

Руководство по эксплуатации

СТИРАЛЬНАЯ МАШИНА

RU
Русский, 1

KZ
ҚАЗАҚША, 13

AM
Հայերեն, 25

KGZ
Кыргыз, 37

UZ
O'zbekcha, 49

BWSA 51051

Содержание

RU

Установка, 2-3

Распаковка и выравнивание
Подключение к водопроводной и электрической сети
Первый цикл стирки
Технические данные

Техническое обслуживание и уход, 4

Отключение воды и электрического тока
Уход за стиральной машиной
Уход за распределителем моющих средств
Уход за люком и барабаном
Уход за насосом
Проверка водопроводного шланга

Предосторожности и рекомендации, 5

Общие требования к безопасности
Система балансировки белья
Утилизация
Условия хранения и транспортировки

Описание стиральной машины и порядка запуска программы, 6-7

Панель управления
Индикаторы
Порядок запуска программы

Программы, 8

Push & Wash
Таблица программ

Персонализированные настройки, 9

Регулировка температуры
Выбор скорости отжима
Дополнительные функции

Моющие средства и типы белья, 10

Распределитель моющих средств
Подготовка белья
Изделия, требующие деликатной стирки

Поиск неисправностей и методы их устранения, 11

Сервисное обслуживание, 12

Соответствие классов энергоэффективности	
Информация о классе энергоэффективности, указанная на продукте	Класс энергоэффективности в соответствии с Российским законодательством
A	A
A+	A-10% (*)
A++	A-20% (*)
A+++	A-30% (*)
A+++-10%	A-40% (*)
A+++-20%	A-50% (*)

(*) на данное количество процентов показатели энергоэффективности лучше, чем у класса "A", определенного нормативными документами Российской Федерации.



Установка

RU

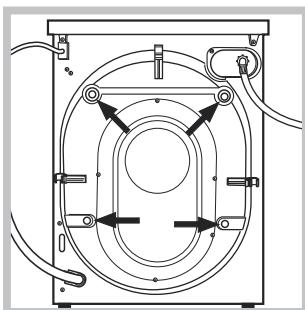
! Сохраните данное руководство. Оно должно быть в комплекте со стиральной машиной в случае продажи, передачи оборудования или при переезде на новую квартиру, чтобы новый владелец оборудования мог ознакомиться с правилами его функционирования и обслуживания.

! Внимательно прочтайте руководство: в нем содержатся важные сведения по установке и безопасной эксплуатации стиральной машины.

Распаковка и выравнивание

Распаковка

1. Распакуйте стиральную машину.
2. Убедитесь, что оборудование не было повреждено во время транспортировки. При обнаружении повреждений – не подключайте машину – свяжитесь с поставщиком немедленно.

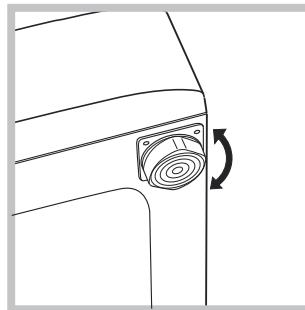


3. Удалите четыре транспортировочных винта и резиновые пробки с прокладками, расположенные в задней части стиральной машины (см. рис.).

4. Закройте отверстия прилагающимися пластиковыми заглушками.
 5. Сохраняйте все детали: они Вам понадобятся при последующей транспортировке стиральной машины.
- ! Не разрешайте детям играть с упаковочными материалами.
! Упаковка и отдельные ее элементы не предназначены для контакта с пищей.

Выравнивание

1. Установите стиральную машину на ровном и прочном полу, так чтобы она не касалась стен, мебели и прочих предметов.



2. После установки машины на место отрегулируйте ее устойчивое положение путем вращения передних ножек (см. рис.). Для этого сначала ослабьте контргайку, после завершения регулировки контргайку затяните.

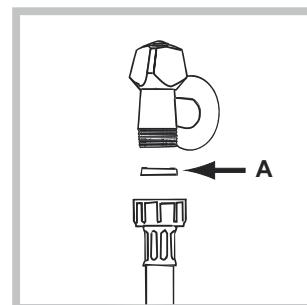
После установки машины на место проверьте по уровню горизонтальность верхней крышки корпуса, отклонение горизонтали должно быть не более 2°.

Правильное выравнивание оборудования поможет избежать шума, вибраций и смещений во время работы машины.

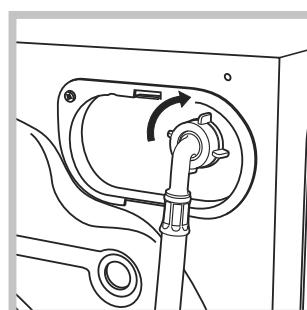
Если стиральная машина стоит на полу, покрытом ковром, убедитесь, что ее основание возвышается над ковром. В противном случае вентиляция будет затруднена или вовсе невозможна.

Подключение к водопроводной и электрической сети

Подсоединение заливного шланга



1. Вставьте прокладку А в конец заливного шланга и наверните его на вывод водопровода холодной воды с резьбовым отверстием 3/4 дюйма (см. рис.). Перед подсоединением откройте водопроводный кран и дайте стечь грязной воде.

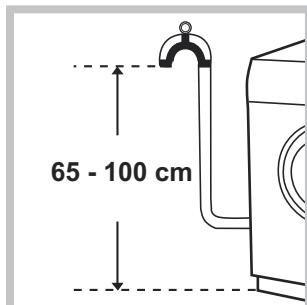


2. Подсоедините заливной шланг к стиральной машине, навинтив его на водоприемник, расположенный в задней верхней части справа (см. рис.).

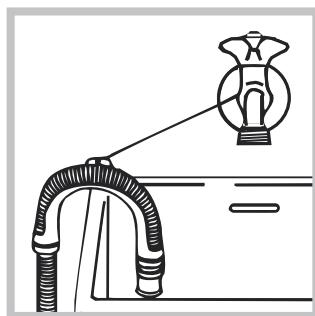
3. Убедитесь, что шланг не перекручен и не пережат.

- ! Давление воды должно быть в пределах значений, указанных в таблице Технических характеристик.
- ! Если длина водопроводного шланга окажется недостаточной, обратитесь в Авторизованный сервисный центр.
- ! Никогда не используйте шланги, бывшие в употреблении.

Присоединение сливного шланга



Подсоедините сливной шланг, не сгибая его, к сливному трубопроводу или к настенному сливу, расположенному на высоте 65 – 100 см от пола.



или поместите конец шланга в раковину или в ванну, прикрепив прилагающуюся направляющую к крану (см. схему). Свободный конец сливного шланга не должен быть погружен в воду.

! Не рекомендуется использовать удлинительные шланги. При необходимости удлинение должно иметь такой же диаметр, что и оригинальный шланг, и его длина не должна превышать 150 см.

Электрическое подключение

Перед подсоединением штепсельной вилки изделия к сетевой розетке необходимо проверить следующее:

- сетевая розетка должна быть заземлена и соответствовать нормативам;
- сетевая розетка должна быть рассчитана на максимальную мощность стиральной машины, указанную в таблице Технические данные (см. таблицу сбоку);
- напряжение электропитания должно соответствовать значениям, указанным в таблице Технические данные (см. таблицу сбоку);
- сетевая розетка должна быть совместимой со штепсельной вилкой стиральной машины. В противном случае необходимо заменить сетевую розетку или штепсельную вилку.

! Запрещается устанавливать стиральную машину на улице, даже под навесом, так как является опасным подвергать ее воздействию дождя и грозы.

! Стиральная машина должна быть расположена таким образом, чтобы доступ к сетевой розетке оставался свободным.

! Не используйте удлинители и тройники.

! Сетевой кабель изделия не должен быть согнут или сжат.

! Замена сетевого кабеля может осуществляться только уполномоченными техниками.

Внимание! Компания-производитель снимает с себя всякую ответственность в случае несоблюдения вышеописанных правил.

Первый цикл стирки

По завершении установки, перед началом эксплуатации необходимо произвести один цикл стирки со стиральным порошком, но без белья, по программе «АВТООЧИСТКА» (см. «Уход за стиральной машиной»).

Технические данные

Модель	BWSA 51051
Страна-изготовитель	Россия
Габаритные размеры	ширина 59,5 см. высота 85 см. глубина 42,5 см.
Вместимость	от 1 до 5 кг
Номинальное значение напряжения электропитания или диапазон напряжения	220-240 V ~
максимальную мощность	1850 W
Условное обозначение рода электрического тока или номинальная частота переменного тока	50 Hz
Класс защиты от поражения электрическим током	Класс защиты I
Водопроводное подсоединение	максимальное давление 1 МПа (10 бар) минимальное давление 0,05 МПа (0,5 бар) емкость барабана 40 литра
Скорость отжима	до 1000 оборотов в минуту
Программы управления в соответствии с Директивой EN 60456	программа 9; температура 60°C; загрузка 5 кг белья.
	Данное изделие соответствует следующим Директивам Европейского Сообщества: - 2004/108/CE (Электромагнитная совместимость); - 2006/95/CE (Низкое напряжение); - 2012/19/EU (WEEE)
Степень защиты от попадания твердых частиц и влаги, обеспечиваемая защитной оболочкой, за исключением низковольтного оборудования, не имеющего защиты от влаги: IPX4	
Дату производства данной техники можно получить из серийного номера, расположенного под штрих-кодом (S/N XXXXXXXXX), следующим образом	- 1-ая цифра в S/N соответствует последней цифре года, - 2-ая и 3-я цифры в S/N - порядковому номеру месяца года, - 4-ая и 5-ая цифры в S/N - день
Класс энергопотребления	A

Техническое обслуживание и уход

RU

Отключение воды и электрического тока

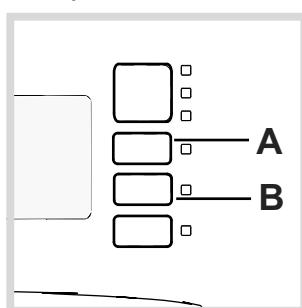
- Перекрывайте водопроводный кран после каждой стирки. Таким образом сокращается износ водопроводной системы машины и сокращается риск утечек.
- Выньте штепсельную вилку из электро розетки в процессе чистки и технического обслуживания стиральной машины.

Уход за стиральной машиной

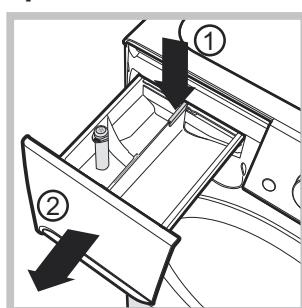
- Для чистки наружных и резиновых частей стиральной машины используйте тряпку, смоченную теплой водой с мылом. Не используйте растворители или абразивные чистящие средства.
- Стиральная машина укомплектована программой «АВТООЧИСТКА» внутренних деталей, которую необходимо выполнять без какого-либо белья в барабане. Стиральное вещество (в объеме 10% от рекомендуемого для очень грязного белья) или специальные добавки для чистки стиральной машины можно использовать в качестве вспомогательных в программе стирки. Рекомендуется выполнять программу чистки машины каждые 40 циклов стирки.

Для запуска программы нажмите одновременно кнопки **A** и **B** на 5 сек. (см. Схему).

Программа автоматически запустится и длится примерно 75 минут. Для остановки цикла нажмите кнопку ПУСК/ПАУЗА.



Уход за распределителем моющих средств



Чтобы вынуть дозатор, нажмите на язычок (1) и вытащите дозатор (2) (см. рисунок). Промойте ячейку под струей воды. Эта операция должна выполняться регулярно.

Уход за люком и барабаном

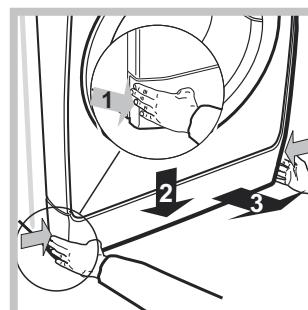
- После использования стиральной машины всегда следует оставлять люк полуоткрытым во избежание образования неприятных запахов в барабане.

Уход за насосом

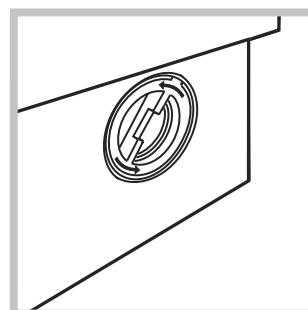
Стиральная машина оснащена самочистящимся насосом, не нуждающимся в техническом обслуживании. Тем не менее мелкие предметы (монеты, пуговицы) могут упасть за кожух, предохраняющий насос, расположенный в его нижней части

! Проверьте, чтобы цикл стирки завершился, и выньте штепсельную вилку из сетевой розетки.

Для доступа к кожуху:



1. снимите переднюю панель стиральной машины, нажав в центре, затем потяните ее вниз за края и снимите ее (см. схему).



2. отвинтите крышку, повернув ее против часовой стрелки (см. схему): небольшая утечка воды является нормальным явлением;

3. тщательно прочистите внутри кожуха;
4. завинтите крышку на место;
5. установите на место переднюю панель, проверив перед ее прикреплением к машине, чтобы крюки вошли в соответствующие петли.

Проверка водопроводного шланга

Проверяйте шланг подачи воды не реже одного раза в год. При обнаружении трещин или разрывов шланга замените его: в процессе стирки сильное давление воды в водопроводе может привести к внезапному отсоединению шланга.

! Никогда не пользуйтесь б/у шлангами.

Предосторожности и рекомендации

! Стиральная машина спроектирована и изготовлена в соответствии с международными нормативами по безопасности. Необходимо внимательно прочитать настоящие предупреждения, составленные в целях вашей безопасности.

Общие требования к безопасности

- После использования машины **обязательно** отключайте ее от сети переменного тока и закрывайте водопроводный кран.
- Не разрешайте пользоваться машиной лицам (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными, умственными способностями и не обладающих достаточными знаниями и опытом, если только они не пользуются машиной под наблюдением и после инструктажа со стороны лиц, ответственных за их безопасность. Не разрешайте детям играть с машиной.
- Стиральной машиной должны пользоваться только взрослые лица, соблюдающие инструкции, приведенные в данном техническом руководстве.
- Не прикасайтесь к изделию влажными руками, босиком или во влажной одежде.
- Не тяните за сетевой кабель для отсоединения изделия из электро розетки, возьмитесь за вилку рукой.
- Не открывайте распределитель порошка в процессе стирки.
- Избегайте контактов со сливаемой водой, так как она может быть очень горячей.
- Категорически запрещается открывать люк силой: это может привести к повреждению защитного механизма, предохраняющего от случайного открытия машины.
- В случае неисправности категорически запрещается открывать внутренние механизмы изделия с целью их самостоятельного ремонта.
- Избегайте контактов детей с работающей стиральной машиной.
- В процессе стирки люк стиральной машины может нагреться.
- При необходимости переместить стиральную машину следует выполнять эту операцию вдвоем или втроем с предельной осторожностью. Никогда не перемещайте машину в одиночку, так как машина очень тяжелая.
- Перед загрузкой в стиральную машину белья проверьте, чтобы барабан был пуст.
- Стиральная машина не предназначена для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, чувственными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под контролем для недопущения игры со стиральной машиной.

Система балансировки белья

Перед каждым отжимом во избежание чрезмерных вибраций и для равномерного распределения белья в барабане машина производит вращения со скоростью, слегка превышающей скорость стирки. Если после нескольких попыток белье не будет правильно сбалансировано, машина произведет отжим на меньшей скорости по сравнению с предусмотренной. В случае чрезмерной разбалансировки машина выполнит распределение белья вместо отжима. Для оптимизации распределения белья и его правильной балансировки рекомендуется перемешать мелкое белье с крупным.

Утилизация

- Уничтожение упаковочных материалов: соблюдайте местные нормативы с целью повторного использования упаковочных материалов.
- Согласно Европейской Директиве 2012/19/EU - WEEE касательно утилизации электронных и электрических электроприборов электроприборы не должны выбрасываться вместе с обычным городским мусором. Выведенные из строя приборы должны собираться отдельно для оптимизации их утилизации и рекуперации составляющих их материалов, а также для безопасности окружающей среды и здоровья. Символ зачеркнутая мусорная корзинка, имеющийся на всех приборах, служит напоминанием об их отдельной утилизации.

За более подробной информацией о правильной утилизации бытовых электроприборов пользователи могут обратиться в специальную государственную организацию или в магазин.

Условия хранения и транспортировки

- Упакованную стиральную машину следует хранить при относительной влажности не более 80% в закрытых помещениях с естественной вентиляцией. Если машина длительное время не будет использоваться и будет храниться в не отапливаемом помещении, необходимо полностью удалить из машины воду. Перед транспортировкой машины необходимо установить транспортные винты со втулками, чтобы исключить повреждение бака стиральной машины.

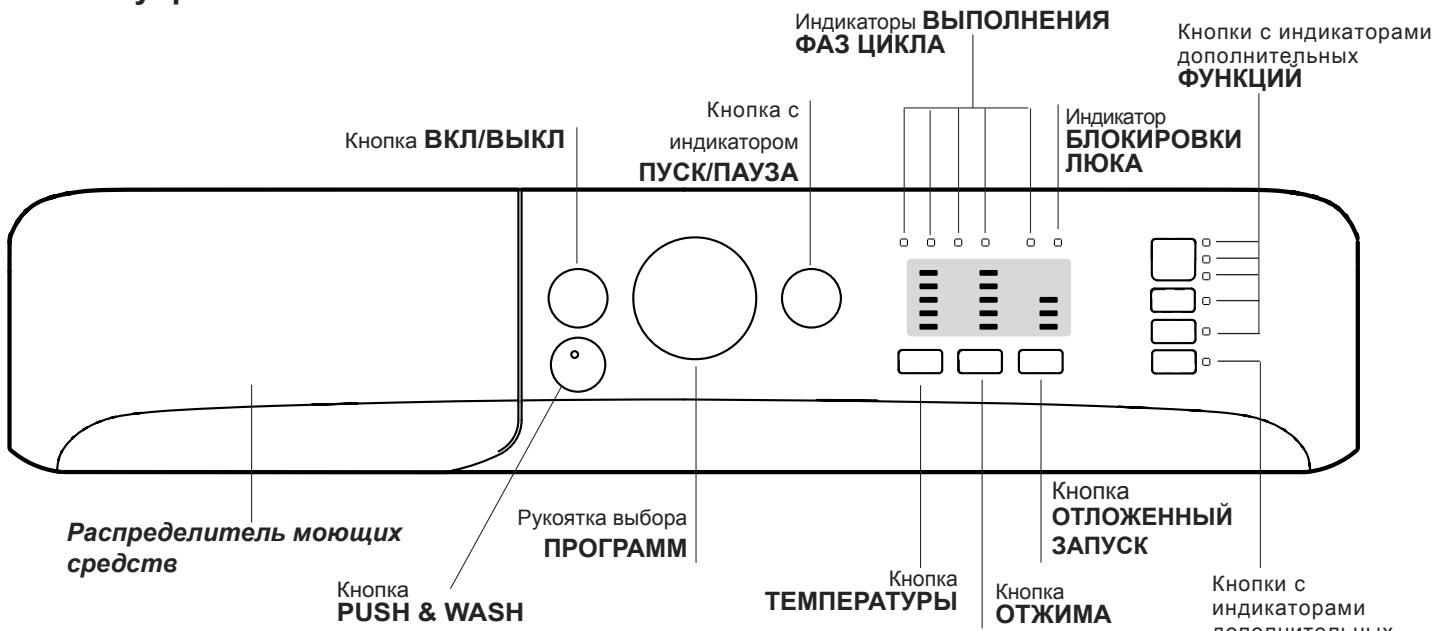
Транспортировать машину необходимо в рабочем положении (вертикально) любым видом крытого транспорта, надёжно закрепив её.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ подвергать стиральную машину ударным нагрузкам при погрузочно-разгрузочных работах.

Описание стиральной машины и порядка запуска программы

RU

Панель управления



Распределитель моющих средств: для загрузки стиральных веществ и добавок (см. «Моющие средства и типы белья»).

Кнопка ВКЛ/ВЫКЛ: служит для включения и выключения стиральной машины.

Кнопка PUSH & WASH: (см. “Стиральные вещества и типы белья”).

Рукоятка выбора ПРОГРАММ: служит для выбора программ. В процессе выполнения программы рукоятка не вращается.

Кнопки с индикаторами дополнительных ФУНКЦИЙ: служат для выбора имеющихся дополнительных функций. Индикатор, соответствующий выбранной функции, останется включенным.

Кнопки с индикаторами дополнительных БЛОКИРОВКА: для включения блокировки консоли управления держите кнопку нажатой примерно 2 секунды. Включенный  символ означает, что консоль управления заблокирована. Таким образом, программа не может быть случайно изменена, особенно если в доме дети. Для отключения блокировки консоли управления держите кнопку нажатой примерно 2 секунды.

Кнопка ТЕМПЕРАТУРЫ: служит для настройки температуры или для стирки в холодной воде (см. «Персонализированные настройки»).

Кнопка ОТДЫХА: служит для выбора скорости отжима или для его исключения (см. «Персонализированные настройки»).

Кнопка ОТЛОЖЕННЫЙ ЗАПУСК:

Задерживает запуск машины вплоть до 9 часов. Нажмите кнопку несколько раз вплоть до включения индикатора, соответствующего нужному значению задержки. При четвертом нажатии кнопки эта функция отключается.

ПРИМЕЧАНИЕ: Нажав на кнопку ПУСК/ПАУЗА, можно изменить значение задержки только в сторону уменьшения вплоть до запуска выбранной программы. ! Эта функция совместима с любой программой.

индикаторы ВЫПОЛНЕНИЯ ФАЗ ЦИКЛА: показывают последовательность выполнением программы стирки. Включенный индикатор соответствует текущей фазе.

Индикатор БЛОКИРОВКИ ЛЮКА: показывает, можно ли открыть люк (см. страницу сбоку).

Кнопка с индикатором ПУСК/ПАУЗА: служит для запуска или для временного прерывания программы.

ПРИМЕЧАНИЕ: для временного прерывания текущего цикла стирки нажмите эту кнопку. Соответствующий индикатор замигает оранжевым цветом, а индикатор текущей фазы стирки будет гореть, не мигая. Если индикатор БЛОКИРОВКИ ЛЮКА  погас, можно открыть люк (ожидайте приблиз. 3 минуты).

Для возобновления цикла стирки с момента, когда он был прерван, вновь нажмите ПУСК/ПАУЗА.

Режим ожидания

Настоящая стиральная машина отвечает требованиям новых нормативов по экономии электроэнергии, укомплектована системой автоматического отключения (режим сохранения энергии), включающейся через 30 минут простоя машины. Нажмите один раз кнопку ВКЛ/ВЫКЛ и подождите, пока машина вновь включится.

Индикаторы

Индикаторы сообщают пользователю важные сведения. Значение индикаторов:

Таймер отсрочки

Если была включена функция “Таймер отсрочки” (см. «Персонализированные настройки»), после запуска программы начнет мигать индикатор, соответствующий заданному времени задержки:



По мере отсчета времени будет показываться оставшееся время вместе с миганием соответствующего индикатора.



По истечении выделенной задержки активизируется заданная программа.

Индикаторы текущей фазы цикла:

После выбора и запуска цикла стирки индикаторы будут загораться один за другим, показывая последовательность выполнения программы:

Стирка	
Полоскание	
Отжим	
Слив	
Конец цикла	

Кнопки дополнительных функций и соответствующие индикаторы

При выборе функции загорается соответствующая кнопка. Если выбранная функция является несовместимой с данной программой, соответствующий индикатор будет мигать, и такая функция не будет включена. Если выбранная дополнительная функция несовместима с другой, ранее заданной дополнительной функцией, замигает соответствующий индикатор и трижды прозвучит звуковой сигнал, в результате будет активирована функция, заданная последним нажатием, её индикатор загорится на дисплее.

■ Индикатор блокировки люка:

Включенный индикатор означает, что люк заблокирован во избежание его случайного открытия. Для того чтобы открыть его, необходимо дождаться, когда индикатор погаснет (ожидайте приблиз. 3 минуты).

Если требуется открыть люк после пуска цикла, нажмите кнопку ПУСК/ПАУЗА. Когда погаснет индикатор БЛОКИРОВКА ЛЮКА, можно открыть люк.

Порядок запуска программы

Быстрое программирование

1. ЗАГРУЗКА БЕЛЬЯ.

Откройте люк машины. Загрузите в барабан белье, не превышая максимальный допустимый вес, указанный в таблице программ на следующей странице.

2. ДОЗИРОВКА СТИРАЛЬНОГО ВЕЩЕСТВА

Выньте дозатор и поместите стиральное вещество в специальные ячейки, как описано в разделе “Стиральные вещества и типы белья”.

3. ЗАКРОЙТЕ ЛЮК.

4. Нажмите кнопку “PUSH & WASH” для запуска программы стирки.

Традиционное программирование

1. Включите машину при помощи кнопки ВКЛ./ВЫКЛ.

Все индикаторы загорятся на несколько секунд, затем останутся включенными индикаторы настроек выбранной программы, и будет мигать индикатор ПУСК/ПАУЗА.

2. Загрузите белье в барабан и закройте люк.

3. Задайте рукояткой ПРОГРАММА нужную программу.

4. Задайте температуру стирки (см. «Персонализированные настройки»).

5. Задайте скорость отжима (см. «Персонализированные настройки»).

6. Поместите моющие средства и добавки (см. «Стиральные вещества и типы белья»).

7. Включите нужные дополнительные функции.

8. Запустите программу при помощи кнопки ПУСК/ПАУЗА, соответствующий индикатор загорится синим цветом. Для отмены заданного цикла переключите машину в режим паузы при помощи кнопки ПУСК/ПАУЗА и выберите новый цикл.

9. По завершении программы загорится индикатор . Люк можно открывать после выключения индикатора БЛОКИРОВКИ ЛЮКА (ожидайте приблиз. 3 минуты). Выньте белье и оставьте люк полуоткрытым для сушки барабана. Выключите стиральную машину, нажав кнопку ВКЛ/ВЫКЛ.

Программы

RU

Push & Wash

Данная функция позволяет начать цикл стирки даже при выключенном стиральной машине (но при ее подключении к электрической сети) без необходимости нажатия кнопки ВКЛ/ВЫКЛ, или после включения машины не нажимая никаких других кнопок и/или поворота ручки выбора программы (в случае, если первоначально была нажата другая кнопка, и/или был произведен поворот ручки выбора программы, функция Push & Wash будет деактивирована). Для активации цикла Push & Wash удерживайте нажатой кнопку Push & Wash в течение 2 секунд. Включившийся световой индикатор будет означать, что цикл запущен. Цикл стирки идеально подходит для тканей из хлопка и синтетики, используется температура воды 30°C, максимальная скорость отжима - 1000 оборотов в минуту. Максимальная загрузка белья - 3 кг. (Продолжительность цикла 45').

Как это работает?

1. Загрузите белье (из хлопка и/или синтетики) и закройте люк.
2. Поместите в дозаторы стиральное моющее средство и ополаскиватель.
3. Включите программу, путем удерживания в течение 2 секунд кнопки Push & Wash. Соответствующий индикатор загорится зеленым светом, люк будет заблокирован (на дисплее загорится символ, ЛЮК ЗАБЛОКИРОВАН).
ПРИМЕЧАНИЕ: Запуск стирки при помощи кнопки Push & Wash активирует автоматический цикл, рекомендуемый для тканей из хлопка и синтетики, параметры которого не могут быть изменены. Эта программа не позволяет добавлять дополнительные функции.
Если требуется открыть люк после запуска автоматического цикла, нажмите кнопку ПУСК/ПАУЗА. Когда погаснет индикатор ЛЮК ЗАБЛОКИРОВАН, можно открыть люк. Для возобновления программы с момента, в который она была прервана, вновь нажмите кнопку ПУСК/ПАУЗА.
4. По завершении программы загорится индикатор ✓.

Таблица программ

Программы	Описание программы	Макс. темп. (°C)	Макс. скорость (оборотов в минуту)	Стирка вещества и добавки		Макс. загрузка (кг)	Продолжительность цикла
				Стирка	Ополаскиватель		
Ежедневные 30° ЭКО							
1	Хлопок Ежедневная	30°	1000	●	●	3	100'
2	Синтетика Ежедневная	30°	1000	●	●	3	90'
3	Цветные ткани	30°	1000	●	●	3	95'
4	Деликатные ткани	30°	0	●	●	0,5	80'
5	Быстрая 30 мин: Для быстрого освежения малозагрязнённого белья (не для шерсти, шелка и изделий ручной стирки).	30°	800	●	●	3	30'
Стандартные							
6	Хлопок (2): очень грязное белое и деликатное цветное белье.	40° (Max.60°)	1000	●	●	5	230'
7	Синтетика: Сильно загрязненное прочное цветное белье.	40° (Max.60°)	1000	●	●	3	125'
8	Смешанное	40°	1000	●	●	5	125'
9	Хлопок 60° (1): очень грязное белое и прочное цветное белье.	60°	1000	●	●	5	220'
10	Белый хлопок: очень грязное белое и прочное цветное белье.	60° (Max.90°)	1000	●	●	5	125'
Специальные							
11	Спорт	30°	600	●	●	2,5	50'
12	Пух / Перо	30°	1000	●	●	1	100'
13	Шерсть: шерсть, кашемир и т.д.	40°	800	●	●	1	65'
14	Удаление запахов	40°	1000	●	●	2,5	135'
	Полоскание + Отжим	-	1000	-	●	5	50'
	Отжим + Слив	-	1000	-	-	5	10'
	Только Слив *	-	(∅)	-	-	5	3'

* При выборе программы (∅) с исключением отжима машина выполняет только слив.

Продолжительность цикла, показанная на дисплее или указанная в инструкциях является расчетом, сделанным на основании стандартных условий. Фактическая продолжительность может варьироваться в зависимости от многочисленных факторов таких как температура и давление воды на подаче, температура помещения, количество моющего средства, количество и тип загруженного белья, балансировка белья, выбранные дополнительные функции.

Для всех институтов тестирования:

- 1) Программы управления в соответствии с Директивой EN 60456: задайте программу 9 с температурой 60°C.
- 2) Длинная программа для х/б белья: задайте программу 6 с температурой 40°C.

Персонализированные настройки



RU

Регулировка температуры

Настройка температуры стирки производится при помощи регулятора ТЕМПЕРАТУРЫ (см. *Таблицу программ*).

Значение температуры может быть уменьшено вплоть до стирки в холодной воде (20°).

Машина автоматически не допускает выбор температуры, превышающей максимальное значение, предусмотренное для каждой программы.

! Исключение: при выборе программы **6** температура может быть увеличена до 60°.

! Исключение: при выборе программы **7** температура может быть увеличена до 60°.

! Исключение: при выборе программы **10** температура может быть увеличена до 90°.

Выбор скорости отжима

Выбор скорости отжима выбранной программы производится при помощи регулятора скорости ОТЖИМ.

Для разных программ предусматривается разная максимальная скорость отжима:

Программы Максимальная скорость отжима

Хлопок 1000 оборотов в минуту

Синтетические ткани 1000 оборотов в минуту

Шерсть 800 оборотов в минуту

Скорость отжима может быть уменьшена, или же отжим может быть совсем исключен, повернув регулятор в положение . Машина автоматически не допускает выбор скорости отжима, превышающей максимальную скорость, предусмотренную для каждой программы.

Дополнительные функции

Различные функции стирки машины позволяют достичь желаемой чистоты и белизны вашего белья.

Порядок выбора функций:

1. нажмите кнопку нужной вам функции;
2. включение соответствующего индикатора означает, что функция включена.

Примечание:

- Если выбранная функция является несовместимой с заданной программой, соответствующий индикатор будет мигать, и такая функция не будет включена.
- Если выбранная функция не совместима с другой ранее выбранной функцией, несовместимость будет указана с помощью мигающего индикатора и будет активирована только вторая функция, индикатор функции загорится.

Пятна

Данная функция позволяет выбрать оптимальный цикл стирки для удаления пятен, учитывая характер загрязнения. Могут быть выбраны следующие типы загрязнения:

- **Еда**, для удаления пятен от пищевых продуктов и напитков.
- **Работа**, для удаления пятен жира, чернил, помады, тонального крема, загрязнения воротничковой зоны.
- **Улица**, для удаления пятен от грунта и травы.

! Продолжительность цикла стирки будет варьироваться в зависимости от выбранного типа загрязнения.

Дополнительное полоскание

При выборе этой функции повышается эффективность ополаскивания, обеспечивая максимальное удаление стирального вещества. Эта функция особенно удобна для людей с кожей, чувствительной к стиральным веществам.

Легкая глажка

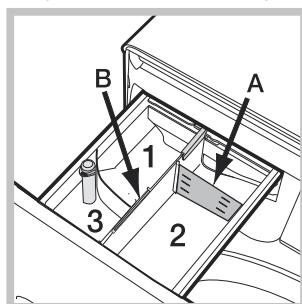
При выборе этой функции циклы стирки и отжима изменяются таким образом, чтобы сократить сминаемость белья. По завершении цикла машина производит медленное вращение барабана. Индикатор функции "Легкая глажка" и индикатор ПУСК/ПАУЗА мигают индикатор фазы горит, не мигая. Для завершения цикла нажмите кнопку ПУСК/ПАУЗА или кнопку "Легкая глажка".

Моющие средства и типы белья

RU

Распределитель моющих средств

Хороший результат стирки зависит также от правильной дозировки стирального вещества: избыток стирального вещества не гарантирует более эффективную стирку, напротив, способствует образованию налетов внутри стиральной машины и загрязнению окружающей среды.
! Не используйте стиральные вещества для ручной стирки, так как они образуют слишком много пены.



Выньте ячейку и поместите в нее стиральное вещество или добавку в следующем порядке.

Ячейка 1: Не помещайте моющее средство в центральный лоток 1.

Ячейка 2: Стиральное вещество для стирки (порошок или жидкий)

В случае использования жидкого стирального вещества рекомендуется использовать прилагающийся дозатор А для правильной дозировки. Для использования стирального порошка вставьте дозатор в нишу В.

Ячейка 3: Добавки (ополаскиватель и т.д.)

Уровень ополаскивателя не должен превышать отметку "max", указанную в центре дозатора.

Подготовка белья

- Разделите белье по следующим признакам:
 - тип ткани / обозначения на этикетке
 - цвету: отделите цветное белье от белого.
- Выньте из карманов все предметы и проверьте пуговицы.
- Не превышайте значения, указанные в «Таблице программ», указывающие вес сухого белья.

Сколько весит белье?

- 1 простыня 400-500 гр.
- 1 наволочка 150-200 гр.
- 1 скатерть 400-500 гр.
- 1 халат 900-1200 гр.
- 1 полотенце 150-250 гр.

Изделия, требующие деликатной стирки

Хлопок Ежедневная: цикл при 30°C для хлопчатобумажных вещей. Позволяет снизить потребление электроэнергии для нагрева воды, обеспечивая хорошие результаты стирки. Рекомендуется для белья с незначительным загрязнением.

Синтетика Ежедневная: цикл при 30°C для синтетических вещей. Позволяет снизить потребление электроэнергии для нагрева воды, обеспечивая хорошие результаты стирки. Рекомендуется для белья с незначительным загрязнением.

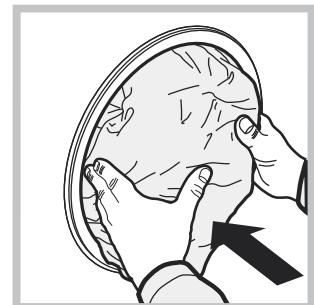
Цветные ткани: цикл при 30°C, который позволяет сохранить цвета. Рекомендуется для цветного белья, составы Хлопок и Синтетика. Позволяет снизить потребление электроэнергии для нагрева воды, обеспечивая хорошие результаты стирки. Рекомендуется для белья с незначительным загрязнением.

Деликатные ткани: используйте программу 4 для стирки самого деликатного белья. Перед началом стирки рекомендуется вывернуть вещи наизнанку. Для оптимизации результатов рекомендуется использовать жидкое стиральное средство для деликатного белья. Для стирки белья из шелка и занавесок выберите цикл 4 и включите функцию ; машина завершит цикл без отжима, индикатор мигает. Для слива воды и выгрузки белья необходимо нажать кнопку ПУСК/ПАУЗА или опции .

Смешанное: цикл при 40°C для совместной стирки вещей составов Хлопок и Синтетика. Рекомендуется для белья с незначительным загрязнением.

Спорт (программа 11) предназначена для стирки слабо загрязненной спортивной одежды (спортивные костюмы, носки и др.); для достижения оптимальных результатов рекомендуем не превышать максимальный размер загрузки, указанный в «Таблице программ». Рекомендуем использовать жидкые моющие средства в количестве, соответствующем половине загрузки.

Пух / Перо: для стирки пуховиков, содержащих утиный пух, такие как одинарные пуховые одеяла (весом не более 1 кг), подушки, куртки используйте специальную программу 12. Рекомендуется загрузить пуховики в барабан машины, сложив края внутрь (см. схему) и не превышать $\frac{3}{4}$ объема барабана. Для оптимальной стирки рекомендуется использовать жидкое стиральное вещество, заливаемое в дозатор стиральных веществ.



Шерсть: программа 13 позволяет стирать в стиральной машине любые шерстяные вещи, даже те, на этикетках которых указан символ «ручная стирка» . Для получения оптимального результата используйте специальный стиральный порошок и не превышайте вес загрузки 1 кг.

Удаление запахов: используйте программу 14 (Синтетика) для стирки белья с неприятными запахами (например, запахом от сигарет, пота, жареной еды). Программа предназначена для удаления неприятных запахов, сохраняя при этом волокна ткани.

Поиск неисправностей и методы их устранения



Если ваша стиральная машина не работает. Прежде чем обратиться в Авторизованный сервисный центр (см. Сервисное обслуживание), проверьте, можно ли устранить неисправность, следуя рекомендациям, приведенным в следующем перечне.

RU

Неисправности:

Стиральная машина не включается.

Возможные причины / Методы устранения:

- Штепсельная вилка не соединена с электро розеткой или отходит и не обеспечивает контакта.
- В доме отключено электричество.

Цикл стирки не запускается.

- Люк машины закрыт неплотно.
- Не была нажата кнопка ВКЛ/ВЫКЛ.
- Не была нажата кнопка ПУСК/ПАУЗА.
- Перекрыт водопроводный кран.
- Была запрограммирована задержка запуска цикла.

Стиральная машина не заливает воду (часто мигает индикатор первой фазы стирки).

- Водопроводный шланг не подсоединен к крану.
- Шланг согнут.
- Перекрыт водопроводный кран.
- В доме нет воды.
- Недостаточное водопроводное давление.
- Не была нажата кнопка ПУСК/ПАУЗА.

Машина непрерывно заливает и сливает воду.

- Сливной шланг не находится на высоте 65 – 100 см. от пола (см. «Установка»).
- Конец сливного шланга погружен в воду (см. «Установка»).
- Настенное сливное отверстие не оснащено вентузом для выпуска воздуха. Если после вышеперечисленных проверок неисправность не будет устранена, следует перекрыть водопроводный кран, выключить стиральную машину и обратиться в Центр Сервисного Обслуживания. Если ваша квартира находится на последних этажах здания, могут наблюдаться явления сифона, поэтому стиральная машина производит непрерывный залив и слив воды. Для устранения этой аномалии в продаже имеются специальные клапаны против явления сифона.

Стиральная машина не сливает воду и не отжимает белье.

- Выбранная программа не предусматривает слив воды: для некоторых программ необходимо включить слив вручную.
- Включена дополнительная функция : для завершения программы нажмите кнопку ПУСК/ПАУЗА ("Персонализированные настройки").
- Сливной шланг согнут (см. «Установка»).
- Засорен сливной трубопровод.

Стиральная машина сильно вибрирует в процессе отжима.

- В момент установки стиральной машины барабан был разблокирован неправильно (см. «Установка»).
- Стиральная машина установлена неровно (см. «Установка»).
- Машина зажата между стены и мебелью (см. «Установка»).

Утечки воды из стиральной машины.

- Плохо прикреплен водопроводный шланг (см. «Установка»).
- Засорен распределитель моющего средства (порядок его чистки см. в параграфе «Техническое обслуживание и уход»).
- Сливной шланг плохо закреплен (см. «Установка»).

Индикаторы дополнительных функций и индикатор «ПУСК/ПАУЗА» мигают, и один из индикаторов «текущая фаза» и индикатор «БЛОКИРОВКИ ЛЮКА» горят, не мигая.

- Выключите машину и выньте штепсельную вилку из сетевой розетки, подождите 1 минуту и вновь включите машину. Если неисправность не устраняется, обратитесь в Сервисную Службу.

В процессе стирки образуется слишком обильная пена.

- Моющее средство непригодно для стирки в стиральной машине (на упаковке должно быть указано «для стирки в стиральной машине», «для ручной и машинной стирки» или подобное).
- В распределитель было помещено чрезмерное количество моющего средства.

Функция Push & Wash не включается.

- Если после включения стиральной машины была нажата кнопка, отличная от Push & Wash, выключите ее и нажмите кнопку Push & Wash.

Сервисное обслуживание

RU

Перед тем как обратиться в Службу Сервиса:

- Проверьте, нельзя ли устранить неисправность самостоятельно (см. «Неисправности и методы их устранения»);
- Вновь запустите программу для проверки исправности машины;
- В противном случае обратитесь в Авторизованный Сервисный Центр по телефонам, указанным в гарантийном таллоне.

! Никогда не обращайтесь к неавторизованным сервисным центрам.

При обращении в Сервисную Службу необходимо сообщить:

- тип неисправности;
- модель изделия (Мод.);
- номер тех. паспорта (серийный №).

Серийный номер и модель указаны на паспортной табличке, расположенной на задней панели и спереди люка стиральной машины.

Пайдалану нұсқаулығы

KİR ЖУҒЫШ МАШИНА

KZ

Қазақша

KZ

Мазмұны

Орнату, 14-15

Қаптамадан алу және түзулеу
Ток пен суды қосу
Бірінші жуу циклы
Техникалық деректері

Күтім көрсету және техникалық қызмет көрсету, 16

Су мен токты өшіру
Кір жуғыш машинаны тазалау
Жуғыш зат тартпасын тазалау
Құрылғының есігі мен барабанына күтім көрсету
Сорғыны тазалау
Судың кіріс түтігін тексеру

Сақтандырулар мен кеңестер, 17

Жалпы қауіпсіздік
Жүкті теңестіру жүйесі
Қоқысқа тастау
Сақтау және тасымалдау шарттары

BWSA 51051

Кір жуғыш машина сипаттамасы және жуу циклын бастау, 18-19

Басқару тақтасы
Индикатор шамдары
Жуу циклын бастау

Жуу циклдары, 20

Push & Wash
Жуу циклдарының кестесі

Жекешелендіру, 21

Температуралы орнату
Сығу жылдамдығын орнату
Функциялар

Жуғыш заттар мен кірлер, 22

Жуғыш зат тартпасы
Кірлерді дайындау
Арнайы күтімді қажет ететін киімдер

Ақаулықтарды жою, 23

Қызмет көрсету, 24



Орнату

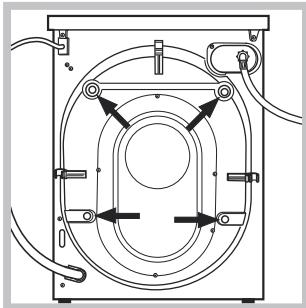
KZ

- ! Бұл нұсқаулықты кейін қарau үшін жоғалып қалмайтындаі бір жерге сақтап қою керек. Кір жуғыш машина сатылса, тасымалданса немесе көшірілсе, нұсқаулық құрылғымен бірге болатынын қамтамасыз етіңіз, солайша жаңа иесі оның жұмысы мен мүмкіндіктерімен танысады.
- ! Осы нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз: оның ішінде құрылғыны қауіпсіз орнату және қолдану туралы маңызды ақпараттар қамтылған.

Қаптамадан алу және түзулеу

Қаптамадан алу

1. Кір жуғыш машинаны қаптамасынан алыңыз.
2. Тасымалдау барысында кір жуғыш машина зақымдалмағанын тексерініз. Ол зақымдалған болса, сатушыға хабарласыңыз және орнату үдерісін тоқтатыңыз.

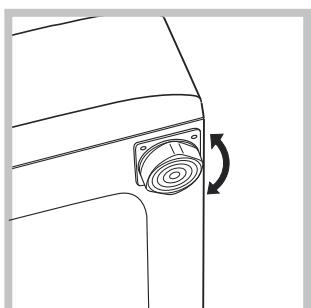


3. Құрылғының арқы жағында орналасқан қорғаныш бұрандасын (тасымалдау кезінде қолданылады) және тиісті тәсемі бар резенке тығырықты алып тастаңыз (сүретті қараңыз).

4. Тесіктерді бірге берілген пластикалық тығындармен жабыңыз.
 5. Барлық бөлшектерді сақтап қойыңыз: кір жуғыш машинаны басқа жерге тасымалданатын болса, олар керек болады.
- ! Балалардың орама материалдармен ойнауына рұқсат етпеңіз.
- ! Ораушы және жеке оның элементтері азықпен байланысу үшін арналмаған.

Түзулеу

1. Кір жуғыш машинаны қабырғаға, жиһазға, шкафқа немесе басқа кез келген затқа сүйемей, тегіс әрі қалыпты еденге орнатыңыз.

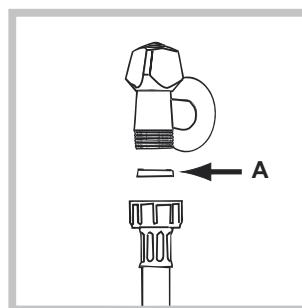


2. Еден түзу болмаса, алдыңғы аяқтарды қатайту немесе босату арқылы құрылғыны түзулөнгө (сүретті қараңыз); құрылғының үстіңгі жағымен салыстырып өлшенген еңкею бұрышы 2°-тан аспауы керек.

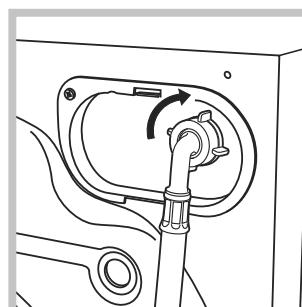
Құрылғы дұрыс түзулеу оған тұрақтылық береді, дірлдеу мен шамадан тыс шуылдың болмауына көмектеседі және жұмыс істеген кезде қозғалуына жол бермейді. Құрылғы кілемге немесе кілемшеге қойылса, аяқтарын оның астында вентиляция үшін жеткілікті орын болатындаі реттеу керек.

Ток пен суды қосу

Судың кіріс түтігін жалғау



1. А фитингін кіріс түтігінің шетіне салып, түтікті сувық су шумегіне 3/4 газдық бұранда қосылымын пайдалана отырып бұрап жалғаңыз (сүретті қараңыз). Жалғамас бұрын су тап-таза болғанша, оны ағызып алыңыз.



2. Кіріс түтігін кір жуғыш машинаның арқы жағының жоғарғы он жағында орналасқан тиісті су кірісіне бұрап жалғаңыз (сүретті қараңыз).

3. Түтік бүктелмегеніне немесе майыстырылмаганына көз жеткізіңіз.

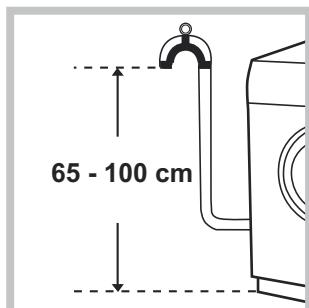
! Шумектегі су қысымы Техникалық деректер кестесінде көрсетілген мәндер ауқымында болуы тиіс (келесі бетті қараңыз).

! Кіріс түтігінің ұзындығы жеткіліксіз болса, мамандырылған дүкенге немесе куәландырылған маманға хабарласыңыз.

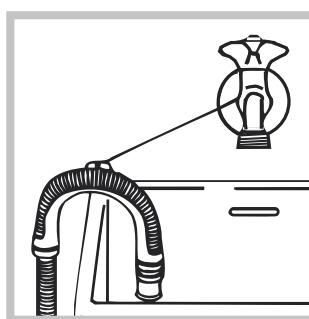
! Бұрын қолданылған түтіктерді пайдалануышы болмаңыз.

! Құрылғымен бірге берілген түтіктерді қолданыңыз.

Ағызу түтігін жалғау



Ағызу түтігін майыстырмай, еденнен 65-100 см жоғары орналасқан ағызу құбырына немесе қабырғадағы канализация құбырына жалғаңыз;



немесе, оны ваннаға, шұнғышаға немесе шылапшынға салып, берілген түтікті шумекке бекітіңіз (*суретті қараңыз*). Түтіктің шеті су астында болмауы тиіс.

! Түтікті ұзартуға қарсымыз; бірақ басқа амалы болмаса, ұзарту түтігінің диаметрі бастапқы түтіктің диаметрімен бірдей болуы және оның ұзындығы 150 см-ден аспауы керек.

Электр қосылымдары

Құрылғыны розеткаға қоспас бұрын, мына жағдайларға көз жеткізіңіз:

- розетка жерге тұйықталған және қолданыстағы занды ережелерге сәйкес келеді;
- розетка Техникалық деректер кестесінде көрсетілген құрылғының ең жоғарғы қуатына тәзімді (жанындағы ақпаратты қараңыз);
- қуат көзінің кернеуі Техникалық деректер кестесіндегі мәндер ауқымында (жанындағы ақпаратты қараңыз);
- розетка кір жуғыш машинаның айрына сәйкес келеді. Олай болмаса, розетканы немесе айырды ауыстырыңыз.

! Жабық жер болса да, кір жуғыш машинаны сыртта орнатпау қажет. Құрылғыны жаңбыр, боран және басқа да ауа-райы жағдайларында қалдыру аса қауіпті.

! Кір жуғыш машина орнатылғаннан кейін розеткаға онай қол жеткізу мүмкін болуы тиіс.

! Бірнеше розеткалар мен ұзартқыш сымдарын пайдаланбаңыз.

! Сымды майыстыруға немесе оған қысым салуға болмайды.

! Ток сымын тек өкілетті мамандар ауыстыруы тиіс.

Ескеरту! Осы стандарттар сақталмаған жағдайда, компания жаупаты болмайды.

Бірінші жуу циклы

Құрылғы орнатылғаннан кейін және оны алғаш рет пайдаланбас бұрын, "Өзін-өзі тазалау" жуу циклын қолдана отырып, жуғыш затпен кірлерді салмай-ақ, жуу циклын іске қосыңыз («*Kір жуғыш машинаны тазалау*»).

Техникалық деректері

Үлгі	BWSA 51051
Өлшемдері	ең 59,5 см биіктігі 85 см терендігі 42,5 см
Сыйымдылығы	1 - 5 кг
Электр қосылымдары	құрылғыға бекітілген техникалық деректер тақтасын қараңыз
Су қосылымдары	ең жоғары қысым 1 МПа (10 бар) ең төмен қысым 0,05 МПа (0,5 бар) барабан сыйымдылығы 40 литр
Айналдыру жылдамдығы	1000 айналым/мин мәніне дейін
Куатты есептеу бағдарламалары мына стандартқа сәйкес:	9 бағдарламасы; температура 60°C; 5 кг жүкті қолдана отырып. EN 60456
<p>Бұл құрылғы төмендегі ЕО директиваларына сәйкес келеді: - 2004/108/EC (Электр магниттік үйлесімділік) - 2006/95/EC (Төмен кернеу) - 2012/19/EU (WEEE)</p>	

Күтім көрсету және техникалық қызмет көрсету

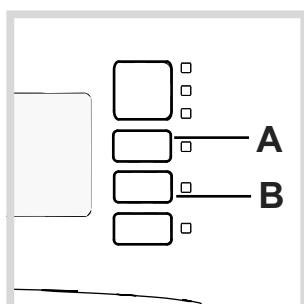
KZ

Су мен токты өшіру

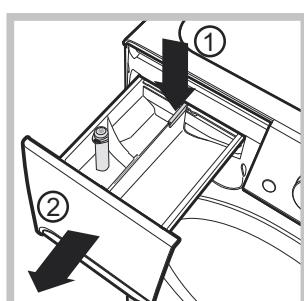
- Әрбір жуу циклынан кейін су шүмелік жауып отырыңыз. Бұл кір жуғыш машинаның ішіндегі гидравликалық жүйенің тозуын шектейді және су ағып кетудің алдын алуға көмектеседі.
- Кір жуғыш машинаны тазалаған кезде және техникалық қызмет көрсету жұмыстарын орындаған кезде оны токтан ажыратыңыз.

Кір жуғыш машинаны тазалау

- Құрылғының сыртқы жақтары мен резеңкеден жасалған құрамдас бөліктерін жылы сабынды сумен суланған жұмсақ шуберекпен тазалауға болады. Еріткіштерді немесе абразивті заттарды қолданбаңыз.
- Кір жуғыш машинада ішкі бөлшектеріне арналған «Өзін-өзі тазалау» бағдарламасы бар, оны **барабанға ешбір зат салмай** іске қосу керек. Бұл циклды оңтайландыру үшін кір жуғыш машинаны тазалау мақсатында жуғыш затты (қатты ластанған киімдер үшін берілген мөлшердің 10%) немесе арнағы қосымша заттарды пайдалануға болады. Тазалау бағдарламасын әр 40 жуу циклында бір рет іске қосқан абзал. Бағдарламаны бастау үшін **A** және **B** түймелерін бір уақытта басып 5 секунд ұстап тұрыңыз (Кестені қараңыз). Бағдарлама автоматты түрде қосылады және шамамен 75 минут орындалады. Циклды тоқтату үшін START/PAUSE түймесін басыңыз.



Жуғыш зат тартпасын тазалау



Тартпаны шығарып алу үшін тұтқаны басып (1), тартпаны сыртқа қарай тартыңыз (2) (*суретті қараңыз*). Оны су ағыны астында жуыңыз; бұл процедуранны жиі қайталап тұру керек.

Құрылғының есігі мен барабанына күтім көрсету

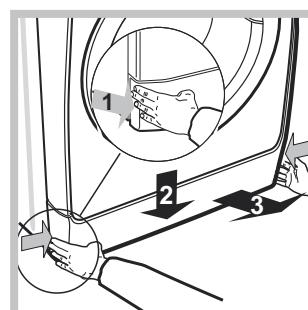
- Жағымсыз істер пайда болмауы үшін есікті әрқашан сәл ашып қою керек.

Сорғыны тазалау

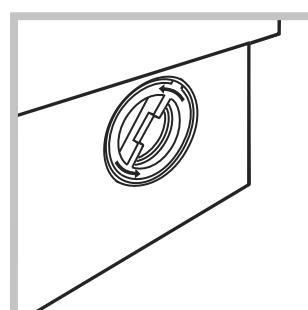
Кір жуғыш машина ешбір техникалық қызмет көрсетуді қажет етпейтін, өзін-өзі тазалайтын сорғымен жабдықталған. Кейде кіші заттар (тиындар немесе түймелер сияқты) сорғының астындағы алдыңғы қорғау камерасына түсіп кетуі мүмкін.

! Жуу циклы аяқталғанына көз жеткізіңіз де, құрылғыны розеткадан ағытыңыз.

Алдыңғы камераға қол жеткізу үшін:



1. Қақпақ панелін алдымен ортасынан басу және одан кейін шығарып алынатында оны екі жағынан ұстап тәмен қарай тарту арқылы панельді шешіп алыңыз (*суреттөрді қараңыз*).



2. Қақпақты сағат тіліне қарсы бағытта бұры арқылы бұрап шығарып алыңыз (*суретті қараңыз*): кішкене су ағып кетуі мүмкін. Бұл қалыпты жағдай.

- Ішін жақсылап тазалаңыз.
- Қақпақты орнына бұраңыз.
- Құрылғыға итеріп салмас бұрын, ілмектері орнына мықтап отырғанына көз жеткізіп, панельді орнына қойыңыз.

Судың кіріс тұтігін тексеру

Кіріс тұтігін кем дегенде жылына бір рет тексеріңіз. Шатынаған болса, оны дереу ауыстыру керек: жуу циклдарының барысында су қысымы өте жоғары болады және шатынаған тұтік жарылып кетуі әбден мүмкін.

! Бұрын қолданылған тұтіктерді пайдаланушы болмаңыз.

! Бұл кір жуғыш машина халықаралық қауіпсіздік ережелеріне сай өндептіліп шығарылған. Тәмендегі ақпарат қауіпсіздік ережелерін ескертү мақсатында берілген және оны мұқият оқып шығу қажет.

Жалпы қауіпсіздік

- Бұл құрылғы тек үйде пайдаланылуға арналған.
- Бұл құрылғы қауіпсіздіктеріне жауапты адам құрылғыны қолдану бойынша кеңес не нұсқау бермеген жағдайда, дене, сезіну немесе ой қабілеті тәмен немесе тәжірибесі мен білімі жеткілікіз адамдармен (оның ішінде балалармен) қолданылуға арналмаған. Балалар құрылғымен ойнамауы үшін оларды бақылау керек.
- Кір жуғыш машинаны тек осы нұсқаулықтағы нұсқауларға сәйкес түрде ересек адамдарға пайдалануды тиіс.
- Құрылғыны жалаң аяқ немесе қолыңыз немесе аяғыңыз ылғал болғанда ұстамаңыз.
- Құрылғыны розеткадан ағытқан кезде ток кабелінен ұстап тартпаңыз. Айырды ұстап тартыңыз.
- Құрылғы жұмыс істеп тұрган кезде жуғыш зат тартпасын ашпаңыз.
- Ағызылған суға тименіз, себебі оның температурасы өте жоғары болуы мүмкін.
- Есікті күштеп тартпаңыз. Әйтпесе, кездейсоқ ашудан қорғауға арналған қауіпсіздік құлпы механизмі зақымдалуы мүмкін.
- Құрылғы бұзылғып қалса, ешбір жағдайда өз бетіңізben жөндеу мақсатында ішкі бөліктерге тилюші болмаңыз.
- Әрқашанда балаларды құрылғыдан алыс ұстаңыз.
- Жуу циклы барысында есік қатты қызып кетуі мүмкін.
- Құрылғыны жылжыту керек болса, екі немесе үш адамнан тұратын топпен жұмыс істеніз және де өте абай болыңыз. Мұны жалғыз өзіңіз орындаушы болмаңыз, себебі құрылғы өте ауыр.
- Кірлерді кір жуғыш машинаға салмас бұрын, барабан бос екеніне көз жеткізіңіз.

Жүкті теңестіру жүйесі

Әрбір сұғы циклынан бұрын, шамадан тыс дірілдеудің алдын алу және жүкті біркелкі түрде тарату үшін, барабан жуу кезіндегі айналу жылдамдығын сәл көбірек жылдамдықпен айналып тұрады. Егер бірнеше әрекеттен кейін жұқ дұрыс теңестірілмесе, құрылғы тәмендетілген сұғы жылдамдығында айналдырады. Егер жұқ тым теңестірілмеген болса, құрылғы сұғы орнына тарату үдерісін орындаиды. Жүктің таралуы мен теңестірілуін жақсарту үшін кіші және үлкен киімдерді аралас салуды ұсынамыз.

Қоқысқа тастау

- Орама материалдарын қоқысқа тастау: ораманың қайта пайдаланылуы мүмкін болатындей жергілікті ережелерді орындаңыз.
- Электр және электроникалық құралдардың қалдықтарына қатысты 2012/19/EU - WEEE Еуропа заңнамасына сәйкес үй құрылғылары қалыпты сортталмаған қалалық қалдық ағымымен бірге жойылмауы тиіс. Қоршаған орта мен адам денсаулығына тиетін зиянның алдын ала отырып, есік құрылғылар қайта пайдалануды және қайта өндеуді оңтайландыру мақсатында бөлек жиналуды керек. Өнімдегі сыйылған «донғалақты қоқыс жәшік» сізге құрылғыны тастаған уақытта бөлек жиналуды туралы есінізге салады.

Есік құрылғыларды дұрыс тастау жөнінде ақпарат алу үшін пайдаланушылар жергілікті өкілдерінен немесе сатушыларына хабарласулары керек.

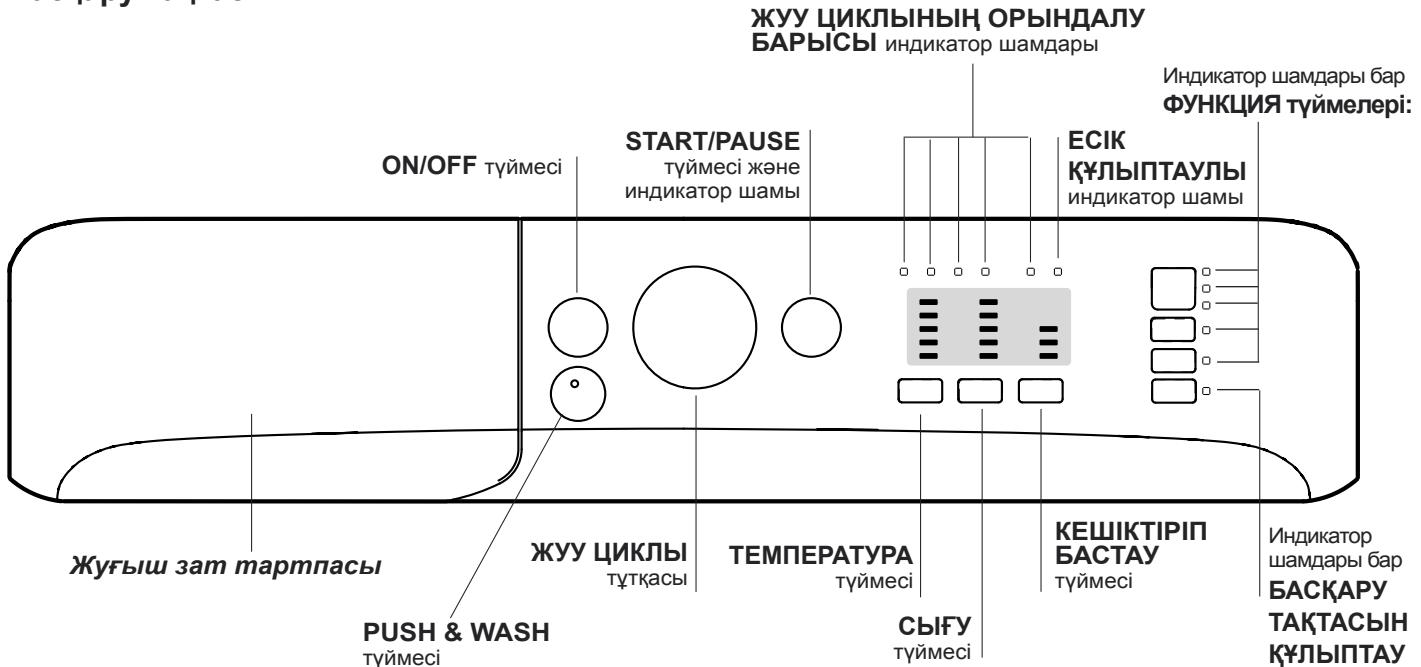
Сақтау және тасымалдау шарттары

- Бұып түйілген кір жуғыш машина табиги түрде желдетілетін, ылғалдығы 80 %-дан аспайтын жабық жайда сақталуы тиіс.
Кір жуғыш машина ұзақ уақыт бойы қолданылмайтын болса және жылдытылатын жайда сақталса, ішіндегі суды толығымен ағызу керек. Тасымалдамас бұрын кір жуғыш машинаның барабанына зақым келмеуі үшін, тасымалдау бұрандаларын машинадағы төлкелерге бекіту керек.
Кір жуғыш машина бір орынға мықтап бекітіліп, кез келген жабық көлікпен тік қалыпта (жұмыс істеген кездеңі қалпы) тасымалдануды тиіс.
- Тиеген және түсірген кезде кір жуғыш машинаға механикалық соққы тигізуге ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ.

Кір жуғыш машина сипаттамасы және жуу циклын бастау

KZ

Басқару тақтасы



Жуғыш заттар пасы: жуғыш заттар мен жуғыш қосындыларды енгізу үшін пайдаланылады («Жуғыш заттар мен кірлер» тарауын қарандыз»).

ON/OFF түймесі: кір жуғыш машинаны қосады және өшіреді.

PUSH & WASH түймесі: («Жуу циклдары мен опциялары»).

ЖУУ ЦИКЛЫ тұтқасы: жуу циклдарын бағдарламалайды. Жуу циклы барысында тұтқа қозғалмайды.

Индикатор шамдары бар **ФУНКЦИЯ** түймелері: бар функцияларды таңдау үшін қолданылады. Таңдалған функцияға сәйкес келетін индикатор шамы жаңып тұрады.

Индикатор шамдары бар **БАСҚАРУ ТАҚТАСЫН ҚҰЛЫПТАУ:** басқару тақтасының құлпын қосу үшін түймені шамамен 2 секунд басып ұстап тұрыңыз. Таңбасы жаңғанда, басқару тақтасы құлышталады. Яғни, жуу циклдарын кездейсоқ түрде өзгертуден қорғауға болады, әсіресе, үйде балалар болса. Басқару тақтасының құлпын өшіру үшін түймені шамамен 2 секунд басып ұстап тұрыңыз.

ТЕМПЕРАТУРА түймесі: температурานы немесе сұық жуу циклын орнатады («Жекешелендіру» тарауын қарандыз).

СЫҒУ түймесі: сұғу жылдамдығын орнатады немесе сұғу циклын толығымен алып тастайды («Жекешелендіру» тарауын қарандыз).

КЕШІКТІРІП БАСТАУ түймесі: жуу цикларын басталуын 9 сағатқа дейін кешіктіреді. Қажетті кешіктіру уақытына сәйкес келетін индикатор

ЖУУ ЦИКЛЫНЫҢ ОРЫНДАЛУ БАРЫСЫ индикатор шамдары

Индикатор шамдары бар **ФУНКЦИЯ** түймелері:

Индикатор шамдары бар **БАСҚАРУ ТАҚТАСЫН ҚҰЛЫПТАУ**

шамы жаңғанша түймені қайта-қайта басыңыз. Түйме төртінші рет басылғанда, опция өшіріледі. **Ескертпе:** START/PAUSE түймесі басылғаннан кейін, кешіктіру уақытын орнатылған бағдарлама қосылғанша азайту арқылы ғана өзгертуге болады. ! Бұл опция барлық бағдарламаларда қосылған.

ЖУУ ЦИКЛЫНЫҢ ОРЫНДАЛУ БАРЫСЫ индикатор шамдары: жуу цикларын бақылау үшін қолданылады.

Жаңған индикатор шамы қай кезең орындалып жатқанын білдіреді.

ЕСІК ҚҰЛЫПТАУЫ индикатор шамы: есікті ашуға болатынын не болмайтынын білдіреді (*келесі бетті қарандыз*).

Индикатор шамы бар **START/PAUSE** түймесі: жуу циклдарын бастайды немесе уақытша тоқтатып қояды.

Ескертпе: Орындалып жатқан жуу циклын тоқтатып қою үшін осы түймені басыңыз; тиісті индикатор шамы қызығылт сары түспен жылдықтайты, ал ағымдағы жуу цикларын кезеңіне сәйкес келетін индикатор шамы қалыпты түрде жаңып тұрады. Егер ESIK ҚҰЛЫПТАУЫ индикатор шамы өшсе, есікті ашуға болады (шамамен 3 минут күтіңіз).

Жуу циклын тоқтатылған жерінен бастау үшін осы түймені тағы бір рет басыңыз.

Күту режимі

Осы кір жуғыш машина, жаңа қуатты үнемдеу ережелеріне сәйкес, ешбір әрекет байқалмаса, шамамен 30 минуттан кейін қосылатын автоматты күту жүйесімен жабдықталған. ҚОСУ-ӨШІРУ түймесін аз уақыт басып, құрылғының іске қосылуын күтіңіз.

Индикатор шамдары

Индикатор шамдары маңызды ақпаратты береді. Олар мына жағдайларды білдіруі мүмкін:

Кешіктіріп бастау

КЕШІКТІРУ ТАЙМЕРІ функциясы қосылған болса («Жекешелендіру» тарауын қараңыз), жуу циклы басталғаннан кейін таңдалған кешіктіру мерзіміне сәйкес келетін индикатор шамы жыпылықтай бастайды:



Уақыт өте, қалған кешіктіру уақыты көрсетіледі және тиісті индикатор шамы жыпылықтайды:



Таңдалған кешіктіру уақыты аяқталғанда орнатылған бағдарлама басталады.

Жуу циклы кезеңінде индикатор шамдары

Қажетті жуу циклы таңдалып, басталғаннан кейін, индикатор шамдары бірінен кейін бірі жанып, циклдың қай кезеңі орындалып жатқанын білдіреді.

Жуу	
Шаю	
Сығу	
Ағызы	
Жуу циклының соңы	

Функция түймелері және оларға сәйкес келетін индикатор шамдары

Функция таңдалған кезде, оған сәйкес келетін индикатор шамы жанады.

Таңдалған функция бағдарламаланған жуу циклымен үйлесімді болмаса, тиісті индикатор шамы жыпылықтайды және функция қосылмайды. Таңдалған опция оған дейін таңдалған басқа опциямен үйлесімді болмаса, индикатор шамы жыпылықтап, сигнал беріледі (3 сигнал) және тек екінші опция қосылады; таңдалған опцияға сәйкес келетін индикатор шамы жанады.

Есік құлыштаулы индикатор шамы

Индикатор шамы жанып тұрган кезде, ашылмауы үшін есік құлыштаулы болады; есікті ашпас бұрын индикатор шамының сөнгеніне көз жеткізіңiz (шамамен 3 минут күтіңіз).

Жуу циклы барысында есікті ашу үшін, START/PAUSE түймесін басыңыз; ЕСІК ҚҰЛЫПТАУЛЫ индикатор шамы өшкен кезде есікті ашуға болады.

3. ЖУУ ЦИКЛЫ тұтқасын қажетті бағдарламаға орнатыңыз.
4. Жуу температурасын орнатыңыз («Жекешелендіру» тарауын қараңыз).
5. Сығу жылдамдығын орнатыңыз («Жекешелендіру» тарауын қараңыз).
6. Жуғыш заттар мен жуғыш қосындыларды өлшеңіз («Жуғыш заттар мен кірлер» тарауын қараңыз).
7. Қажетті функцияларды таңдаңыз.
8. Жуу циклын START/PAUSE түймесін басу арқылы бастаңыз, сонда тиісті индикатор шамы қалыпты түрде көк түспен жанып тұрады. Орнатылған жуу циклын доғару үшін START/PAUSE түймесін басу арқылы құрылғыны тоқтатып қойыңыз да, жаңа циклды таңдаңыз.
9. Жуу циклының соңында индикатор шамы жанады. ЕСІК ҚҰЛЫПТАУЛЫ индикатор шамы өшкен кезде есікті ашуға болады (шамамен 3 минут күтіңіз). Кірлерді шығарып, барабан толығымен кебу үшін құрылғы есігін сәл ашық қалдырыңыз. ON/OFF түймесін басу арқылы кір жуғыш машинаны өшіріңіз.

Жуу циклын бастау

Жылдам бағдарламалау

1. КІРЛЕРДІ САЛЫҢЫЗ. Есікті ашыңыз. Келесі беттегі бағдарламалар мен жуу циклдарының кестесінде көрсетілген ең көп жүк мәнінен асып кетпеуге назар аударып, кірлерді салыңыз.
2. ЖУҒЫШ ЗАТТЫ ӨЛШЕҢІЗ. Жуғыш заттар мен жуғыш заттар мен кірлер тарауында айтылғанмен сәйкес жуғыш затты тиісті бөлікке салыңыз.
3. ЕСІКТІ ЖАБЫҢЫЗ.
4. Жуу бағдарламасын бастау үшін «PUSH & WASH» түймесін басыңыз.

Әдеттегі бағдарламалау

1. ON/OFF түймесін басу арқылы кір жуғыш машинаны қосыңыз. Барлық индикатор шамдары бірнеше секундқа жанады, одан кейін таңдалған бағдарлама параметрлеріне қатысты индикатор шамдары жанып тұрады, ал START/PAUSE индикатор шамы жыпылықтайды.
2. Кірлерді салып, есікті жабыңыз.

Жуу циклдары

KZ

Push & Wash

Бұл функция құрылғы өшіп түрған кездің өзінде, алдымен ON/OFF түймесін баспай-ақ немесе құрылғыны қосқаннан кейін ешбір түймені немесе таңдау тетігін қоспай-ақ (әйтпесе, Басып жуу функциясы өшеді), жуу циклын бастауға мүмкіндік береді. Басып жуу циклын бастау үшін тиісті түймелерді басып, 2 секунд ұстап тұрыңыз. Индикатор шамының жанғаны циклдың басталғанын білдіреді. Бұл жуу циклы мақта немесе синтетикалық маталар үшін ең қолайлыш, себебі ол 30° температурада және 1000 айналым/минут жылдамдығында жуады. Максималды жүктеме – 3 кг. (Цикл мерзімі 45').

Ол қалай жұмыс істейді?

- Кірлерді (мақта және немесе синтетикалық киімдер) салып, есікті жабыңыз.
- Жұғыш зат пен қосындыларды құйыңыз.
- Басып жуу түймесін басып, 2 секунд ұстап тұру арқылы бағдарламаны іске қосыңыз. Тиісті индикатор шамы жасыл түспен жаңып, есік құлыпталады (ЕСІК ҚҰЛЫПТАУЛЫ таңбасы жанады).
Ескертпе: Басып жуу түймесі көмегімен жуу циклы басталса, мақта мен синтетикалық маталарға ұсынылатын реттелмейтін, автоматты цикл қосылады. Бұл бағдарлама ешбір қосымша опцияны орнатуға мүмкіндік бермейді.
Автоматты цикл орындалып жатқан кезде есікті ашу үшін START/PAUSE түймесін басыңыз; ЕСІК ҚҰЛЫПТАУЛЫ таңбасы өшсе, есікті ашуға болады. Жуу циклын тоқтатылған жерінен қайта бастау үшін START/PAUSE түймесін тағы бір рет басыңыз.
- Бағдарлама аяқталғаннан кейін индикатор шамы жанады.

Жуу циклдарының кестесі

Жуу циклдары	Жуу циклының сипаттамасы	Ең жоғ. темп. (°C)	Ең жоғ. жылдамдық (айн/мин)	Жұғыш заттар		Ең жоғ. жұқ (кг)	Цикл мерзімі
				Негізгі жуу	Мата кондиционері		
Ежедневные 30° ЭКО							
1	Күнделікті мақта-мата	30°	1000	●	●	3	100'
2	Күнделікті синтетика	30°	1000	●	●	3	90'
3	Түрлі-түсті заттар	30°	1000	●	●	3	95'
4	Назір киімдерді	30°	0	●	●	0,5	80'
5	Арапас 30°: аз ластанған киімдерді жылдам жуып алу үшін (жұннен немесе жібектен жасалған және қолмен жууды қажет ететін киімдер үшін жарамайды).	30°	800	●	●	3	30'
Стандартные							
6	Мақта (2): ете лас ақ және қутіммен жуылатын түрлі-түсті кір.	40° (Max.60°)	1000	●	●	5	230'
7	Синететика: қатты кірлемеген мықты боялған түрлі-түсті бұйым.	40° (Max.60°)	1000	●	●	3	125'
8	Арапас	40°	1000	●	●	5	125'
9	Мақта 60° (1): ете лас ақ және қатты түрлі-түсті кір.	60°	1000	●	●	5	220'
10	Мақта: ете лас ақ және қатты түрлі-түсті кір.	60° (Max.90°)	1000	●	●	5	125'
Специальные							
11	Спортивный женский	30°	600	●	●	2,5	50'
12	Мамық көрпелер: қаз мамығы бар киімдер үшін.	30°	1000	●	●	1	100'
13	Жұн: жұн, кашемир және т.б. үшін.	40°	800	●	●	1	65'
14	Ииске қарсы	40°	1000	●	●	2,5	135'
	Шаю + Сығу	-	1000	-	●	5	50'
	Сығу + Ағызы	-	1000	-	-	5	10'
	Тек ағызы *	-		-	-	5	3'

* бағдарламасын таңдап, сұғу циклын алып тастасаңыз, құрылғы сықпай, тек суды ағызады.

Дисплейде немесе осы кітапшада көрсетілген циклдың мерзімі тек шамамен берілген және ол стандартты жұмыс жағдайларына сәйкес есептеледі. Накты мерзім су температурасы мен қысымы, қолданылған жұғыш зат мөлшері, салынған кірлердің мөлшері мен түрі, жүктің тенесстірілүү және таңдалған кез келген опциялар сияқты ықпалдарға байланысты болады.

Барлық синақ мекемелері үшін:

1) Жуу циклын EN 60456 стандарттына сәйкес тексеріңіз: 9 жуу циклын 60°C температурасымен таңдаңыз.

2) М/м бұйымдарына арналған ұзақ программа: 6 жуу циклын 40°C температурасымен таңдаңыз.

Температураны орнату

Жуу температурасын орнату үшін ТЕМПЕРАТУРА түймесін басыңыз (Жуу циклдарының кестесін қарандыз). Температураны азайтуға немесе тіпті сұық жууды орнатуға болады (20°). Кір жуғыш машина әрбір жуу циклы үшін орнатылған ең көп мәннен жоғары температураны таңдауға автоматты түрде кедергі жасайды.

! Қысыс жағдай: **6** бағдарламасы таңдалса, температураны 60°C -қа дейін көтеруге болады.

! Қысыс жағдай: **7** бағдарламасы таңдалса, температураны 60°C -қа дейін көтеруге болады.

! Қысыс жағдай: **10** бағдарламасы таңдалса, температураны 90°C -қа дейін көтеруге болады.

Сығу жылдамдығын орнату

Таңдалған жуу циклына сығу жылдамдығын орнату үшін СЫГУ ЖЫЛДАМДЫҒЫ түймесін басыңыз.

Әрбір жуу циклында қолдануға болатын ең жоғары сығу жылдамдықтары мынадай:

Жуу циклдары Ең жоғары сығу жылдамдығы

Мақта күмдер 1000 айн/мин

Синтетика 1000 айн/мин

Жұн 800 айн/мин

таңбасын таңдау арқылы сығу жылдамдығын төмендетуге немесе толығымен алып тастауға болады.

Кір жуғыш машина әрбір жуу циклы үшін орнатылған ең көп мәннен жоғары сығу жылдамдығын таңдауға автоматты түрде кедергі жасайды.

Функциялар

Осы кір жуғыш машинадағы әртүрлі жуу функциялары әрдайым қажетті нәтижелерге жетуғе көмектеседі.

Функцияларды іске қосу үшін:

1. Қажетті функцияға сәйкес келетін түймені басыңыз;
2. тиісті индикатор шамы жанғанда функция қосылады.

Ескертпе:

- Таңдалған функция бағдарламаланған жуу циклімен үйлесімді болмаса, тиісті индикатор шамы жыптылықтайты және функция қосылмайды.
- Таңдалған опция оған дейін таңдалған басқа опциямен үйлесімді болмаса, индикатор шамы жыптылықтап, сигнал беріледі және тек екінші опция қосылады; таңдалған опцияға сәйкес келетін индикатор шамы жанады.

Дақтарды кетіру

Бұл опция дақтарды кетіру мақсатында циклды оңтайлы түрде реттеу үшін кір түрін таңдауға мүмкіндік береді. Төмөндеғі кір түрлерін таңдауға болады:

- **Тамақ**, мысалы тамақ пен сусын дақтары үшін.
- **Жұмыс**, мысалы май мен сия дақтары үшін.
- **Аула**, мысалы лай мен шөп дақтары үшін.

! Жуу циклының ұзақтығы таңдалған кір түріне байланысты әр түрлі болады.

Қосымша шаю

Бұл опцияны таңдау арқылы шаудың тиімділігі артады және жуғыш затты оңтайлы түрде шығару орындалады. Ол әсіресе сезімтал тері үшін пайдалы.

Оңай үтіктеу

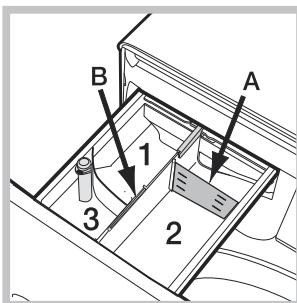
Бұл функцияны таңдау арқылы жуу және сығу циклдары тыртыстардың пайда болуын азайттындағы өзгеріледі. Циклдың аяғында кір жуғыш машинаның барабаны баяу айналады, ал ОҢАЙ ҮТИКТЕУ және START/PAUSE индикатор шамдары жыптылықтайты, ал жарық диоды қалыпты түрде жаңып тұрады. Циклды аяқтау үшін START/PAUSE түймесін немесе ОҢАЙ ҮТИКТЕУ.

Жуғыш заттар мен кірлер

KZ

Жуғыш зат тартпасы

Ойдағыдай жуу нәтижесіне қол жеткізу жуғыш заттың дұрыс мөлшеріне де байланысты болады: тым көп жуғыш зат қосылса, жуу міндettі түрде тімдірек болмайды және шынында құрылғы ішінде қалдықтардың түзілуіне және қоршаған ортанды ластауға әкелуі мүмкін. ! Қолмен жууға арналған жуғыш заттарды қолданбаңыз; олар тым көп көбік түзеді.



Жуғыш зат тартпасын ашып, жуғыш затты немесе жуғыш қосындыны төмөндейдегідей салыңыз.

1-бөлік: Ортаңғы бөлілкке жуғыш зат салмаңыз 1.

2-бөлік: Жуғыш зат (ұнтақ немесе сұйық)

Сұйық жуғыш зат пайдаланылса, дұрыс мөлшерлеу үшін ауыстырмалы пластикалық А өлшеу бөлігін қолданған жөн. Ұнтақ жуғыш зат пайдаланылса, бөлікті В ұсына қойыңыз.

3-бөлік: Қосындылар (кондиционерлер және т.б.)

Кондиционер орталық бөлімде көрсетілген «max» деңгейінен аспауы тиіс.

Кірлерді дайындау

- Кірлерді мына жағдайларға байланысты бөлініз:
 - мата түрі/жапсырмадағы таңба
 - түстер: түрлі-түсті киімдерді ақ киімдерден бөлініз.
- Қалталарды босатып, түймелерді тексерініз.
- «Жуу циклдарының кестесі» атты кестедегі мәндерден асырып жіберменіз, онда кірлердің құрғақ кездегі салмағы берілген.

Кірлердің салмағы қандай?

- 1 ақжайма 400-500 г
- 1 жастықшап 150-200 г
- 1 асжаулық 400-500 г
- 1 монша халаты 900-1200 г
- 1 орамал 150-250 г

Арнайы күтімді қажет ететін киімдер

Күнделікті мақта-мата: мақта-мата киімдерге арналған 30°C цикл. Тамаша нәтижені қамтамасыз ете отыра, суды қыздыруға жұмсалатын қуат мөлшерін азайтуға мүмкіндік береді. Аз кірленген киімдерді жуу үшін қолданған жөн.

Күнделікті синтетика: синтетикалық киімдерге арналған 30°C цикл. Тамаша нәтижені қамтамасыз ете отыра, суды қыздыруға жұмсалатын қуат мөлшерін азайтуға мүмкіндік береді. Аз кірленген киімдерді жуу үшін қолданған жөн.

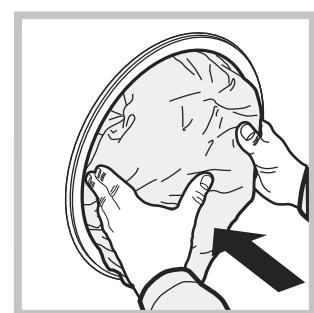
Түрлі-түсті заттар: түстерді сақтауға көмектесетін 30°C цикл; түрлі-түсті мақта-мата және синтетикалық киімдерге қолайлы. Тамаша нәтижені қамтамасыз ете отыра, суды қыздыруға жұмсалатын қуат мөлшерін азайтуға мүмкіндік береді. Аз кірленген киімдерді жуу үшін қолданған жөн.

Нәзік киімдерді: ете сезімтал киімдерді жуу үшін 4 бағдарламасын қолданыңыз. Жумас бұрын киімдердің ішін сыртқа қаратқан жөн. Ең жақсы нәтижеге қол жеткізу үшін нәзік киімдермен сұйық жуғыш затты пайдаланыңыз. Жібек заттар мен перделерді жуу үшін 4 тиісті циклды таңдап, опцияны іске қосыңыз ; құрылғы циклды аяқтаған кезде кірлер суга салынып тұрады және индикатор шамы жыпылықтайды. Кірлерді алу мақсатында суды ағызы үшін START/PAUSE түймесін немесе түймесін басыңыз.

Арапас: мақта-мата және синтетикалық киімдерді бірге жууға арналған 40°C цикл. Аз кірленген іш киімдерді жуу үшін қолданған жөн.

Спорттық женіл: (бағдарламасы 11) аз ластанған спорттық киімдерді (спорттық костюмдер, шолақ шалбарлар және т.б.) жууға арналған; ең жақсы нәтижеге қол жеткізу үшін «Жуу циклдарының кестесі» көрсетілген ең көп жүк мәнінен асып кетпеу жөн. Сұйық жуғыш затты жартылай жүктеуге қолайлы мөлшерде қолдануды ұсынамыз.

Мамық көрпелер: Бір адамға арналған мамық көрпені (оның салмағы 1 кг-нан аспауы тиіс), жастықтарды немесе мамық курткалар сияқты қаз мамығы бар киімдерді жуу үшін арнайы 12 жуу циклын қолданыңыз. Мамық көрпелерді шеттерін ішке қайырып (*сүретті қараныз*) және барабанды 3/4 көлеміне ғана толтырып барабан ішіне салыңыз. Ең жақсы нәтижеге қол жеткізу үшін сұйық жуғыш қолданылып, жуғыш зат тартпасына құйылғаны абзal.



Жұн: 13 жуу циклын, тіпті жапсырмасында «тек қолмен жуу» жазуы бар жұн киімдерін қоса, барлық жұн киімдерін жуу үшін қолдануға болады. Ең жақсы нәтижеге қол жеткізу үшін арнайы жуғыш затты қолданыңыз және ең көбі 1 кг жүгінен аспаңыз.

Ііске қарсы: 14 (Синететика) бағдарламасын іісе жағымсыз (мысалы, түтін, тер, құрылған тағам) киімдерді жуу үшін қолданыңыз. Бағдарлама матаңың талшықтарын сақтай отырып, жағымсыз иістерді кетіруге арналған.

Кір жуғыш машина жұмыс істемей қалуы мүмкін. Техникалық көмек көрсету орталығына хабарласпас бұрын («Көмек» тарауын қарандыз), төмендегі тізімді қолдана отырып ақаулықты оңай шешу мүмкін емес екендігіне көз жеткізіңіз.

Ақаулық:

Кір жуғыш машина қосылмайды.

Жуу циклы басталмайды.

Кір жуғыш машина су алмайды
(жуу циклының бірінші кезеңінің
индикатор шамы жылдам
жыптылыштайды).

Кір жуғыш машина сүмен толып, оны
ағызып тұра береді.

Кір жуғыш машина суды ағызбайды
не сықпайды.

Кір жуғыш машина сұғы циклы
барысында көп дірілдейді.

Кір жуғыш машинадан су ағады.

«Функциялар» индикатор шамдары
мен «START/PAUSE» индикатор шамы
жыптылыштайды, ал «орындалып
жатқан кезең» индикатор шамдарының
бірі мен «есік құлыштаулы» индикатор
шамы қалыпты түрде жанып тұрады.

Тым көп көбік болады.

Басып жуу қосылмайды.

Ықтимал себептері / шешімдері:

- Құрылғы розеткаға толығымен қосылмаған немесе түйіспейді.
- Үйде ток жоқ.
- Кір жуғыш машина есіргі дұрыс жабылмаған.
- ON/OFF түймесі басылмаған.
- START/PAUSE түймесі басылмаған.
- Су шумегі ашылмаған.
- Кешіктіріп бастау орнатылған.
- Судың кіріс түтігі шүмекке қосылмаған.
- Тұтік майыстырылған.
- Су шумегі ашылмаған.
- Үйде су жоқ.
- Қысым тым төмен.
- START/PAUSE түймесі басылмаған.
- Ағызу түтігі еденнен 65-100 см биіктікте орналастырылмаған («Орнату» тарауын қарандыз).
Осы тексерулерден кейін де проблема шешілмесе, су шумегін жауып, құрылғыны өшіріңіз де, Көмек беру қызметіне хабарласыңыз. Егер ғимараттың жоғарғы қабаттарының бірінде тұратын болсаңыз, суды ағызуға байланысты проблемалар болуы мүмкін, оның нәтижесінде кір жуғыш машина сүмен толып, оны ағызып тұра беруі мүмкін. Дүкендерде арнайы ағызуға қарсы клапандар бар, олар бұл проблеманы шешуге көмектеседі.
- Жуу циклында ағызу жоқ: кейбір жуу циклдары ағызу кезеңінің қолмен басталуын қажет етеді.
- функциясы қосылған: Циклды аяқтау үшін START/PAUSE түймесін басыңыз («Жекешелендеру»).
- Ағызу түтігі майысқан («Орнату» тарауын қарандыз).
- Ағызу түтігі бітелген.
- Орнату кезінде барабанның бұғаты дұрыс алынбаған («Орнату» тарауын қарандыз).
- Кір жуғыш машина тұзу емес («Орнату» тарауын қарандыз).
- Кір жуғыш машина шкафттар мен қабырғалар арасына қойылған («Орнату» тарауын қарандыз).
- Судың кіріс түтігі дұрыс бұралып мықталмаған («Орнату» тарауын қарандыз).
- Жуғыш зат тартпасы бітелген (оны тазалау туралы нұсқауларды «Күтім көрсету және техникалық қызмет көрсету» тарауынан қарандыз).
Проблема шешілмесе, Техникалық көмек көрсету қызметіне хабарласыңыз.
- Құрылғыны өшіріп, оны токтан ағытыңыз, одан кейін шамамен 1 минут күтіңіз де, оны қайтадан қосыңыз.
Проблема шешілмесе, Техникалық көмек көрсету қызметіне хабарласыңыз.
- Жуғыш зат кір жуғыш машинаға қолайлы емес (онда «кір жуғыш машиналарға арналған», «қолмен жууға және кір жуғыш машинаға арналған» немесе осыған үқсас жазу болуы керек).
- Тым көп жуғыш зат қолданылған.
- Құрылғыны қосқаннан кейін PUSH & WASH басқа басқару тетігі қосылған. Құрылғыны өшіріп, PUSH & WASH түймесін басыңыз.

Қызмет көрсетеу

KZ

Техникалық қолдау орталығына хабарласпас бұрын:

- Ақаулықты өзіңіз шеше алатыныңызды тексеріңіз («Ақаулықтарды жою» тарауын қараңыз);
- Ақаулық шешілгенін тексеру үшін бағдарламаны қайтадан бастаңыз;
- Олай болмаса, кепілдік күелігінде берілген телефон нөмірі бойынша өкілетті Техникалық көмек беру орталығына хабарласыңыз.

! Тек уәкілетті мамандардан көмек сұраңыз.

Келесі мәліметтерді оңай жерде ұстаңыз:

- ақаулықтың түрі;
- құрылғының моделі (Мод.);
- сериялық нөмірі (С/н).

Бұл ақпаратты кір жуғыш машинаның артқы жағына бекітілген және есікті ашу арқылы құрылғының алдынан көруге болатын техникалық деректер тақтасынан табуға болады.

Շահագործման ձեռնարկ

Լվացքի մեքենա

Ցանկ

AM

Հայերեն

AM

Տեղադրում, 26-27

Փաթեթավորման հեռացում և

հավասարակշռեցում

Միացումը ջրատարին և էլեկտրական
ցանցին Լվածքի առաջին փուլ Տեխնիկական
բնութագրեր

Տեխնիկական սպասարկում և խնամք, 28

Զրի և էլեկտրականության անշատում

Լվացքի մեքենայի խնամքը Լվացող նյութերի
բաշխիչի խնամքը Թմբուկի և դռնակի

խնամքը Մղիչի խնամքը

Զրամուտքի խողովակի ստուգում

Զգուշացում և առաջարկություններ, 29

Անվտանգության ընդհանուր կանոններ

փաթեթավորման նյութերի վերացման

գործող պահանջները:

Սպիտակեղենի կարգաբերման համակարգ

Տեղափոխման և պահպանման պայմանները

Լվացքի մեքենայի նկարագիրը, 30-31

Կառավարման վահանակ

Ցուցիչներ

Ծրագրի մեկնարկման կարգը

Ծրագրեր 32

Push & Wash (Սեղմիր և Լվա)

Ծրագրերի աղյուսակ

Անհատականացված կարգավորումներ, 33

Զերմաստիճանի կարգավորում

Քամում՝ արագության ընտրություն

Լրացուցիչ Գործառույթներ

Լվացող նյութեր և սպիտակեղենի
տեսակներ, 34

Լվացող նյութերի բաշխիչ.

Սպիտակեղենի նախապատրաստումը

Նուրբ լվացում պահանջող իրեր

Անսարքությունները և դրանց վերացման
մեթոդները, 35

Սերվիսային առայություն, 36

BWSA 51051

Էներգաեֆեկտիվության դասերի համապատասխանում	
Սարքի վրա նշված Էներգոեֆեկտիվության դասին մասին տեղեկատվություն	Էներգաեֆեկտիվության դասը Ընուսաստանի օրենսդրության համապատասխանության մեջ
A	A
A+	A-10% (*)
A++	A-20% (*)
A+++	A-30% (*)
A+++-10%	A-40% (*)
A+++-20%	A-50% (*)

(*) տվյալ քանակության տոկոսներով էներգաեֆեկտիվության
ցուցանիշները ավելի լավ են, քան Ընուսաստանի Դաշնության
նորմատիվ փաստաթղթերով սահմանված A դասինը



Կարգաբերում

AM

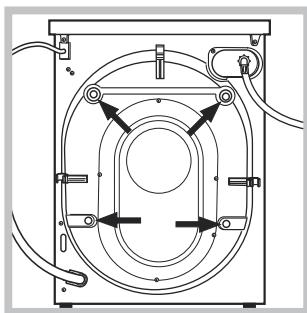
! Պահպանեք տվյալ ձեռնարկը. Այն անհրաժեշտ է մեքենայի վաճառքի, փոխանակման, կամ այլ դեպքերում սարքի շահագործման և գործառնության պայմաններին ծանոթանալու համար:

! Ուշադիր կարդացեք ձեռնարկը՝ այն պարունակում է լվացքի մեքենայի տեղադրման և անվտանգ շահագործման կարևոր տեղեկություններ:

Փաթեթավորման հեռացում և հավասարակշռեցում Փաթեթի հեռացում

1. Հեռացրեք լվացքի մեքենայի փաթեթավորումը.

2. Համոզվեք, որ տեղափոխման ընթացքում սարքը չի ժամանակավոր պատճենագործում մի միացրեք սարքը և անմիջապես կապնվեք մատակարարի հետ:



3. Հեռացրեք մեքենայի ետնամասում գտնվող թվով 4 տեղափոխման պատճենագործում և ռետինե խցանները իրենց միջադիրներով (տես նկ.)

4. Փակեք անցքերը ուղեկցող պլաստիկ խցաններով:

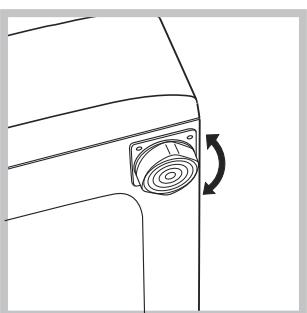
5. Պահեք բոլոր բաղադրիչները, նրանք պետք կգան լվացքի մեքենայի հետագա տեղափոխման ժամանակ:

! Թույլ մի տվեք երեխաներին խաղալ փաթեթավորման հետ:

! Փաթեթավորումը և նրա առանձին մասնիկները նախատեսված չեն սննդի հետ շփվելու համար:

Հավասարակշռեցում

1. Տեղադրեք մեքենան հարթ և ամուր հատակին այսպես, որ այն չղիպչի պատերին, կահույքին և այլ առարկաներին:



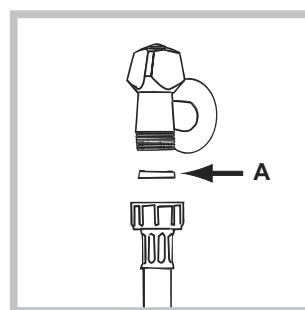
2. Տեղադրումից հետո հարմարեցրեք մեքենայի ուղիղակները պատճեն միջոցով (տես նկ.) Դրա համար թուլացրեք հակամանելքը, իսկ կարգաբերումից հետո նորից ամրացրեք:

Մեքենայի տեղադրումից հետո ստուգեք նրա իրանի վերին մակերեսի հորիզոնականությունը, այն չպետք է գերազանցի 2°-ը:

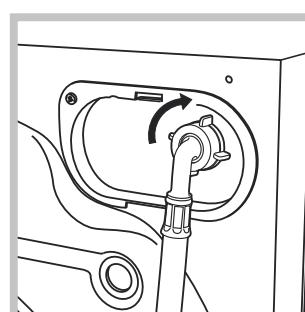
Սարքի ձիջու հավասարակշռեցումը կօգնի հետազոտում մեքենայի աշխատանքի ընթացքում զերծ մասաւոր աղմուկից, վիքրացիայից և տեղաշարժերից:

Եթե լվացքի մեքենան տեղակայված է խալով պատված հատակին համոզվեք, որ նրա իրանը բարձր է խալով ծածկույթից: Նայած դեպքում մեքենայի օդափոխությունը կխանգարվի կամ կընդատվի:

Միացումը ջրատարին և կեկտրական ցանցին
Զրամուտքի խողովակի միացումը



1. Տեղադրեք A միջադիրը ջրամուտքի խողովակի ծայրին, այնուհետև ձգեք վեցինս ասոր ջրի ջրատարի երի ¾ դույմ պարուրակավոր անցքին: (տես նկ.) Միացնելուց առաջ բացեք ջրատար խողովակը և թույլ տվեք ջրին թափվել



2. Միացրեք ջրամուտքի խողովակը լվացքի մեքենային, ձգեռով այն մեքենայի ետնի վերին աջ մասում գտնվող ջրընդունիչի վրա (տես նկ.)

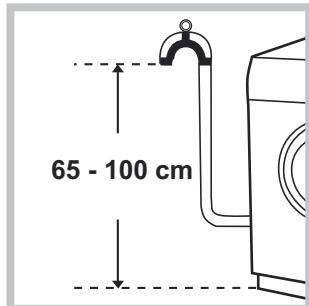
1. Համոզվեք, որ խողովակը ոլորված և սեղմված չէ:

! Անհրաժեշտ է, որ ջրի ճնշումը լինի Տէխնիկական բնութագրերի այդուակում բերված արժեքների սահմաններում (տես էջ 27):

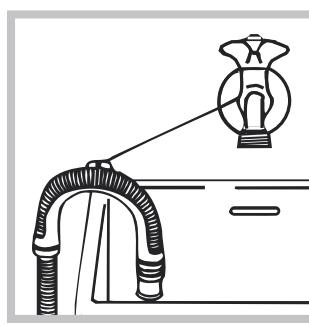
! Եթե ջրամուտքի խողովակի երկարությունը չբավարարի դիմեք Արտոնագրուված սպասարկման կենտրոն:

! Երբեք մի օգտագործեք օգտագործված կամ հնամաշ խողովակներ:

Զրահեռացման խողովակի միացումը



Միացրեք զրահեռացման խողովակը զրահեռացման համակարգին գետնից 65-100 սմ. բարձրության վրա: Որպես այլընտրանք կախեք զրահեռացման խողովակի ծայրը լվացարանի, լոգարանի կողքից և ուղղորդի միջոցով (մտնում է մատակարարման կոմպլեկտի մեջ), որը ամրացվում է ծորակին (տես նկ): Խողովակի ազատ ծայրը չպետք է գտնվի ջրի մեջ:



Անհրաժեշտության դեպքում թույլատրվում է դրա ավելացումը նույն տրամագիրի խողովակով ոչ ավել, քան 150 սմ. երկարության:

Էլեկտրականության միացումը Նախքան խրոցը միացնելը ցանցային վարդակին անհրաժեշտ է ստուգել հետևյալը

- ցանցային վարդակը պետք է լինի հողանցված և համապատասխանի չափորոշիչներին
- ցանցային վարդակը պետք է հաշվարկված լինի լվացքի մեքենայի առավելագույն հզրության համար, որը բերված է Տեխնիկական տվյալներ աղյուսակում (տես կողքի աղյուսակը):

• Էլեկտրասնուցման լարումը պետք է համապատասխանի Տեխնիկական տվյալներ աղյուսակում բերված տվյալներին (տես կողքի աղյուսակը):

- ցանցային վարդակը պետք է համարելի լինի մեքենայի խրոցին: Հակառակ դեպքում անհրաժեշտ է փոխարինել վարդակը կամ խրոց:! Արգելվում է լվածքի մեքենայի տեղադրումը փակ տարածքից դուրս անգամ ծածկի տակ, քանի որ արտակարգ վտանգավոր է մեքենան անձրսի և ամպրոպի ազդեցությանը ենթարկելը:

! Լվացքի մեքենան պետք է այնպես տեղադրվի, որպեսզի ապահովվի վարդակի ազատ մատչելիությունը:

! Մի օգտագործեք եռարաշխիչ և երկարացման լարերով վարդակներ:

! Սարքի ցանցային լարը չպետք է լինի ծալված կամ սեղմված:

Մալուխի փոխարինումը պետք է իրականացվի միայն որպահպում ունեցող մասնագետի կողմից:

Առողջությանը և սեփականությանը պատճառված ժամաների համար արտադրողը պատասխանատվություն չի կրում, եթե դրանք առաջացել են տեղակայման նշվածված նորմերի չպահպանման արդյունքում:

Լվացման առաջին փուլ՝ իրականացրեք այն տեղադրումից հետո, ինչը ԱՄՊԱՄԱՐԿՈՒՄ ծրագրով (տես Լվացքի մեքենայի խնամքը)

Տեխնիկական տվյալներ

Մակնիշ՝ BWSA 51051

Արտադրող էրկիր՝ Ռուսաստան

Գարարիտային լայնություն՝ 59.5 սմ
շափեր՝ բարձրություն՝ 85 սմ
խորություն՝ 42.5 սմ

Տարողունակություն՝ 1-ից մինչև 5 կգ

Լարման
անվանական
արժեքը կամ
լարման
միջակայքը
220-240 V ~

Առավելագույն
հզրություն՝ 1850 W

Էլեկտրական հոսանքի
տևական պայմանական
նշանակություն՝ կամ
փոփոխական հոսանքի
անվանական
հաճախականությունը

50 Hz

Էլեկտրական
հոսանքի
խոցելությունից
պաշտպանության
դասը I

Զրատարի միացումը՝
առավելագույն ճնշումը 1 U Դա (10 բար)
նվազագույն ճնշումը 0,05 U Դա (0,5 բար)
թվորուկի տարողությունը 40 լիտր

Քամելու
արագությունը՝
միշտ 1000 պտույտ րոպեյում

Կառավարման
ծրագրերը՝
EN 60456 հրահանգի
համապատասխան
ծրագիր՝ 9 ; ջերմաստիճան՝ 60°C ;
բեռնում՝ 5 կգ սպիտակեղեն

Տվյալ ապրանքատեսակը
համապատասխանում է Եվրոպական
Հանրապետության հետևյալ հրահանգներին՝
- 2004/108/CE
(Էլեկտրասնուցման համարի համատեղելիություն);
- 2006/95/CE (Ցածր լարում);
- 2012/19/EU (WEEE)

Պինդ մասնիկների և խոնավության թափանցումից
պաշտպանության աստիճանը, որը ապահովում է
պաշտպանական ծածկությունը, բացառությամբ խոնավությունից
պաշտպանություն չունեցող ցածր լարման սարքավորումների
IPX4

Տվյալ տիմնիկայի
արտադրուման
ամսաթիվը կարելի է
ստուալ սերիական
համարից, որը
զննվում է շտրիխ-
ծածկագրի տակ
(S/N XXXXXXXXXX),
հետևյալ կերպ

Բներգախնայության
դասը

- S/N ծածկագրի 1-ին թիվը
համապատասխանում է տարեթվի
վերջին նիշին;
- S/N ծածկագրի 2-րդ և 3-րդ թվերը՝
ամսվա հերթական համարին;
- S/N ծածկագրի 4-րդ և 5-րդ թվերը՝
օրվան

A

ՏԵԽՆԻԿԱԿԱՆ ՍՊԱՍԱՐԿՈՒՄԸ և ՀԱՆԱՄՔԸ

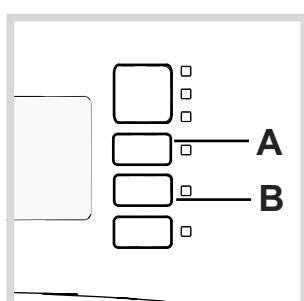
AM

Զրի և էլեկտրականության անջատում

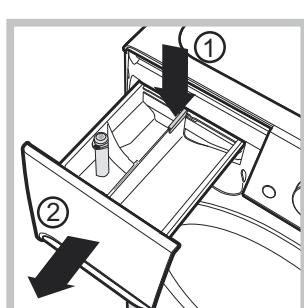
- Փակեք ջրամատակարարման ծորակը յուրաքանչյուր լվացքից հետո: Այդպիսով կապակասի է մեքենայի շրատար համակարգի մաշվածությունը և վերացվում է զրի արտահոսքի հնարավորությունը:
- Պարտադիր հանեք խորց վարդակից մեքենան լվանալուց և սպասարկելուց առաջ:

Լվացքի մեքենայի խնամքը

- Մեքենայի արտաքին և ռետինե մասերը մաքրեք փափուկ գործվածքով և տաք օճառաջրով: Մի օգտագործեք լուծիչներ կամ հղվիչ մաքրող նյութեր:
- Լվացքի մեքենան իր մեջ ներառում է ներքին դետալների «Խնդնամաքրում», որը պետք է իրականացնել առանց որևէ սպիտակելենի: Լվացքի ընթացքում որպես օգնող միջոց կարելի է օգտագործել լվացքող նըռութեր (կեղոսու լվացքին համապատասխան քանակի 10% չափով), կամ լվացքի մեքենայի մաքրման համար նախատեսված հատուկ նյութեր: Խորհուրդ է տրվում մեքենայի մաքրումը իրականացնել ամեն 40 փուլը մեկ:
- Ծրագրի մեկնարկի համար միաժամանակ սեղմեք A և B կոճակները և սեղմած պահեք 5 վարկյան (տես նկ.) Ծրագիրը կմեկնարկի և կտևի մոտ 75 րոպե: Փուլի կանգնացնելու համար սեղմեք ուստանական առաջնարկ/ֆադար կոճակը



Լվացող նյութերի բաշխիչի խնամքը



Սեղմեք լեզվակին (1) և հանեք բաշխիչը (2): Լվացքը այն հոսող ջրի տակ: Այդ գործողությունը անհրաժեշտ է հաճախակի կրկնել.

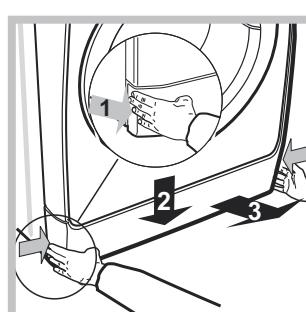
Մեքենայի դռնակի և թմբուկի խնամքը

- Յուրաքանչյուր լվացքից հետո մեքենայի դռնակը թողեք կիսաբաց թմբուկում տհաճ հոտերի և բորբոքի առաջացումից խուսափելու համար:

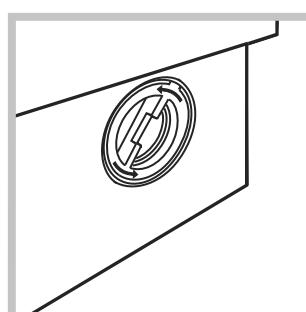
Մղիչի մաքրումը

Լվացքի մեքենան ունի ինքնամաքրվող ջրահեռացման մղիչ, որը չի պահանջում մաքրում կամ յուրահատուկ սպասարկում: Սակայն մանր իրերը (մետաղադրամներ, կոճակներ և այլն) կարող են պատահաբար ընկնել մղիչի մեջ: Դրանց դուրս բերման համար մղիչը սարքավորված է «որսիչով»՝ ֆիլտրով, որի հասանելիությունը սահմանափակված է առջևուի ներգևի վահանակով:

! Համոզվեք, որ լվացման փուլը ավարտված է, և անջատեք սարքը էլեկտրական ցանցից



Պատյանին հասնելու համար՝ 1. Դուրս բերեք մեքենայի ներքին վահանակը՝ սեղմեք կենտրոնում, այնուհետև կողքերից ձգեք դեպի ներքև և հանեք (տես նկ.)



2. Քանդեք պատյանի կափարիչը, պատելով այն ժամացույցի սլաքին հակառակ (տես նկ), հնարավոր է զրի քիչ արտահոսք մղիչից դա նորմալ երևույթ է:

3. Մանրակրկիտ մաքրեք պատյանը ներսից:

4. Կափարիչը ձգեք տեղու:

5. Տեղադրեք առջևի վահանակը, նախապես համոզվելով, որ կերիկները մտել են համապատասխան կապողակների մեջ:

Զրամուտքի խողովակի ստուգում

Ստուգեք խողովակը ոչ պակաս քան տարին մեկ անգամ: Զրի արտահոսքի ցանկացած նշանների կամ ֆսասվածքների դեպքում անհապաղ փոխարինեք խողովակը: Մեքենայի աշխատանքի ժամանակ ճնշման տակ գտնվող ֆսասված խողովակը կարող է պայթել:

! Երբեք մի օգտագործեք հնամաշ խողովակներ

Զգուշացում և Խորհրդատվություն

- ! Լվացքի մեքենան նախագծված և արտադրված է անվտանգության միջազգային նորմերին համապատասխան:
- Եղաղիր կարդացեք այս զգուշացումները, որոնք կազմված են ձեր իսկ անվտանգության նկատառություններից ելնելով . Անվտանգության ընդհանուր դրույթներ
 - Մեքենայի օգտագործումից հետո անպայման անշատեք այն էլեկտրական ցանցից և փակեք ջրամստակարարման ծորակը:
 - Լվացքի մեքենան նախատեսված չը նվազ մտավոր, ֆիզիկական կամ զգայարանական կարողություններով օժտված կամ գիտելիքների և կյանքի փորձի բացակայության տեր անձանց, եթե նրանք չեն գտնվում հսկողության տակ և կամ տեղեկացված չեն սարքի օգտագործման մասին իրենց անվտանգությունը ապահովող անձի կողմից: Երեխաները պետք է գտնվեն հսկողության տակ լվացքի մեքենայի հետ խաղալու հնարավորությունը բացառելու նպատակով:
 - Լվացքի մեքենան պետք է օգտագործվի միայն մեծահասակների կողմից, որոնք կօգտվեն տվյալ ձեռնարկի խորհրդատվությունից:
 - Մի դիմաց մեքենային, եթե ձեր ձեռքերը կամ ոտքերը խոնավ են, մի օգտվեք մեքենայից ոտարորիկ: Մի դիմաց մեքենային, եթե ձեր ձեռքերը կամ ոտքերը խոնավ են, մի օգտվեք մեքենայից ոտարորիկ:
 - Մի բացեք լվացող նյութերի բաշխիչը մեքենայի աշխատանքի ընթացքում:
 - Մի դիմաց հեռացվող ջրին՝ նրա ջերմաստիճանը կարող է շատ բարձր լինել:
 - Կատեղորիկ արգելվում է դրոնակը ուժով բացել՝ դա կարող է հանգեցնել դրոնակի պատահական բացվելուց պահպանող մեխանիզմի ժամանակը:
 - Անսարքության դեպքում ոչ մի պարագայում մի դիմաց մեքենայի ներսի մասերին՝ փորձելով սարքել այն:
 - Հետեւեք, որ երեխաները չմոտենան աշխատող մեքենային:
 - Լվացքի ընթացքում մեքենայի դրոնակը կարող է տարանալ:
 - Անհրաժեշտության դեպքում տեղաշարժեք մեքենան երկու կամ երեք հոգով չափազանց զգուշությամբ: Եթեսիցեք մի տեղափոխեք մեքենան միայնակ, քանզի այն շատ ծանր է:
 - Լվացքի մեքենայի մեջ սպիտակեղենի բեռնումից առաջ համոզվեք, որ թմրուկը դատարկ է:
 - Օգտահանություն՝ Փաթեթավորման նյութերի վերացում՝ պահպանեք

փաթեթավորման նյութերի վերացման գործող պահանջները:

Համաձայն 2012/19/EU Եվրոպական Հրահանգի էլեկտրական և էլեկտրոնային սարգավորությունների օգտահանման վերաբերյալ սարգավորությունները չպետք է դեն նետվեն քաղաքային աղբի հետ միասին: Շարքից դուրս եկած սարգերը պետք է առանձին հավաքվեն վերջիններիս օգտահանման օպտիմիզացիայի, ինչպես նաև շրջակա միջավայրի և առողջության անվտանգության նկատառությունից ենելով: Բոլոր սարգերի վրա փակցված ջնջված աղբաման պայմանանշանը ծառայում է որպես հիշեցում դրանց առանձին օգտահանման մասին:

Սարգերի օգտահանման մասին ավելի մանրամասն տեղեկությաններ աստանալու համար կարող եք դիմել հատուկ պետական կազմակերպություններ:

Սպիտակեղենի կարգաբերման համակարգ Զափազանց վիրացիայից խուսափելու և սպիտակեղենի հավասարաշափ բաշխման նպատակով մեքենան ամեն անզամ քամելու առաջ կատարում է լվացքի արագությունը քիչ գերազանցող արագությամբ պառույներ: Եթե մի քանի փորձից հետո սպիտակեղենը ճիշտ բաշխված չեղավ, մեքենան քամումը կիրականացնի նախատեսվածից ցածր արագության տակ: Միայն կարգաբերման պատճառով մեքենան կարող է քամելու փոխարեն սպիտակեղենի կարգաբերում կատարի: Սպիտակեղենի ճիշտ բաշխման և կարգաբերման օպտիմիզացիայի համար խորհուրդ է տրվում մանր և մեծ կտոր սպիտակեղենը միախառնել:

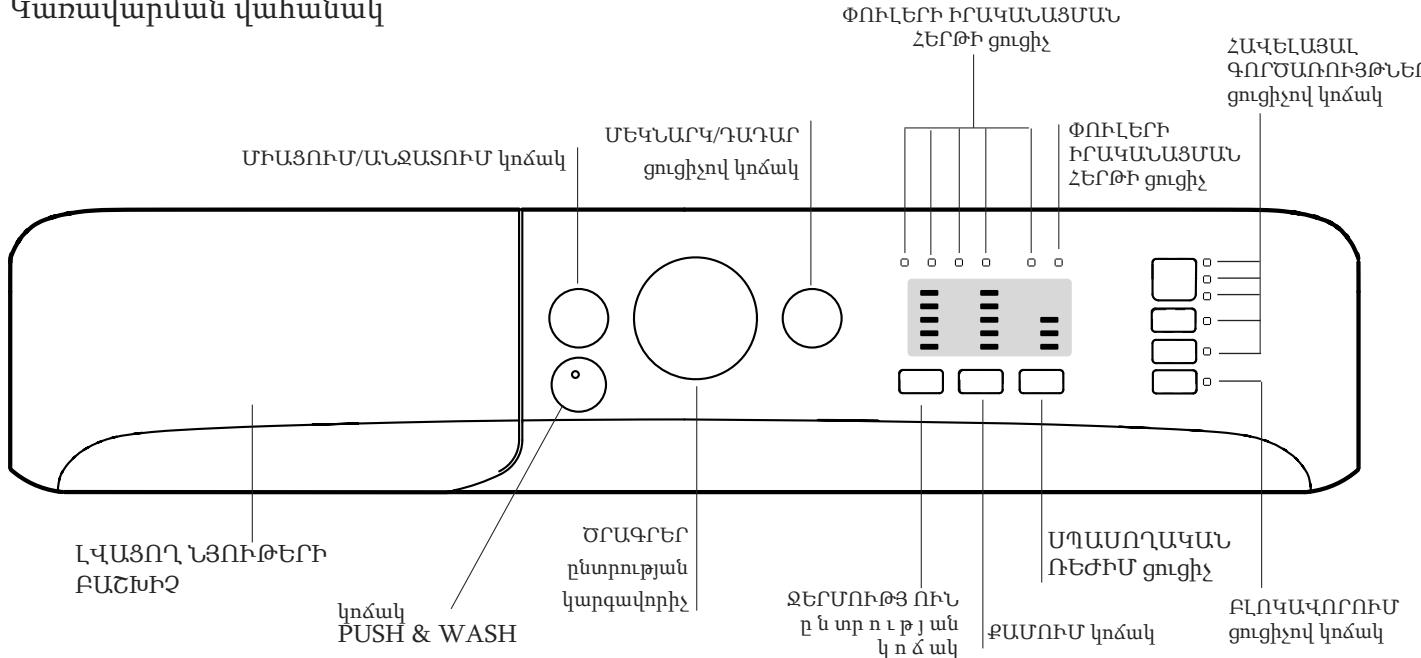
Տեղափոխման և պահպանման պայմանները

- Փաթեթավորած լվացքի մեքենան անհրաժեշտ է պահպանել 80%-ից ոչ ավել հարաբերական խոնավության բնական օդափոխությամբ փակ տարածքներում: Եթե մեքենան երկար ժամանակ չի օգտագործվելու և պահպանվելու է չշերտուցվող տարացքում, անհրաժեշտ է մեքենայից անբողոքությամբ հեռացնել ջուրը: Մեքենայի տեղափոխելուց առաջ անհրաժեշտ է տեղադրել տեղափոխման պառուտակները իրենց միջադիրներով, որպեսզի բացառվի լվացքի մեքենայի բարի ժամանակը: Մեքենան անհրաժեշտ է տեղափոխել ուղահայաց դիրքում ապահով ամրացնելով այն փակ ծածկով տրանսպորտային միջոցները:
- Արգելվում է լվացքի մեքենան ենթարկել հարվածիչ բեռնավորման բեռնափոխադրման աշխատանքների ընթացքում:

Լվացքի մեքենայի նկարագիրը

AM

Կառավարման վահանակ



Լվացող նյութերի բաշխիչ՝ լվացող նյութերի և հավելութերի բեռնման համար (տես Լվացող նյութեր և սպիտակեղենի տեսակներ)

Միացում/Անջատում կոճակ՝ ծառայում է լվացքի մեքենայի միացման և անջատմանը

PUSH & WASH կոճակ: (տես Լվացող նյութեր և սպիտակեղենի տեսակներ)

Ծրագրեր ընտրության վահանակ՝ ծառայում է ծրագրի ընտրությանը: Ծրագրի կատարման ընթացքին վահանակը չի պտտվում:

Ֆունկցիաներ՝ Հավելյալ ֆունկցիաների ընտրության կոճակ՝ ցուցիչով: Ընտրված ֆունկցիային համապատասխանող ցուցիչը կմաս միացած:

ԲԼՈԿԱՎՈՐՈՒՄ ցուցիչով կոճակ:

Կառավարման վահանակի բլոկավորումը միացնելու համար անհրաժեշտ է կոճակը սեղմած պահել մոտ 2 վայրկյան: Միացված ԾՐ պայմաննաշանը էկրանի վրա նշանակում է, որ կառավարման վահանակը բլոկավորված է (բացառությամբ ՄԻԱՑՈՒՄ/ԱՆՁԱՏՈՒ կոճակի): Այսպիսով հնարավոր չէ հանկարծակի փոփոխել ծրագիրը, հատկապես եթե տանը երեխաներ կան: Կառավարման վահանակի բլոկավորումը անջատելու համար կոճակը կրկին սեղմած պահել մոտ 2 վայրկյան:

Զերմաստիճանի ընտրության կարգավորիչ՝ ծառայում է զերմաստիճանի կարգավորման կամ սաղը ջրում լվացքի ընտրությանը (տես «Անհատականացված կարգավորում»):

Քամում կարգավորիչ ցուցիչով՝ ծառայում է քամելու արագության ընտրությանը կամ նրա բացառմանը (տես «Անհատականացված կարգավորում»):

ՓՈՒԼԵՐԻ ԻՐԱԿԱՆԱՑՄԱՆ
ՀԵՐԹԻ ցուցիչ

ՓՈՒԼԵՐԻ ԻՐԱԿԱՆԱՑՄԱՆ
ՀԵՐԹԻ ցուցիչ

ՀԱՎԵԼԱՅԱԼ
ԳՈՒՇԱՌՈՒՅԹՆԵՐ
ցուցիչով կոճակ

Հետաձգված Մեկնարկ գործառույթը՝ հետաձգում է մեկնարկը մինչև 9 ժամ: Մեղմեք կոճակը մի քանի անգամ մինչև տվյալ արժեքին համապատասխան ցուցիչի միանալը Չորրորդ սեղմասից գործառույթը կանչատվի: Ծանուցում՝ Մեկնարկ/Դադար ՄԵԿՍՄՐԿ/ԴԱՐՎԱՐ կոճակին սեղմելով կարելի է փոփոխել հետաձգման արժեքը, սակայն միայն փոքրանալու կողմ, մինչև ընտրված ծրագրի մեկնարկը:

!Այս գործառույթը համատեղելի է բոլոր գործառույթների հետ:

Լվացման փուլերի ցուցիչներ՝ միանում են փուլի կատարման հերթականության տեսողական ընկալման համար: Միացված ցուցիչը համապատասխանում է ընթացիկ փուլին

ԴՐԱՄԱԿՐԲԼՈԿԱՎՈՐՎԱԾ ցուցիչ՝ ցույց է տալիս լվացքի մեքենայի դրամակրավորությունը (տես նկ.):

ՄԻԱՑՈՒՄ / ԱՆՁԱՏՈՒ կոճակ՝ ծառայում է լվացքի մեքենայի ծամանակավոր միացման և անջատման համար Լվացման փուլի ժամանակավոր դադարի համար սեղմեք կոճակը՝ ցուցիչը կթարքի նարնջագույն լուսով, իսկ մյուս փուլի ցուցիչը կմաս միացած: Եթե «LOCK» պատճենը անջատվեց, կարելի է բացել դրամակրավորությունը (սպասեք մոտ 3 րոպե): Լվացման դադարի պահից վերագործարկելու համար նորից սեղմեք այդ կոճակը:

Սպասողական ռեժիմ

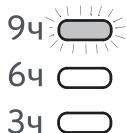
Տվյալ լվացքի մեքենան համապատասխանում է էլեկտրականացված տնտեսման նոր նորմատիվներին, կոմպլեկտավորված է ավտոմատ անջատման (էներգիայի պահպանման ռեժիմ) համակարգով, որը միանում է մեքենայի 30 րոպե պարապուրդից հետո: Մեղմեք Միացում/Անջատում կոճակը մեկ անդամ և մեքենան կրկին կմիանա:

Ցուցիչներ

Ցուցիչները հայտնում են օգտատերերին կարևոր տեղեկություններ:

Ցուցիչների արժեքները՝

Հետաձգված Մեկնարկ: Ծրագրի մեկնարկից հետո կազմակերպությունը հետաձգման ժամանակին համապատասխան ցուցիչը (տես. «Անհատականացված ծրագրեր»)



Ժամանակի պակասելու հետ մեկտեղ կարտացոլվի մեկնարկին մասնաւոր իրեն համապատասխան ցուցիչով



Հետաձգված ժամանակի սպառման հետ մեկտեղ կակտիվանա ընտրված ծրագրիրը

Ծրագրի մեկնարկման կարգը

Արագ ծրագրավորում

1. Սպիտակեղենի բեռնում: Բացեք դռնակը: Բեռնեք սպիտակեղենը, մաքսիմալ հնարավոր քանակը չգերազանցելով (տես Ծրագրերի այլուսակ)
 2. Լվացող նյութերի չափաբաշխում
Քաշեք չափաբաշխիչը և լցրեք լվացող նյութերը իրենց համապատասխան խցիկների մեջ (տես Լվացող նյութերը և սպիտակեղենի տեսակները)
 3. Փակեք դռնակը
 4. Սեղմեք PUSH & WASH կոճակը վացման ծրագրի մեկնարկի համար:
- Ավանդական ծրագրավորում
1. Միացրեք մեքենան՝ սեղմելով Միացում/Անջատում կոճակը: Բոլոր ցուցիչների լուսերը կմիանան մի քանի վարկանով, այնուհետև կմարեն և կազմի թարթել Մեկնարկ/Դադար կոճակի օգնությամբ, համապատասխան ցուցիչը կմիանա կապույտ լուսով: Բեռնաված փուլը դադարեցնելու համար նոյն կոճակի սեղմումով դադարեցրեք տվյալ փուլը և գործածեք նորը:
 2. Լիցքավորեք սպիտակեղենը և փակեք մեքենայի դռնակը:
 3. Ծրագրեք կարգավորիչի օգնությամբ բեռնեք անհրաժեշտ ծրագիրը

Ցիկլի ընթացիկ փուլ

Լվացքի ցիկլի ընթացքում ցուցիչները մրանալու են RU մեկը մյուսի ետևից՝ ցույց տալով ծրագրի կատարման փուլերը

Լ Վ ա ց ո ւ մ



Ո ղ ո ղ ո ւ մ Ք ա մ ո



1 մ Զ ր ա հ ե ո ւ ա ց ո ւ



Փ ո ւ լ ի ա վ ա ր տ



Փ ո ւ լ ի ա վ ա ր տ



Հավելյալ գործառույթների կոճակները և դրանց համապատասխան ցուցիչները

Գործառույթի ընտրույթան հետ մեկտեղ մրանում է նրան համապատասխանող ցուցիչը: Եթե ընտրված գործառույթը անհամատեղելի է ընտրված ծրագրի հետ, ապա համապատասխանող ցուցիչը կթարթի և գործառույթը չի միանա: Եթե ընտրված հավելյալ գործառույթը անհամատեղելի է նախորդը բեռնված հավելյալ գործառույթի հետ, կթարթի համապատասխան ցուցիչը, 3 անգամ կհնչի ձայնային ազդանշանը, արդյունքում կալորիվանա վերջինը ընտրված գործառույթը և կթարթի նրան համապատասխանող ցուցիչը

Թ Դոնակի բլոկավորման ցուցիչ: Միացված ցուցիչը նշանակում է, որ դռնակը բլոկավորված է պատահական բացելուց խուսափելու համար: Ցուցիչի անշատվելուց մոտ 3 րոպե հետո դուք կկարողանաք բացել դռնակը: Եթե անհրաժեշտ է դռնակը բացել փուլի մեկնարկից հետո, ապա սեղմեք ՄԵԿՆԱՐԿ/ԴԱԴԱՐ կոճակը: ԴՈՒԱԿԸ ԲԼՈԿԱՎՈՐՎԱԾ Է ցուցիչի անջատվելուց հետո դռնակը կարող եք բացել:

4. Ընտրեք լվացման ջերմաստիճանը (տես Անհատականացված կարգավորումները)

5. Ընտրեք քամելու արագությունը (տես Անհատականացված կարգավորումները)

6. Բեռնեք լվացող նյութերը և հավելումները (տես Լվացող նյութեր և սպիտակեղենի տեսակները)

7. Գործածեք անհրաժեշտ հավելյալ գործառույթները

8. Մեկնարկեք ծրագիրը ՄԵԿՆԱՐԿ/ԴԱԴԱՐ կոճակի օգնությամբ, համապատասխան ցուցիչը կմիանա կապույտ լուսով: Բեռնաված փուլը դադարեցնելու համար նոյն կոճակի սեղմումով դադարեցրեք տվյալ փուլը և գործածեք նորը:

9. Ծրագրի ավարտին կմիանա (ԱՎԱՐՏ) ցուցիչը: Դոնակը կարող եք բացել Դոնակի բլոկավորման ցուցիչի **Թ** անջատվելուց հետո: Հանեք սպիտակեղենը, մեքենայի դռնակի դուռը բռնեք կիսաբաց թմբուկի շորացման նպատակով: Անջատեք մեքենան՝ սեղմելով Միացում/Անջատում կոճակը:

Ծրագրեր

Push & Wash (Մեղմիք և Լվա)

Տվյալ գործառույթը թույլ է տալիս լվացման փուլը սկսել անզամ մեքենայի անջատված վիճակում (սակայն էլ-հոսանքին միացած) առանց Միացում/Անջատում կոճակի սեղմելու կամ մեքենայի անջատումից հետո՝ չսեղմելով ոչ մի ուրիշ կոճակ և/կամ ծրագրի ընտրության կարգավորիչի պատռելու (այն դեպքում, եթե ի սկզբնեւ սեղմած էր ուրիշ կոճակ և/կամ կատարվել էր ծրագրի ընտրության կարգավորիչի պատռու, Push & Wash գործառույթը կչեզրացվի):

Push & Wash փուլը ակտիվացնելու համար սեղմված պահեք Push & Wash կոճակը 2 վայրկյան:

Լուսային ցուցիչի միացումը կնշանակի, որ փուլը գործարկված է: Տվյալ փուլը նախատեսված է սինթետիկ և բամբակյա իրերի լվացման համար, ջրի ջերմաստիճանը 30°C, քամելու մաքսիմալ արագությունը՝ 1000 պտույտ րոպեյում: Սպիտակեղենի մաքսիմալ բեռնումը՝ 3կգ. (Փուլի տևողությունը՝ 45').

Ինչպես է դա աշխատում

1. Բեռնեք սպիտակեղենը (բամբակ կամ սինթետիկ) և փակեք դռնակը:
2. Լցրեք լվացքի փոշին և ողողիչ նյութերը
3. Միացրեք ծրագիրը՝ 2 վայրկյան սեղմած պահելով Push & Wash կոճակը: Կմրանա համապատասխան ցուցիչը, դռնակը կրլոկավորվի (Էկրանի վրա կմրանա Դռնակը բլոկավորված է):
4. Զգուշացում: Push & Wash ծրագրի մեկնարկը ակտիվացնում է ավտոմատ փուլը, որը հաղատեսված է բամբակյա և սինթետիկ գործվածքների համար և որի չափանիշները չեն կարող փոփոխվել: Տվյալ ծրագիրը թույլ չի տալիս ավելացնել հավելյալ գործառույթներ: Եթե անհրաժեշտ է ծրագրի ավտոմատ փուլի միացումից հետո բացել դռնակը, ապա սեղմեք Մեկնարկ/Դադար: Եթե կհանգչի Դռնակը բլոկավորված է ցուցիչը, կարելի կլինի բացել դռնակը: Ծրագրի վերականգնումը համար այն պահից, եթե ծրագիրը կանգնեցվել էր, նորից սեղմեք Մեկնարկ/Դադար:
5. Ծրագրի ավարտին կմրանա (Ավարտ) ցուցիչը:

Ծրագրերի աղյուսակ

Ծրագրություն	Ծրագրի նկարագիր	Մարս. ջերմ. (°C)	Մարս արագությ. (պտույտ/րոպե)	Լվացում, կոռթեր, հավելումներ		Մարմ. քանակ (քանակ)	Ծրագրություն
				Լավացում	Ռասանում		
Եжедневные 30° ЭКО							
1	Սովորական (բամբակ)	30°	1000	●	●	3	100'
2	Սովորական (սինթետիկ)	30°	1000	●	●	3	90'
3	Գունավոր	30°	1000	●	●	3	95'
4	Նուրբ	30°	0	●	●	0,5	80'
5	ԱՐԱԳ ԼՎԱՑՈՒՄ 30°թերև աղտոտված սպիտակեղենի արագ բարձրացում (բացառությամբ բրոյա, մետաքսե և ձեռքի լվացում	30°	800	●	●	3	30'
Стандартные							
6	Բամբակ (2): խիստ աղտոտված սպիտակ, գունավոր նուրբ իրեր.	40° (Max.60°)	1000	●	●	5	230'
7	Սինթետիկ: խիստ աղտոտված նուրբ գունավոր սպիտակեղեն	40° (Max.60°)	1000	●	●	3	125'
8	Խառը	40°	1000	●	●	5	125'
9	Բամբակ 60° (1): խիստ աղտոտված սպիտակ, կայուն գունավոր իրեր	60°	1000	●	●	5	220'
10	Բամբակ: խիստ աղտոտված սպիտակ, կայուն գունավոր իրեր	60° (Max.90°)	1000	●	●	5	125'
Специальные							
11	Սալորտ	30°	600	●	●	2,5	50'
12	Բմբուլ/Փետուր	30°	1000	●	●	1	100'
13	Բուրդ բուրդ, քաշմիր և այլ	40°	800	●	●	1	65'
14	Հոտի վերացում	40°	1000	●	●	2,5	135'
	Ողողում + Քամում	-	1000	-	●	5	50'
	Քամում + Չրահեռացում	-	1000	-	-	5	10'
	Միայն Չրահեռացում *	-		-	-	5	3'

* ծրագրի ընրության դեպքում մեքենան կատարում է միայն ջրահեռացում

Փուլի տևողությունը, որը արտադրվում է կերանին և դրյան է ձեռնարկի մեջ, հաշվարկված է սառնդարտ պայմաններով: Փաստացի տևողությունը կարող է փոփոխվի բարձրացնելու և այլ գործուներից կայսված, օր՝ շրի ձնշումը սերմաստիճանը, տաքածիք ջերմաստիճանը, լվացող նյութի քանակը, բեռնված սպիտակեղենի քանակը, ընտրված հավելյալ գործառույթները և այլ

Տեսավրումներ կենսարության համար:

1) Կատարված ծրագրեր՝ EN 60456 շրահանգին համապատասխան գործարկեր 8 ծրագիրը 60°C ջերմաստիճանով:

2) Բամբակից իրերի համար երկար ծրագիր՝ գործարկեր 9 ծրագիրը 40°C ջերմաստիճանով:

Անհատականացված կարգավորումներ

AM

Զերմաստիճանի կարգավորում

Լվացման ջերմաստիճանի կարգավորումը կատարվում է Զերմաստիճանի ընտրության կարգավորիչի օգնությամբ (տես Ծրագրերի այլուսակ): Զերմաստիճանի առժեքը կարող է նողակեցված լինի ընդհուպ մինչև սառը ջրում լվացման (20°): Ծանուցում՝ Եթե տվյալ արժեքը չի հակասում ընտրված ծրագրին, կարգավորիչի ցուցիչը կմիանա, հակառակ դեպքում այն կրարի և կմիանա ձայնային ազդանշանը:

Մեքենան ավտոմատ կերպով թույլ չի տալիս ընտրել նախատեսված մաքսիմալ արժեքները գերազանցող զերմաստիճան:

Բացառություն՝ 6 ծրագրի ընտրության դեպքում ջերմաստիճանը կարող է բարձրանա մինչև 60°:

Բացառություն՝ 7 ծրագրի ընտրության դեպքում ջերմաստիճանը կարող է բարձրանա մինչև 60°:

Բացառություն՝ 10 ծրագրի ընտրության դեպքում ջերմաստիճանը կարող է բարձրանա մինչև 90°:

Քամում՝ արագության ընտրություն

Տվյալ ծրագրի քամում գործառույթի արագության ընտրությունը կատարվում է Քամում կարգավորիչի օգնությամբ:

Տարբեր ծրագրերի համար նախատեսված է քամելու տառբեր արագությաններ՝

Ծրագրեր Քամելու մաքսիմալ արագություն

Բամբակ 1000 պտույտ րոպեյում

Մինթետիկա 1000 պտույտ րոպեյում

Բուրդ 800 պտույտ րոպեյում

Քամելու արագությունը հնարավոր է պակասեցնել, կամ քամել գործառույթը անջատել, պտտելով կարգավորիչը .

Մինչև դիրքը:

Մեքենան ավտոմատ կերպով թույլ չի տալիս ամեն ծրագրի համար նախատեսված մաքսիմալ արագությունը գերազանցող արագության ընտրություն:

Լրացուցիչ Գործառույթներ

Լվացման տարբեր գործառույթները թույլ են տալիս հասնել լվացվող սպիտակեղենի մաքրության և սպիտակեցման

1. Սեղմեք անհրաժեշտ գործառույթի կոճակը

2. համապատասխան ցուցիչը միացումը նշանակում է, որ գործառույթը մեկնարկված է Ծանուցում՝

- Եթե ընտրված գործառույթը անհամատեղելի է ընտրված ծրագրի հետ, ապա համապատասխանող ցուցիչը կթարթի և գործառույթը չի միանա:

- Եթե ընտրված հավելյալ գործառույթը ահնամատեղելի է նախորդ քեռնված հավելյալ գործառույթի հետ, կթարթի համապատասխան ցուցիչը, 3 անգամ կինչի ձայնային ազդանշանը, արդյունքում կակտիվանա վերջինը ընտրված գարծառույթը և կթարթի նրան համապատասխանող ցուցիչը:

Լաքաներ

Տվյալ գործառույթը թույլ է տալիս ընտրել լվացման լաքահանման օպտիմալ փուլը, հաշվի առնելով աղտոտվածության բնույթը: Հնարավոր է ընտրել աղտոտվածության հետևյալ տիպերը

-  Կերակուր՝ սննդամտերքի և ըմպելիքի լաքաների հեռացման համար.

-  Աշխատանք՝ յուղային, թանաքի, կոսմետիկ քսուկների, շրթներկի և այլ նմանատիպ լաքաների հեռացման համար

-  Փողոց՝ խոտածածկի կամ հողի լաքաների հեռացման համար

! Լվացման փուլի տևողությունը աղտոտվածության տիպի ընտրության հետ կապված կարող է տատանվել

Հավելյալ ողողում

Այս գործառույթը ընտությունը բարձրացնում է ողողման էֆեկտիվությունը՝ լվացող նյութի մաքսիմալ հեռացման շնորհիկը: Այս գործառույթը առանձնապես հարմար է լվացող նյութերի հանդեպ զգայուն մաշկ ունեցող մարդկանց համար:

Հեշտ արդուկ

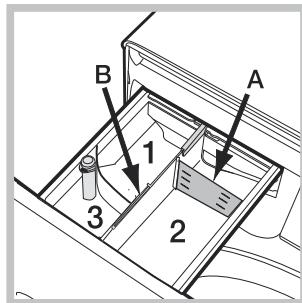
Այս գործառույթը ընտրության դեպքում լվացման և քամելու փուլերը փոփոխվում թն այնպես, որ պակասեցնեն սպիտակեղենի ճմբաժանությունը: Փուլի ավարտին մեքենան կատարում է թմբուկի դանդաղ պտույտ, իսկ Հեշտ արդուկ և Մեկնարկ/Դադար ցուցիչները թարթում թն: Փուլի ավարտի համար սեղմեք  Մեկնարկ/Դադար կամ Հեշտ արդուկ ցուցիչներից մեկը:

Լվացող նյութերի և սպիտակեղենի տեսակներ

AM

Լվացող նյութերի բաշխիչ.

Լվացքի լավ արդունքը կախված է նաև լվացող նյութերի չափաբանակից՝ վերջինիս ավելցուկը ոչ միայն չի երաշխավորում ավելի արդյունավետ լվացք, այլ նաև կարող է հանգեցնել մեքենայի ներսում նստվածքների առաջացմանը և շրջակա միջավայրի աղոտումանը: ! Մի օգտագործեք ձեռքով լվացման համար նախատեսված լվացող նյութեր, քանի որ դրանք չափազանց շատ փրփուր են առաջացնում:



Դուրս բերեք բաշխիչը և լցուեք դրա մեջ լվացող նյութը կամ հավելումը հետևյալ կերպ:

Խցիկ 1՝ Մի լցուեք լվացքի միջոցը մեջուղի խցիկում 1:

Խցիկ 2: լվացող նյութեր (փոշի կամ հեղուկ)

Հեղուկ նյութի օգտագործման դեպքում խորհուրդ է տրվում օգտվել Ա կցվող չափաբաշխիչից ճշշտ չափաբաժնը ոչշեկու համար: Փոշու օգտագործման դեպքում տեղադրեք չափաբաշխիչը Բ խորոշ մեջ Խցիկ 3: Հավելումներ (ողորիչներ և այլ) Ողորիչի մակարդակը չափետք է՝ զ ե ր ա զ ա ն ց ի չ ա փ ա բ ա շ ի չ ի ե ն տ ր ո ն ո ւ մ նշված “max” մակարդակը Հավելյալ չափաբաշխիչ

! Ավանդական սպիտակեցնող նյութերը օգտագործում են պինդ սպիտակ գործվածքների լվացման համար: Գունավոր, սինթետիկ կամ բրյու գործվածքների համար պետք է օգտագործել Նուրբ սպիտակեցնող նյութեր

Սպիտակեղենի նախապատրաստումը

Կանոնավորեք սպիտակեղենը՝

- ըստ գործվածքի տեսակների / պիտակի վրայի նշումներ
- ըստ գույնի՝ առանձնացրեք սպիտակը գունավորից
- Դատարկեք գրպանների պարունակությունը և ստուգեք կոճակների ամրությունը
- Մի գերազանցեք այն արժեքները, որոնք նշված են «Ծրագրերի աղյուսակում», որտեղ նշված է չոր սպիտակեղենի քաշը

Սպիտակեղենի քաշը

- | | |
|--------------|--------------|
| 1 սավան | 400 – 500 գ |
| 1 բարձի երես | 150 -200 գ |
| 1 սփրոց | 400 – 500 գ |
| 1 խալաք | 900 – 1200 գ |
| 1 սրբիչ | 150 -250 գ |

Նուրբ լվացում պահանջող իրեր

Սովորական (բամբակ)՝ 30°C աստիճանի ցիկլ, որը նախատեսված է բամբակե հագուստի համար: Կրատում է ջրի տաքացման վրա ծախսվող էներգիայի սպառումը և ապահովում է հիանալի արդյունքներ: Զարմար է թերթ կեղուտվածության հագուստի համար:

Սովորական (սինթետիկ)՝ 30°C աստիճանի ցիկլ, որը նախատեսված է սինթետիկ հագուստի համար: Կրատում է ջրի տաքացման վրա ծախսվող էներգիայի սպառումը

և ապահովում է հիանալի արդյունքներ: Զարմար է թերթ կեղուտվածության հագուստի համար:

Գունավոր՝ 30°C աստիճանի այս ցիկլը հնարավորություն է տալիս պահպանել զույները: Կրատում է ջրի տաքացման վրա ծախսվող էներգիայի սպառումը և ապահովում է հիանալի արդյունքներ: Զարմար է թերթ կեղուտվածության հագուստի համար:

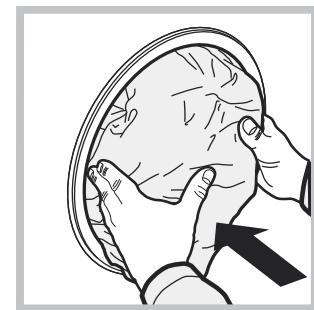
Նուրբ լվացում: Օգտագործեք ծրագիր 4 Ամենանուրբ սպիտակեղենի լվացման համար օգտագործեք ծրագիր 4: Խոչհուչդ է տրվում իրերը շրջել թարս կողմ: Արդյունքի օտարմալացման համար նորբ սպիտակեղենի լվացման համար օգտագործեք հեղուկ լվացող նըութեր:

Մետաքյա գործվածքների և վարագույրների համար ընտրեք 4 փուլը և սեղմեք ; գործառույթը՝ մեքենան կիրականացնի տվյալ փուլը առանց քամելու՝ ցուցիչը թարրում է: Զրահեռացման իրերի դուրս բերման համար սեղմեք Մեկնարկ/Դադար կամ .

Խարը 40°C աստիճանի ցիկլ, որը նախատեսված է բամբակե և սինթետիկ հագուստն իրար հետ լվանալու համար: Զարմար է թերթ կեղուտվածության ներքնազգեստի համար: Զարմար է թերթ կեղուտվածության ներքնազգեստի համար:

Սպորտ (ծրագիր 11) նախատեսված է թույլ կեղուտված սպորտային համազգեստի լվացման համար (սպորտային համազգեստ, գուլպաներ և այլ); օպտիմալ արդյունքն հասնելու համար մի գերազանցեք բեռնման առավելագույն չափը, որը նշված է “Ծրագրերի աղյուսակում: Հեղուկ լվացող նյութերը խորհուրդ է տրվում օգտագործել կիսով չափ բեռնման քանակին համապատասխան:

Բմբուլ/Փետուր՝ բաղի կամ սազի բմբուլ պարունակող կուրտկաների, բարձերի, բմբուլից վերմակների (1կգ.ոչ ավել քաշով) նաղատեսված է ծրագիր 12: Խորհուրդ է տրվում իրերը բեռնել մեքենայի մեջ եզրերը դեպի ներս ծալելով (տես նկ.) և չգերազանցել թմբուկի ծավալի ¾: Օպտիմալ լվացման համար խորհուրդ է տրվում օգտագործել հեղուկ լվացող նյութեր:



Բուրդ՝ ծրագիր 13 թույլ է տալիս մեքենայով լվանալ բուրդ բրյու իրերը անգամ նրանք, որոնց պիտակի վրա նշված է “Ճեղքի լվացք”. Օպտիմալ արդյունքի համար օգտագործեք հատուկ լվացող նյութեր և մի գերազանցեք լվացվող իրերի քաշը 1 կգ

Տիած Հոտերի վերացում՝ օգտագործեք ծրագիր 14 (Սինթետիկ) տիած հոտով սպիտակեղենի լվացման համար (օր. ծխախոտի, բրտինքի և այլ). Ծրագիրը նախատեսված է տիած հոտերի վերացում գործվածքի թերթի պահպանմամբ:

ԱՆՍԱՐՔՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԸ և դրանց ՎԵՐԱԳՄԱՆ ՄԵԹՈԴՆԵՐԸ

Լվացքի անբավարար արդյունքի կամ անսարքությունների առաջացման դեպքում մինչ Արտոնագրրված սպաարկման կենտրոն դիմելը կարդացեք այս բաժինը: Հաս դեպքում դուք խնդերդ կվարողանքը լուծել առաջացած խնդիրները:

Հայտնաբերված անսարքությունը
Լվացքի մեքենան չի միանում.

Լվացքի փուլը չի ակտիվանում

Լվացքի մեքենան ջրով չի լցվում

Լվացքի մեքենան անընդհատ լցնում և դատարկում է ջուրը

Լվացքի մեքենան չի իրականացնում ջրահեռացում և քամում ժրագրերը

Ուժեղ վիբրացիա քամելու ժամանակ

Ջրի արտահոսք լվացքի մեքենայից

Միացմում/ ԴՐԱԿԱՆ
ԲԼՈԿԱՎՈՐՎԱԾ է ցուցիչը հաճախ թարթում է որևէ այլ ցուցիչի հետ միասին Փրփուրի չափազանց քանակի առաջացում

Փրփուրի չափազանց քանակի առաջացում

Push & Wash գործառույթը չի միանում

Հնարավոր պատճառներ/Վերացման մեթոդներ

- Խորցը ազուցած չէ վարդակին կամ վատ է ազուցած, ինչը խափանում է կոնտակտը:
- Բնակարանում անջատված է էլեկտրանքը

- Վատ է փակված մեքենայի դռնակը
- Սեղմված չէ Միացում/Անջատում կոճակը
- Սեղմված չէ Մեկնարկ/Դադար կոճակը
- Զրի մատուցման խողովակը փակ է
- Ծրագրավորած է փուլի գործարկման հետաձգում

- Զրամատակարարման խողովակը միացված չի ծորակին
- Խողովակը սեղմված է
- Փակ է ջրի մատակարարման ծորակը
- Տանը ջուր չկա
- Զրմուղի ձնշումը բավականաչափ չէ
- Սեղմված չի եղել Մեկնարկ/Դադար կոճակը

- Զրահեռացման խողովակը գտնվում է գետնի մակարեւույթից 65 ցածր կամ 100 սմ բարձր(տես Տեղադրում)։
- Զրահեռացման խողովակի ծայրը գտնվում է ջրի մեջ (տես Տեղադրում)։
- Պատի ջրահեռացումը չունի օդահեռացման խողովակը
Եթե սոսուգելուց հետո մեքենան շարունակում է ոչ լիարժեք աշխատել, դիմեք Արտոնագրրված սպաարկման կենտրոն
Եթե ջրահեռացմամբ միացված է կոյուղն, ի նկատի ունեցեք, որ բարձր հարկերում կարող է առաջանալ «սիֆոնային էֆֆեկտ»՝ մեքենան անընդհատ լցնում և դատարկում է ջուրը: Դրանից խուսափելու համար անհրաժեշտ է տեղադրել հատուկ փական (հակասիֆոն)

- Հնտրված ծրագիրը չի նախատեսում ջրի հեռացում, որոշ ծրագրերի համար անհրաժեշտ է իրականացնել հավելյալ ջրահեռացում։
- Զրահեռացման խողովակը սեղմված է (տես.Տեղադրում)։
- Աղբուված է կոյուղին

- Լվացքի մեքենայի տեղադրման ժամանակ թմբուկը սխալ է հակաբրոկավորված (տես Տեղադրում)։
- Լվացքի մեքենան վատ է հավասարակշռված (տես Տեղադրում)։
- Մեքենայի և պատի/կահույքի միջև տարածությունը բավարար չէ (տես Տեղադրում)։

- Վատ է ամրեցված մատակարար խողովակը (տես Տեղադրում)։
- Լվացող կուրերի բաշխիչը աղբուված է: Բաշխիչի մաքրում՝ տես Տեխնիկական սպաարկում և խնամքը
- Վատ է ամրեցրած ջրահեռացման խողովակը (տես Տեղադրում)։

- Անջատեք մեքենան, հանեք խորցը վարդակի միջից, սպասեք 1 րոպե, այնուհետև նորից լվացքը մեքենան:
- Եթե անսարքությունը չի վերանում, դիմեք Արտոնագրրված սպաարկման կենտրոն

- Լվացող կուրեր նախատեսված չի լվացքի մեքենայի համար (փաթեթի վրա պետք է նշված լինի «լվացքի մեքենայի համար» կամ «ձեռքի և մեքենայի լվացքի համար»)։
- Լվացող կուրերի բանակի չափազանցում

- Եթե լվացքի մեքենայի միացումից հետո սեղմվել է ուրիշ կոճակ, ապա անջատեք այդ կոճակը և նոչից գործարկեք Push & Wash գործառույթը

Սերվիսային առայություն

AM

Մինչ Սերվիսային Ծառայության դիմելը՝

- Ստուգեք, հնարավոր չէ արդյոք ինքնուրույն վերացնել անսարքությունը (տես «Անսարքություններ և դրանց կարգավորման եղանակները»);
- Կրկին մեկնարկեք նոյն ծրագիրը մեքենայի աշխատունակությունը ստուգելու նպատակով
- Հակառակ դեպքում դիմեք ՅԱՀ Արտոնագրված սերվիսային կենտրոն երաշխավորման փաստաթղթում նշված հեռախոսահամարներով:

! Երբեք մի դիմեք ոչ արտոնագրված սերվիսային կենտրոններ

Արտոնագրված սերվիսային կենտրոն դիմելուց հայտնեք՝

- անսարքության տիպը
- մեքենայի մոդելը (MOD)
- սերիական համարը (S/N) (սերիական№).
- Մեքենայի մոդելը (MOD) և սերիական համարը (S/N) փակցված է լվացքի մեքենայի ետևի վահանակին և մեքենայի դրույթի դիմացից

Пайдалануу боюнча нускама

Кир жуугуч машина

Содержание

KGZ

KGZ

BWSA 51051

Энергия натыйжалуулугу класстарынын шайкештиги	
Продукту көрсөтүлген энергия натыйжалуулугунун классы жөнүндө маалымат	Россия мыйзамдарына ылайык энергия натыйжалуулугунун классы
A	A
A+	A-10% (*)
A++	A-20% (*)
A+++	A-30% (*)
A+++-10%	A-40% (*)
A+++-20%	A-50% (*)

(*) энергия натыйжалуулуктун көрсөткүчтерүнүн пайыздарынын бул өлчөмү Россия Федерациясынын ченемдик документтери менен аныкталган, "A" классына караганда мыкты.

Мазмуну

Орнотуу, 38-39

Таңгагын чечүү жана тегиздөө
Суу тутук жана электр тармагына туташтыруу
Жуунун биринчи циклы
Техникалык маалыматтар

Техникалык тейлөө жана кам көрүү, 40

Сууну жана электр тогун өчүрүү
Кир жуугуч машинаны тазалоонун тартиби
Кир жуучу порошок үчүн чөнөкчөнү тазалоо
Люкка жана барабанга кам көрүү
Соркысқычты тазалоонун тартиби
Суу берүү ийкем түтүгүн текшерүү

Сактык жана сунуштар, 41

Коомсуздук боюнча жалпы талаптар
Утилизациялоо
Кирди төң салмактоо тутуму
Сактоо жана ташуу шарттары

Кир жуугуч машинаны жана программаны иштетүү тартибин сүрөттөө, 42-43

Башкарну панели
Индикаторлор
Программаны иштетүү тартиби

Программалар, 44

Push & Wash
Программалардын таблицасы

Персоналдаштырылган тескөөлөр, 45

Температуралы жөнгө салуу
Сыгуу ылдамдыгын тандоо
Кошумча функциялар

Жуучу заттар жана кирдин түрлөрү, 46

Жуучу каражаттарды бөлүштүргүч
Кирди даярдоо
Кылдат жууну талап кылган буюмдар

Бузуктар жана аларды жоюу методдору, 47

Сервистик тейлөө, 48



Орнотуу

KGZ

! Бул колдонмону сактап коюңуз. Ал жабдууну сатуу, берүү же жаңы батирге көчүү учурунда, жабдуунун жаңы ээси анын иштөөсүнүн жана тейлөөнүн эрежелери менен тааныша алуусу учун, кир жуугуч машина менен биргэе комплектте болушу керек.

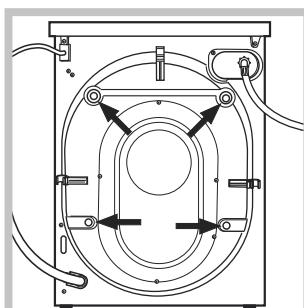
! Колдонмону жакшылап окуңуз: анда кир жуугуч машинаны орнотуу жана коопсуз пайдалануу боюнча маанилүү маалыматтар камтылган.

Таңгагын чечүү жана тегиздөө

Таңгагын чечүү

1. Кир жуугуч машинанын таңгагын чечиңиз.

2. Жабдуу ташуу убагында бузулбаганын текшериңиз. Бузулууларды аныктаганда – машинаны иштеппениз – дароо жеткирүүчүү менен байланышыңыз.



3. Кир жуугуч машинанын төрт ташуу бурамаларын жана арткы жагында жайгашкан төшөмдерүү менен резина тыгындарын алышыз (сүрөттүү кара.).

4. Тешиктерди сунушталуучу пластик тыгын менен жабыңыз.

5. Бардык деталдарын сактаңыз: алар кир жуугуч машинаны кийинки жолу ташууда Сизге керек болот.

! Балдардын таңгактоо материалдары менен ойноосуна жол бербенди.

! Таңгак жана анын айрым элементтери тамак менен тийгизүү учун арналган эмес.

Тегиздөө

1. Кир жуугуч машинаны тегиз жана бекем полго ал дубалга, эмерекке жана башка предметтерге тийбендей орнотунуз.

2. Машинаны орунга орноткондон кийин алдыңкы буттарын айлантуу аркылуу анын түрүктүү абалын жөндөңүз (сүрөттүү кара.). Бул учун алгач контролграйканы бошотунуз, жөнгө салууну аяктагандан кийин контролграйканы бураңыз.

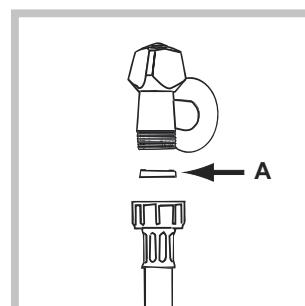
Машинаны орунга орноткондон кийин деңгээл боюнча корпустун жогорку капкагынын горизонталдуулугун текшериңиз, горизонталдын жантаюусу 2° көп болбошу керек. Жабдууну туура тегиздөө машина иштеп жаткан убактагы чурулдоодон, вибрациядан жана жылуудан алыш болууга жардам берет.

Эгерде кир жуугуч машина килем төшөлгөн полдо

турса, анын негизи килемден жогору турганын текшериңиз. Болбосо желдетүү кыйындайт же таптакыр мүмкүн болбой калат.

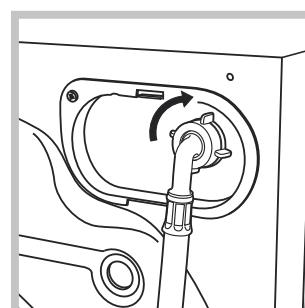
Суу түтүк жана электр тармагына туташтыруу

Суу куюучу ийкем түтүгүн туташтыруу



1. А төшөмүн суу куюучу ийкем түтүгүнүн учун акоюнуз жана аны $3/4$ дюйм сай тешиги менен муздак суу түтүгүнүн чыгуусуна бурап бекитиңиз (сүрөттүү кара.).

Туташтыруу алдында суу түтүк кранын ачыңыз жана кир сууну ағызыңыз.



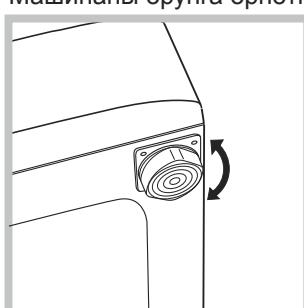
2. Суу куюучу ийкем түтүгүн кир жуугуч машинанын он жагындагы арткы жогорку бөлүгүндө жайгашкан суу кабылдагычка бурап, кир жуугуч машинага туташтырыңыз (сүрөттүү кара.).

3. Ийкем түтүк оролуп калбаганын жана кысылбаганын текшериңиз.

! Суунун басымы Техникалык мүнөздөмөлөрдүн таблицасында көрсөтүлгөн маанилердин чегинде болушу керек.

! Эгерде су түтүк ийкем түтүгүнүн узундугу жетишсиз болсо, Авторлоштурулган тейлөө борборуна кайрылыңыз.

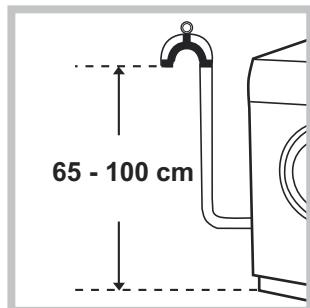
! Эч качан пайдалануудан чыккан ийкем түтүктүү пайдаланбаңыз.



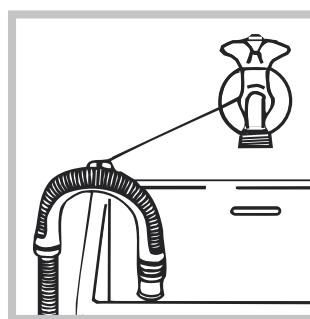
боюнча корпустун жогорку капкагынын горизонталдуулугун текшериңиз, горизонталдын жантаюусу 2° көп болбошу керек. Жабдууну туура тегиздөө машина иштеп жаткан убактагы чурулдоодон, вибрациядан жана жылуудан алыш болууга жардам берет.

Эгерде кир жуугуч машина килем төшөлгөн полдо

Суу төгүүчү ийкем түтүктү туташтыруу



Суу төгүүчү ийкем түтүктү ийбей туруп, полдон 65-100 см бийиктике жайгашкан суу төгүүчү кубур түтүккө каарта же дубалдагы суу төккүчө туташтырыныз



же ийкем түтүктүн учун кранга багыттагычты бекитип, раковинанын же ваннанын четине илинлиз (схеманы кара). Суу төгүүчү ийкем түтүктүн баш учу сууга салынбашы керек.

! Узартылган ийкем түтүктү колдонуу сунушталбайт. Узартуу зарыл болгондо анын диаметри түп нуска ийкем түтүктүндөй болушу керек жана анын узундуу 150 смдан ашпаши керек.

Электр тармагына туташтыруу

Буюмдун штепседлик айрымын трамактык розеткага туташтыруу алдында темөндөгүлөрдү текшерүү керек:

- тармактык розетка жердетилип жана нормативдерге ылайык келиши керек;
- тармактык розетка Техникалык дайындар таблицасында көрсөтүлгөн, кир жуугуч машинанын максималдуу кубаттуулугуна эсептелиши керек (капталдагы таблицаны кара.)
- электр азыктандыруунун чыңалуусу Техникалык дайындар таблицасында көрсөтүлгөн, маанилерге шайкеш келиши керек (капталдагы таблицаны кара.)
- тармактык розетка кир жуугуч машинанын штепседлик айрысы менен сыйышуусу керек. Болбосо тармактык розетканы же штепседлик айрыны алмаштыруу керек.

! Кир жуугуч машинаны бастырманын алдына болсо дагы көчөгө орнотууга болбайт, анткени аны жаандын жана чагылгандын таасирине кабылдуу коркунчутуу болуп саналат.

! Кир жуугуч машина тармактык розеткага жетүү мүмкүндүгү баш болгондой жайгашуусу керек.

! Узарткычтарды жана үчтүктөрдү пайдаланбаңыз.

! Буюмдун тармактык кабели бүгүлбөшү же кысылбашы керек.

! Тармактык кабелди алмаштырууну ыйгарым укуктуу техниктер гана ишке ашыра алышат.

Көнүл бурунуз! Оңдурүүчү компания жогоруда сүрөттөлгөн эрежелерди сактабоо учурунда өзүнөн бардык жоопкерчилики алат.

Жуунун биринчи циклы

Орнотууну аяктагандан кийин, пайдалануунун алдында кир жуучу порошок менен, бирок кир кийим жок, “АВТОТАЗАЛОО” программасы боюнча кир жуунун бир циклын жүргүзүү керек (“Кир жуугуч машинага кам көрүүнү” кара).

Техникалык маалыматтар

Модели	BWSA 51051
Өндүрүүчү өлкө	Россия
Габариттик өлчөмдөр	туураасы 59,5 см. бийиктиги 85 см. терендиги 42,5 см.
Сыйымдуулугу	1ден 5 кг чейин
Электр азыктандыруунун чыңалуусунун номиналдык мааниси же чыңалуунун диапазону	220-240 V ~
максималдуу кубаттуулук	1850 W
Электр тогунун түрүнүн шарттуу белгиси же өзгөрмө токтун номиналдуу жыштыгы	50 Hz
Электр тогуна урунуудан коргоо классы	I коргоо классы
Суу түтүк туташуусу	максималдуу басым 1 МПа (10 бар) минималдуу басым 0,05 МПа (0,5 бар) барабандын сыйымдуулугу 40 литр
Сыгуунун ылдамдыгы	Мүнөтүнө 1000 айланууга чейин
EN 60456 Директивасына ылайык башкаруу программы	9 программа; температура 60°C; жүктөө 5 кг кир
	Бул буюм Европа Коомдоштугунун төмөндөгү Директиваларына шайкеш келет: - 2004/108/CE (Электр магниттик шайкештик); - 2006/95/CE (Төмөнкү чыңалуу); - 2012/19/EU (WEEE)
IPX4	Нымдан коргоого ээ болбогон, төмөнкү вольттуу жабдуудан тышкary, коргоочу кабык менен камсыздалуучу, катуу бөлүкчөлөрдүн жана нымдын түшүүсүнөн коргоо дөнгөэли:
Бул техниканы өндүрүү датасын төмөндөгүдөй түрдө, штрих-код астында жайгашкан серия номеринен алууга болот (S/N XXXXXXXXX)	- S/N 1-саны жылдын акыркы санына туура келет, - S/N 2 жана 3-саны – ирет номери боюнча жылдын айна. - S/N 4 жана 5-сандары – күн.
Энергияны көркөө классы	A

Техникалык тейлөө жана кам көрүү

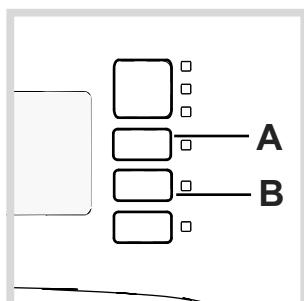
KGZ

Сууну жана электр тогун өчүрүү

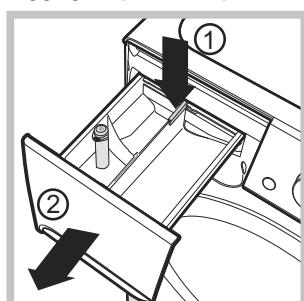
- Ар бир жолу кир жуугандан кийин суу түтүк кранын жабыңыз. Мындай жол менен машинанын суу түтүк тутутумун эскириши кыскарат жана ағып калуу тобокелдиги азаят.
- Кир жуугуч машинаны тазалоо жана техникалык тейлөө процессинде штепседлик айрыны электр розеткасынан сууруңуз.

Кир жуугуч машинага кам көрүү

- Кир жуугуч машинанын тышкы жана резина бөлүктөрүн тазалоо үчүн самын менен жылуу сууга нымдалган чүпүрөктү пайдаланыңыз. Эриткичтерди же абразивдик тазалоочу каражаттарды пайдаланбаңыз.
- Кир жуугуч машина ички деталдарын "АВТОТАЗАЛОО" программасы менен себилденген, аны барабанда эч кандай кир жок аткаруу керек. Кир жуугуч машинаны тазалоо үчүн жуучу затты (абдан кирдеген кийим үчүн сунушталгандын 10% көлөмүндө) же атايын кошулмаларды жуу программасында көмөкчү катары пайдаланууга болот. Машинаны тазалоо программасын ар бир 40 кир жуу циклынан кийин аткаруу сунушталат. Программаны иштетүү үчүн бир убакта А жана В баскычтарын 5 сек. басыңыз (схеманы кара). Программа автоматтык түрдө иштейт жана болжол менен 75 мүнөткө созулат. Циклды токтотуу үчүн ИШТЕТҮҮ/ТЫНЫГУУ баскычын басыңыз.



Жуучу каражаттарды бөлүштүргүчке кам көрүү



Дозаторду чыгаруу үчүн тилчесин (1) басыңыз жана дозаторду (2) алып чыгыңыз (сүрөттү кара). Чөнөкчөнү ағын суу менен жуунуз. Бул операция үзүлтүксүз аткарылышы керек.

Люкка жана барабанга кам көрүү

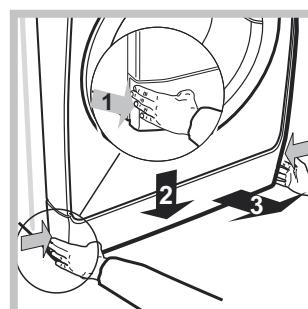
- Кир жуугуч машинаны пайдалангандан кийин барабанда жагымсыз жыттардын пайда болуусунан алыс болуу үчүн люкту жарым ачык калтыруу керек.

Соркыссычка кам көрүү

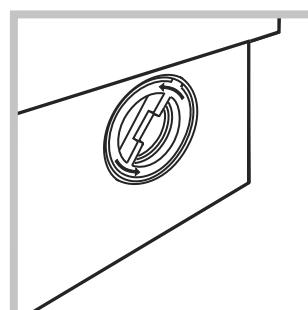
Кир жуугуч машина техникалык тейлөөгө муктаж болбогон, өзүн өзү тазалоочу соркыссыч менен жабдылган. Ошентсе дагы майда предметтер тыын, топчу төмөнкү бөлүгүндө жайгашкан, соркыссычты сактоочко каптоочко түшүп кетиши мүмкүн.

! Кир жуу циклы аяктаганын текшериңиз жана штепседлик айрыны тармактык розеткадан сууруңуз.

Каптоочко жетүү үчүн:



1. кир жуугуч машинанын алдыңыз панелин борборун басып, андан кийин аны төмөн тартыңыз жана аны чыгарыңыз (схеманы кара);



2. капқакты saat жебесине каршы бурап, аны ачыңыз (схеманы кара): бир аз суунун ағышы нормалдуу көрүнүш болуп саналат;

3. каптоочтун ичин жакшылап тазалаңыз;

4. капқакты ордуна бураңыз;

5. алдыңыз панелди машинага бекитүү алдында илмектери тииштүү илгичтерге киргенин текшерип, аны ордуна орнотунуз.

Суу түтүк ийкем түтүгүн текшерүү

Жылына бир жолудан көп эмес суу берүү ийкем түтүгүн текшериңиз. Ийкем түтүктүн жараңкаларын же айрылууларын аныктаганда аны алмаштырыңыз: кир жуу процессинде суу түтүгүндөгү катуу басым ийкем түтүктүн капилет ажырап калуусуна алып келиши мүмкүн.

! Эч качан таңгагы жок ийкем түтүктөрдү пайдаланбаңыз.

! Кир жуугуч машина коопсуздук боюнча эл аралык нормативдерге ылайык долбоорлонгон жана даярдалган. Сиздин коопсездугунуз максатында түзүлгөн ушул эскертулөрдү көңүл кооп окуу керек.

Коопсуздукка карата жалпы талаптар

- Машинаны пайдалангандан кийин аны сөзсүз өзгөрмө токтун тармагынан өчүрүнүз жана суу түтүк кранын жабыңыз.
- Бул буюм үйдө пайдалануу учун гана арналган.
- Машинаны дene бойлук, сенсордук, акыл-эс жөндөмдүүлүктөрү чектелүү жана жетиштүү билимге жана тажрыйбага ээ болбогон адамдардын (анын ичинде балдардын) пайдалануусуна жол берилбейт, алар машинаны алардын коопсездүгүү үчүн жооптуу адамдар тарабынан байкоо астында жана нускамалоодон кийин гана пайдалана алышат.
- Кир жуугуч машинаны бул техникалык колдонмодо берилген нускамаларды сактаган чоң адамдар гана пайдаланышы керек.
- Буюмга нымдуу кол менен, жылаңайлак же нымдуу бут менен тийбециз.
- Буюмду электр розеткасынан ажыраттуу үчүн тармактык кабелден тартпаңыз, айрыны кол менен кармаңыз.
- Кир жуу процессинде кир жуучу порошок үчүн чөнөкчөнү ачпанаңыз.
- Сууну төгүүдө этият болунуз, анткени ал абдан ысык болушу мүмкүн.
- Люкту күч менен ачууга таптакыр тынуу салынат: бул машинанын капыстан ачуудан коргоочу, коргоо механизминин бузулушуна алып келиши мүмкүн.
- Бузук учурда буюмду өз алдынча ондоо максатында анын ички механизмдерин ачууга тынуу салынат.
- Балдардын иштеп жаткан кир жуугуч машинага жакындоосуна жол бербециз.
- Кир жуу процессинде кир жуугуч машинанын лигү ысып кетиши мүмкүн.
- Кир жуугуч машинаны жылдыруу керек болгондо бул операциясы эки же уч адам абдан этият аткарышы керек. Эч качан машинаны жалгыз жылдырбаңыз, анткени машина ётө оор.
- Кир жуугуч машинага кир жүктөө алдында, барабан бош экенин текшериңиз.

Утилизациялоо

- Таңгактоо материалдарын жок кылуу: таңгактоо материалдарын кайталап пайдалануу максатында жергиликтүү нормативдерди сактаңыз.
- Электрондук жана электр приборлорду утилизациялоого тиешелүү 2012/19/CE Европа Дириктивасына ылайык, электр приборлорду кадимки шаар таштандысы менен чотуу ыргыттыбашы керек. Иштебей калган приборлор аларды утилизациялоону жана алардын курамдык материалдарынын рекуперациясын оптималдаштыруу үчүн, ошондой эле курчап турган чайрөнүн жана ден соолуктун коопсуздугу учун езүнчө топтолушу керек. Бардык приборлордо боло турган “чайилген таштанды чөлөгүнин” символу аларды өзүнчө утилизациялоо жөнүндө эскерткич катары кызмат кылат. Тиричилик электр приборлорун туура утилизациялоо жөнүдө кенири маалымат алуу үчүн пайдалануучулар экичи сырьеңи топтоо боюнча атайдын борборго же дүкөнгө кайрыла алышат.

Кирди төң салмактоо тутуму

Ар бир сыгуунун алдында ашыкча вибрациядан алыс болуу үчүн жана барабанды кирди тегиз бөлүштүрүү үчүн машина кир жуунун ылдамдыгынан бир аз жогору ылдамдык менен айланрат. Эгерде бир нече аракеттен кийин кир туура төң салмактанбаса, машина карагандан азыраак ылдамдыкта сыгат. Ашыкча төң салмаксыздантуу учурунда машина сыгуунун ордуну кийимди бөлүштүрүүнү аткарат. Кирди бөлүштүрүүнү оптималдаштыруу жана аны туура төң салмактоо үчүн майда кийимди чоң кийим менен араплаштыруу сунушталат.

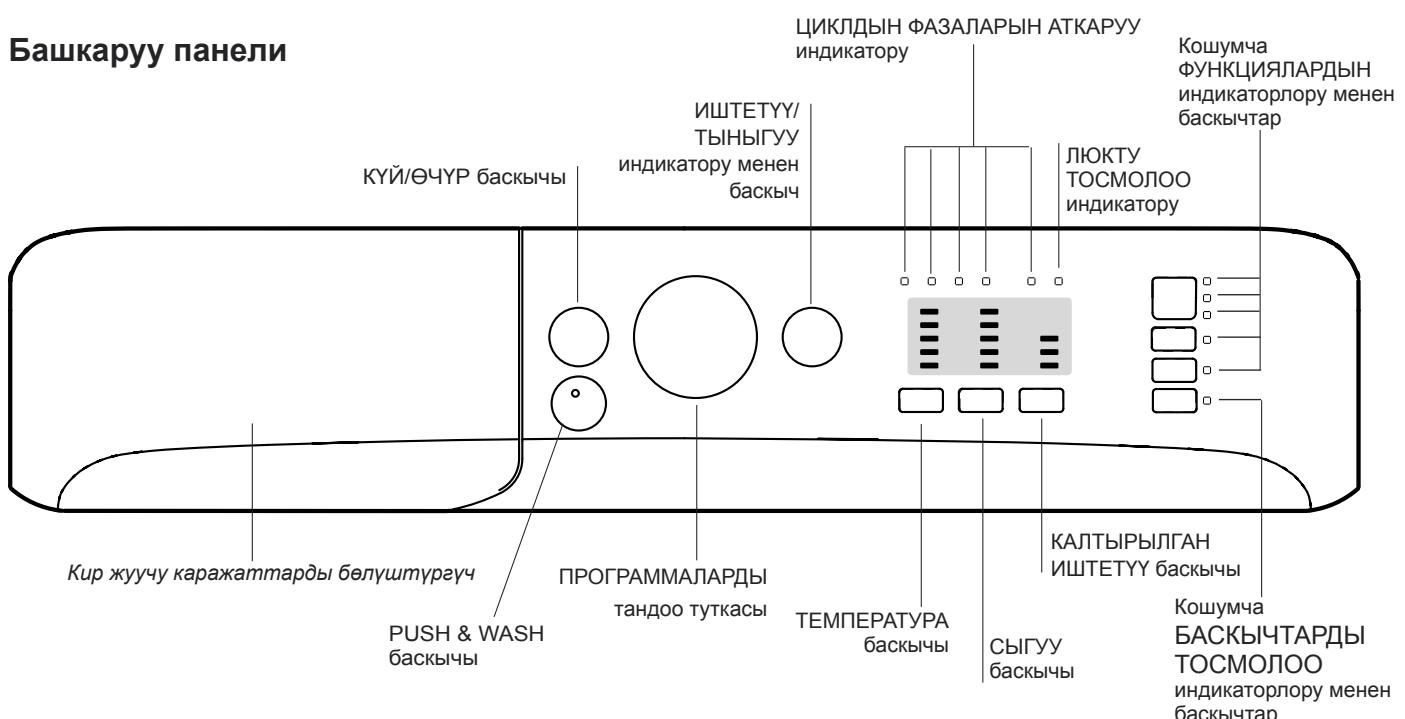
Сактоо жана ташуу шарттары

- Таңгакталган кир жуугуч машинаны табигый желдетүүсү бар жабык жайларда 80%дан көп эмес салыштырмалуу нымдуулукта сактоо керек. Эгерде машина узак убакыт пайдаланылбаса жана жылтылбаган жайда сактала турган болсо, машинаны суудан толук өчүрүү керек. Машинаны ташуу алдында кир жуугуч машинанын багынын бузулушуна жол бербөө үчүн, тыгыны менен транспорттук бурамаларды орнотуу керек. Машинаны жабык машинанын бардык түрү менен, аны бекем бекитип жумушчу абалында (вертикальдуу) ташуу керек. Кир жуугуч машинаны жүктөө-түшүрүү иштеринде урунууга кабылтууга ТЫЮУ САЛЫНАТ.

Кир жуугуч машинаны жана программаны иштетүү тартибин сүрөттөө

KGZ

Башкаруу панели



Кир жуучу заттады бөлүштүргүч: кир жуучу заттарды жана кошулмаларды жүктөө үчүн (“Кир жуучу заттар жана кир кийимдин түрлөрү” кара.).

КҮЙ/ӨЧҮР баскычы: кир жуугуч машинаны күйгүзүү жана өчүрүү үчүн кызмат кылат.

PUSH & WASH баскычы: (“Кир жуучу заттар жана кир кийимдин түрлөрү” кара.)

ПРОГРАММАЛАРДЫ тандоо туткасы: программаларды тандоо үчүн кызмат кылат. Тийиштүү тандалган функциянын индикатору күйгөн бойdon калат.

Кошумча **ФУНКЦИЯЛАРДЫН** индикатору менен баскычтар: болгон кошумча функцияларды тандоо үчүн кызмат кылат. Тандалган функцияга ылайык келген индикатор күйгөн бойdon калат.

Кошумча **БАСКЫЧТАРДЫ ТОСМОЛОО** индикаторлору менен баскычтар: башкаруу консолун тосмолоону күйгүзүү үчүн баскычты болжол менен 2 секунд басып кармап турунуз. Күйгөн символу башкаруу консолу тосмолонгонун түшүндүрөт (КҮЙ/ӨЧҮР баскычынан тышкары). Мынданай жол менен программа капыстан, өзгөчө үйде балдар болгондо өзгөртүлүшү мүмкүн эмес. Башкаруу консолун тосмолоону өчүрүү үчүн баскычты болжол менен 2 секунд басып турунуз.

ТЕМПЕРАТУРА баскычы: температуралы тескөө үчүн же муздак сууда жуу үчүн кызмат кылат (“Персоналдаштырылган тескөөлөрдү” кара).

СЫГУУ баскычы: сыгуунун ылдамдыгын тандоо үчүн же аны жокко чыгаруу үчүн кызмат кылат. (“Персоналдаштырылган тескөөлөрдү” кара).

КИЙИНКИГЕ КАЛТЫРЫЛГАН ИШТЕТҮҮ баскычы:
Машинаны иштетүүнү 9 саатка чейин кармайт.

Кармоонун керектүү маанисине ылайык келген индикатор күйгөнгө чейин баскычты бир нече жолу басыңыз. Төртүнчү жолу басууда бул функция өтөт. ЭСКЕРТҮҮ: ИШТЕТҮҮ/ТЫНЫГУУ индикаторлору менен, кармоонун маанисин тандалган программаны иштетүүгө чейин азайтуу тарабына гана өзгөртүүгө болот.

! Бул функция бардык программа менен айкалышат.

ЦИКЛДЫН ФАЗАЛАРЫН АТКАРУУ индикатору: кир жуу программынын аткаруунун ырааттуулугун көрсөтөт. Күйгүзүлгөн индикатор учурдагы фазага шайкеш келет.

ЛЮКТУ ТОСМОЛОО индикатору: люкту ачууга болоорун көрсөтөт (бетти капиталынан кара).

ИШТЕТҮҮ/ТЫНЫГУУ индикатору менен баскыч: программаны иштетүү үчүн же убактылуу токтолтуу үчүн кызмат кылат.

ЭСКЕРТҮҮ: кир жуунун учурдагы циклын убактылуу токтолтуу үчүн бул баскычты басыңыз. Тийиштүү индикатор кызғыл сары түс менен бүлбүлдөйт, ал эми кир жуунун учурдагы фазасынын индикатору бүлбүлдөбөй күйөт. Эгерде **ЛЮКТУ ТОСМОЛОО** индикатору өчсө, люкту ачууга болот (болжол менен 3 мүнөт күтүнүз).

Кир жуу циклын ал токтолулган жерден улантуу үчүн, кайрадан ИШТЕТҮҮ/ТЫНЫГУУ баскычын басыңыз.

Күтүү режими

Бул кир жуугуч машина электр энергиясын үнөмдөө боюнча жаңы нормативдердин талаптарына жооп берет, машина 30 мүнөт тургандан кийин күйе турган, автоматтык түрдө өчүү тутуму (энергияны сактоо режими) менен себилденген. КҮЙ/ӨЧҮР баскычын бир жолу басыңыз жана машина кайра күйгөнчө күтө турунуз.

Индикаторлор

Индикаторлор пайдалануучуга маанилүү маалыматтарды билдириет. Индикаторлордун мааниси:

Мөөнөтүн жылдыруу таймери
Эгерде “Мөөнөтүн жылдыруу таймери” функциясы күйгүзүлсө (“Персоналдаштырылган тескөөлөрдү” кара.), программаны иштеткенден кийин тапшырылган кармоо убактысына ылайык индикатор бүлбүлдөй баштайт:



Убакытты эсептөөгө жараша тийиштүү индикатордун бүлбүлдөөсү менен калган убакыт көрсөтүлөт.



Белгиленген кармоо аяктагандан кийин тапшырылган программа активдешет.

Циклдын учурдагы фазасынын индикаторлору:

Циклды тандап жана иштеткенден кийин программаны аткаруунун ырааттуулугун көрсөтүү менен, индикаторлор биринин артынан бири күйөт:

Программаны иштетүү тартиби

Тез программалоо

- 1. КИРДИ ЖҮКТӨӨ ТАРТИБИ.** Машинанын лүгүн ачыныз. Кийинки беттеги программалардын таблицасында көрсөтүлгөн, максималдуу уруксат берилген салмактан ашыrbай, барабанга кир кийимди жүктөңүз.
- 2. ЖУУЧУ КАРАЖАТТЫ ДОЗАЛОО.** Дозаторду чыгарыныз жана “Кир жуучу заттар жана кирдин түрлөрү” бөлүмүндө сүрөттөлгөндөй, жуучу каражатты аттайын чөнөкчөлөргө салыңыз.
- 3. ЛЮКТУ ЖАБЫНЫЗ.**
- Кир жуу программысын иштетүү үчүн “PUSH & WASH” баскычын басыңыз.
- Салттуу программалоо**
 1. КҮЙ/ӨЧҮР баскычын басып, кир жуугуч машинаны иштетиңиз. Бардык индикаторлор бир нече секундга күйөт, андан кийин өчөт, ИШТЕТҮҮ/ТЫНЫГУУ индикатору бүлбүлдөйт.
 2. Кирди барабанга жүктөңүз жана люкту жабыңыз.
 3. ПРОГРАММА туткасы менен керектүү программыны тапшырыңыз.

Кир жуу



Чайкоо



Сыгуу



Төгүү



Циклдын аягы



Кошумча функциялардын баскычтары жана тийиштүү индикаторлор

Функцияны тандоодо тийиштүү баскыч күйөт.

Эгерде тандалган функция тапшырылган программа менен шайкеш болуп саналбаса, тийиштүү индикатор бүлбүлдөйт жана мындай функция күйгүзүлбөйт. Эгерде тандалган кошумча функция башка, мурда тапшырылган кошумча функция менен шайкеш келбей турган болуп саналса, тийиштүү индикатор бүлбүлдөйт жана үч жолу үн сигналы чыгат, жыйынтыгында акыркы басуу менен тапшырылган функция активдеште, анын индикатору дисплейде күйөт.

Люкту тосмолоо индикатору:

Күйгүзүлгөн индикатор люк аны капыстан ачып алуудан алыс болуу үчүн тосмолонгонун түшүндүрөт. Аны ачуу үчүн индикатор өчкөнгө чейин күтө туруу керек (болжол менен 3 мүнөт).

Эгерде люкту циклды иштеткенден кийин ачуу талап кылыша, ИШТЕТҮҮ/ТЫНЫГУУ баскычын басыңыз.

ЛЮКТУ ТОСМОЛОО индикатору өчкөндө, люкту ачууга болот.

4. Кир жуу температурасын тапшырыңыз (“Персоналдаштырылган тескөөлөрдү” кара).
5. Сыгуу ылдамдыгын тапшырыңыз (“Персоналдаштырылган тескөөлөрдү” кара).
6. Жуучу каражаттарды жана кошулмаларды салыңыз (“Жуучу заттар жана кирдин түрлөрүн” кара).
7. Керектүү кошумча функцияларды иштетиңиз.
8. ИШТЕТҮҮ/ТЫНЫГУУ баскычынын жардамы менен программаны иштетиңиз, тийиштүү индикатор жашыл түс менен күйөт. Тапшырылган циклды токтотуу үчүн машинаны ИШТЕТҮҮ/ТЫНЫГУУ баскычынын жардамы менен тыныгуу режимине которунуз жана жаңы циклды тандаңыз.
9. Программаны аяктагандан кийин индикатору күйөт. **ЛЮКТУ ТОСМОЛОО** индикатору өчкөндөн кийин люкту ачууга болот (болжол менен 3 мүнөт күтүңүз). Кирди алыңыз жана барабанды кургатуу үчүн люкту жарым ачык калтырыңыз. КҮЙ/ӨЧҮР баскычын басып, кир жуугуч машинаны өчүрүңүз.

Программалар

KGZ

Push & Wash

Бул функция КҮЙ/ӨЧҮР баскычын басуу зарылчылыгы жок кир жуугуч машина өчүк болгондо (бирок ал электр тармагына туташып турганда) же машина күйгүзүлгөндөн кийин эч кандай башка баскычтарды басуусуз жана/ же программаны тандоо туткасын айлантуусуз, кир жуу циклын баштоону шарттайт (эгерде башында башка баскыч басылган болсо жана/же программаны тандоо туткасы буралса, Push & Wash функциясы активдешпейт). Push & Wash циклын активдештируү үчүн Push & Wash баскычын 2 секунд аралыгында басып кармап турунуз. Күйгөн жарық индикатору цикл иштетилгенин түшүндүрөт. Кир жуу циклы пахта жана синтетика кездемелери үчүн идеалдуу жарайт, 30°C температурадагы суу пайдаланылат, сыйгуунун максималдуу ылдамдыгы – мүнөтүнө 1000 айлануу. Кирдин максималдуу жүктөмү - 3 кг. (Циклдын узактыгы 45').

Бул кандай иштейт?

- Кирди жүктөңүз (пахта жана/же синтетика) жана люкту жабыңыз.
- Дозаторлорго кир жуучу каражатты жана чайкагычты салыңыз.
- Push & Wash баскычын 2 секунд аралыгында кармап туруу менен, программаны күйгүзүнүз. Тииштүү индикатор жашыл түстө күйөт, люк тосмолонот (дисплейде ЛЮК ТОСМОЛОНДУ символу күйөт). ЭСКЕРТҮҮ: Push & Wash баскычынын жардамы менен кир жууну иштетүү пахта жана синтетика кездемелер үчүн сунушталган автоматтык циклды активдештириет, анын параметрлери өзгөртүлүшү мүмкүн эмес. Бул программа кошумча функцияларды кошууну шарттабайт. Эгерде автоматтык циклды иштеткенден кийин люкту ачуу талап кылыша, ИШТЕТҮҮ/ТЫНЫГУУ баскычын басыңыз. ЛЮК ТОСМОЛОНДУ индикатору өчкөндөн кийин, люкту ачууга болот. Программаны ал токтолулган учурдан тартып улантуу үчүн ИШТЕТҮҮ/ТЫНЫГУУ баскычын басыңыз.
- Программаны аяктагандан кийин ✓ күйөт.

Программалардын таблицасы

Программа	Программаны сүрөттөө	Макс. темп. (°C)	Макс. ылдамдык (мүнөтүнө айлануу)	Жуучу заттар жана кошулмалар		Макс. жүктөө (кг)	Циклдын узактыгы
				Жуу	Чайкагыч		
Ежедневные 30° ЭКО							
1	Күнүмдүк пахта	30°	1000	●	●	3	100'
2	Күнүмдүк синтетика	30°	1000	●	●	3	90'
3	Түстүү кийим	30°	1000	●	●	3	95'
4	Кылдат жуу	30°	0	●	●	0,5	80'
5	ЫКЧАМ ЖУУ 30": азыраак кирдеген кийимди тез сергитүү үчүн (жүн, жибек жана колго жуула турган кийимдер үчүн эмес)	30°	800	●	●	3	30'
Стандартные							
6	Пахта (2): абдан кирдеген ак жана кылдат түстүү кийим.	40° (Max.60°)	1000	●	●	5	230'
7	Синтетика: азыраак кирдеген бекем түстүү кийим.	40° (Max.60°)	1000	●	●	3	125'
8	Арапаш	40°	1000	●	●	5	125'
9	Пахта 60° (1): абдан кирдеген ак жана туруктуу түстөгү кийим	60°	1000	●	●	5	220'
10	Пахта: абдан кирдеген ак жана туруктуу түстөгү кийим	60° (Max.90°)	1000	●	●	5	125'
Специальные							
11	Спорт	30°	600	●	●	2,5	50'
12	Мамык/тыбыт	30°	1000	●	●	1	100'
13	Жүн: жүн, кашемир ж.б.	40°	800	●	●	1	65'
14	Жытты кетирүү	40°	1000	●	●	2,5	135'
	Чайкоо + Сыгуу	-	1000	-	●	5	50'
	Сыгуу + Тегүү	-	1000	-	-	5	10'
	Тегүү гана *	-		-	-	5	3'

* Сыгууну жокко чыгарган программалардын тандоодо машина сууну төгүнүн гана аткарат

Дисплейде көрсөтүлгөн же нускамаларда көрсөтүлгөн циклдын узактыгы стандарттуу шарттардын негизинде жасалган эсептөө болуп саналат. Иш жузундегү узактык берүүдөгү суунун температурасы жана басымы, бөлмөнүн температурасы, жуучу каражаттын өлчөмү, жүктөлгөн кирдин өлчөмү жана түрү, кирди төн салмактоо, тандалган кошумча функциялар сыйктуу көтөген факторлорго жаразша өзгөрөт.

Бардык тестирлөө институттары учун:

1) EN 60456 Директивасына ылайык башкаруу программалары: 60°C температурасы менен 9-программаны тапшырыңыз.

2) Пахта кийим үчүн узун программа: 40°C температурасы менен 6-программаны тапшырыңыз.

Персоналдаштырылган тескөөлөр

Температураны жөнгө салуу

Кир жуу температурасын тескөө ТЕМПЕРАТУРА жөндөгүчүнүн жардамында жүргүзүлөт (Программалар таблицасын кара.).

Температуранын мааниси муздак сууда жууганга чейин азайтылыши мүмкүн (20°). Машина ар бир программа учун карапган максималдуу мааниден ашык болгон температураны тандоого автоматтык түрдө жол бербейт.

! Артыкчылык: 6-программаны тандоодо температура 60° чейин жогорулаши мүмкүн.

! Артыкчылык: 7-программаны тандоодо температура 60° чейин жогорулаши мүмкүн.

! Артыкчылык: 10-программаны тандоодо температура 90° чейин жогорулаши мүмкүн.

Сыгуу ылдамдыгын тандоо

Тандалган программалынын сыгуу ылдамдыгын тандоо СЫГУУ ылдамдыгын жөндөгүчтүн жардамында жүргүзүлөт.

Ар кайсы программа учун сыгуунун ар кандай максималдуу ылдамдыгы караплат:

Программалар Сыгуунун максималдуу ылдамдыгы

Пахта мүнөтүнө 1000 айлануу

Синтетикалык кездеме мүнөтүнө 1000 айлануу

Жүн мүнөтүнө 800 айлануу

Сыгуунун ылдамдыгы азайтылыши мүмкүн же жөндөгүчтү  абалына буроо менен сыгуу таптакыр жокко чыгарылыши мүмкүн. Машина ар бир программа учун карапган максималдуу ылдамдыктан жогору болгон сыгуунун ылдамдыгын тандоого жол бербейт.

Кошумча функциялар

Машинанын ар кандай кир жуу функциялары сиздин кирдин каалаган тазалыгына жана актыгына жетүүнү шарттайт. Функцияларды тандоо тартиби:

1. сизге керектүү функциянын баскычын басыңыз;
2. тийиштүү индикаторду күйгүзүү функция күйгүзүлгөнүн түшүндүрөт.

Эскертуү:

- Эгерде тандалган функция тапшырылган программа менен шайкеш болуп саналбаса, тийиштүү индикатор бүлбүлдөйт жана мындана функция күйгүзүлбөйт.
- Эгерде тандалган функция башка, мурда тапшырылган кошумча функция менен шайкеш келбей турган болуп саналса, шайкеш келбестик бүлбүлдөгөн индикатордун жардамы менен көрсөтүлөт жана экинчи кошумча функция гана активдештирилөт, функциянын индикатору күйөт.

Так

Бул функция кирдөөнүн мүнөзүн эске алуу менен, такты кетирүү учун кир жуунун оптималдуу циклын тандоону шарттайт. Кирдөөнүн төсөндөгү түрлөрү тандалышы мүмкүн:

-  **Тамак**, тамак-аш азыктарынын жана суусундуктардын тагын кетирүү учун.
-  **Жумуш**, майдын, сыйын, помаданын, тоналдык кремдин тактарын, жаканын кирин кетирүү учун.
-  **Көчө**, топурактын жана сөптүн тактарын кетирүү учун.

! Кир жуу циклынын узактыгы кирдин тандалган түрүнө жараша өзгөрөт.

Кошумча Чайкоо

Бул функцияны тандоодо жуучу затты максималдуу кетирүү менен, чайкоонун натыйжалуулугу жогорулайт. Бул функция териси жуучу каражаттарга сезгич болгон адамдар учун өзгөчө ыңгайлую.

Женил үтүктөө

Бул функцияны тандоодо кир жуу жана сыгуу циклдары кирдин бырышуусун азайтуу учун өзгөрөт. Циклды аяктагандан кийин машина барабанды жай айланат. “Женил үтүктөө” функциясы жана ИШТЕТҮҮ/ТЫНЫГУУ индикатору бүлбүлдөйт,  фазасынын индикатору бүлбүлдөбөй күйөт. Циклды аяктоо учун ИШТЕТҮҮ/ТЫНЫГУУ баскычын же “Женил үтүктөө” баскычын басыңыз.

Жуучу заттар жана кирдин түрлөрү

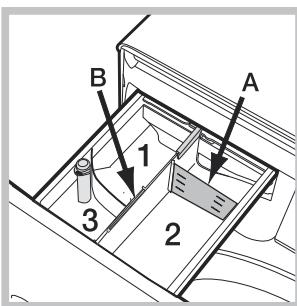
KGZ

Жуучу каражаттарды бөлүштүргүч

Кир жуунун жакшы жыйынтыгы жуучу заттарды туура дозалоодон дагы көз каранды болот: ашыкча жуучу заттар натыйжалуу жууну кепилдебейт, тескерисинче, кир жуугү машинанын ичинде кеберлердин пайда болушун жана курчап турган чөйрөнүн булганышын шарттайт.

! Колго жууганга арналган жуучу каражаттарды пайдаланбаңыз, анткени алар өтө көп көбүк чыгарат.

Чөнөкченүү чыгарыныз жана ага жуучу каражатты же кошулмаларды төмөндөгүдөй тартиптите салыңыз.



1-чөнөкчө: Жуугучу каражатты борбордук лотокко салбаңыз 1.

2-чөнөкчө: Кир жуу үчүн жуучу каражат (порошок же суюк) Суюк жуучу затты пайдалануу учурунда туура дозалоо үчүн сунушталуучу А дозаторун пайдалануу сунушталат. Кир жуучу порошокту пайдалануу үчүн В дозаторуна салыңыз.

3-чөнөкчө: Кошулмалар (чайкагыч ж.б.)

Чайкагычтын деңгээли дозатордун борборунда көрсөтүлгөн “max” белгисинен ашпаши керек.

Кирди даярдоо

- Кирди төмөндөгү белгилери боюнча бөлүнүз:
 - кездеменин түрү / этикеткадагы белги.
 - түс: түстүү кирди ак кирден бөлүнүз.
- Чөнтөктөн бардык предметтерди чыгарыныз жана топчуну текшериңиз.
- Кургак кирдин салмагын көрсөтүүчү, “Программалардын табицасында” көрсөтүлгөн мааниден ашырбаңыз.

Кир канча салмакта болот?

- 1 шайшеп 400-500 гр.
- 1 жаздык тыш 150-200 гр.
- 1 дастаркон 400-500 гр.
- 1 халат 900-1200 гр.
- 1 сулгу 150-250 гр.

Кылдат жууну талап кылган буюмдар

Күнүмдүк пахта: пахтадан жасалган кийим үчүн 30°C цикл. Бул натыйжаны начарлатпастан, сууну ысытканга энергия керектөөнү азайтат. Жеңил кетүүчү кирди бар кийимдерге жарайт.

Күнүмдүк синтетика: синтетикадан жасалган кийим үчүн 30°C цикл. Бул натыйжаны начарлатпастан, сууну ысытканга энергия керектөөнү азайтат. Жеңил кетүүчү кирди бар кийимдерге жарайт.

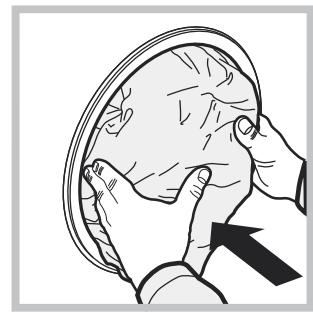
Түстүү кийим: түстөрдү сактап калганга жардам берүүчү 30°C цикл; түстүү пахта жана синтетика кийимдерге жарайт. Бул натыйжаны начарлатпастан, сууну ысытканга энергия керектөөнү азайтат. Жеңил кетүүчү кирди бар кийимдерге жарайт.

Кылдат жуу: кылдат мамиле кыла турган кийимди жуу үчүн 4-программаны пайдаланыңыз. Кир жууп баштоонун алдында кийимди ичинен аңтаруу сунушталат. Жыйынтыктарды оптималдаштыруу үчүн кылдат кийимдер үчүн суюк жуучу каражатты пайдалануу сунушталат. Жибек кийимди жана парданы жуу үчүн 4-циклды тандаңыз жана ; функциясын күйгүзүнүз, машина циклды сыгусуз аяктайт, индикатор булбулдөйт. Сууну төгүү жана кирди чыгаруу үчүн ИШТЕТҮҮ/ТЫНЫГУУ баскычын же опцийин басуу керек.

Арапаш: пахта жана синтетикалык кийимдерди чогуу жууганга 40°C цикл. Жеңил кетүүчү кирди бар ич кийимдерге жарайт.

Спорт (11-программа): спорт кийимдеринин (спортуу костюмдар, байпактар ж.б.) анча кир эмес кездемелерин жуу үчүн иштелип чыккан; жакшы жыйынтыктарга жетүү үчүн “Программалардын табицасында” көрсөтүлгөн, жүктөөнүн максималдуу чегинен ашырбоону сунуштайбыз. Жүктөө үчүн ылайык келген өлчөмдө суюк жуучу каражаттарды пайдаланууну сунуштайбыз.

Мамык / Тыбыт: жалаң кат мамык жууркан (салмагы 1 кгдан көп эмес), жаздык, куртка сыйктуу, курамында өрдөктүн жүнү бар, мамык олпокторду жуу үчүн атайын 12-программаны тандаңыз. Мамык олпокторду четин ичкери кылып машинанын барабанына жүктөө (схеманы кара) жана барабандын көлөмүнүн $\frac{3}{4}$ ашырбоо сунушталат. Оптималдуу кир жуу үчүн жуучу заттардын дозаторуна куюлуучу, суюк жуучу затты пайдалануу сунушталат.



Жүн: 13-программа бардык жүн буюмдарды, анын ичинде этикеткасында “кол менен гана жуу” деп көрсөтүлгөн буюмдарды жууну шарттайт. Жакшы жыйынтыка жетүү үчүн атайын жуучу каражатты пайдаланыңыз жана 1 кг кир жүктөңүз.

Жыттарды кетирүү: жагымсыз жыты бар кийимди жуу үчүн 14-программаны (Синтетика) пайдаланыңыз (мисалы, тамекинин, тердин, куурулган тамактын жытын). Программа кездеменин буласын сактоо менен, жагымсыз жыттарды кетирүү үчүн арналган.

Бузуктар жана аларды жоюу методдору



Эгерде сиздин кир жуугуч машина иштебесе, Сервистик тейлөө борборуна кайрылуудан мурда (Сервистик тейлөө кара.), төмөндөгү тизмеде берилген сунуштарды сактоо менен, бузуктарды жоюуга болоорун текшериниз

Бузуктар:

Кир жуугуч машина құйбойт

Мүмкүн болуучу себептери / Жоюу методдору:

- Штепсeldик айры электр розеткасы менен кошулган эмес же түшүп калат жана байлланышты камсыздабайт.
- Үйдө электр жок.

Кир жуу циклы иштебейт

- Машинаны люгү бекем жабылган эмес.

- ҚҰЙГУЗҮҮ/ӨЧҮРҮҮ баскычы басылган эмес.
- ИШТЕТҮҮ/ТЫНЫГҮҮ баскычы басылган эмес.
- Суу түтүк краны жабык.
- Циклды иштетүүнү кармоо программаланган.

Кир жуугуч машина сууну куюубайт

- Суу түтүк ийкем түтүгү кранга туташтырылган эмес.

- Ийкем түтүк бүгүлүп калган.
- Суу түтүк краны жабык.
- Үйдө суу жок.
- Жетишсиз суу түтүк басымы.
- ИШТЕТҮҮ/ТЫНЫГҮҮ баскычы басылган эмес.

Машина тынымсыз сууну күят жана төгөт

- Суу төгүүчү ийкем түтүк пoldон 65-100 см бийиктиктө жайгашкан эмес (“Орнотууну” кара).

- Суу төгүүчү ийкем түтүктүн учу сууга салынган (“Орнотууну” кара).

- Дубалдагы суу төгүүчү тешик аба чыгаруу үчүн вантуз менен жабдылган эмес. Эгерде жогоруда саналган текшерүүлдердөн кийин бузук жоюлбаса, суу түтүк кранын жабып, кир жуугуч машинаны очуруп жана Сервистик Тейлөө Борборуна кайрылуу керек. Эгерде сиздин батир имараттын ақыркы кабатында жайгашса, сифон көрүнүшү байкалышы мүмкүн, ошондуктан кир жуугуч машина сууну үзүлтүксүз төгүүнү жана куюуну жүргүзөт. Бул аномалияны жоюу үчүн сатыкта сифон көрүнүшүнө каршы атайын клапандар бар.

Кир жуугуч машина сууну токпойт жана кирди сыкпайт

- Тандалган программа сууну төгүүнү карабайт: айрым программалар үчүн кол менен төгүүнү қўйгүзүү керек.
- Суу төгүүчү ийкем түтүк ийилип клаган (“Орнотууну” кара).
- Суу төгүүчү кубур түтүк толуп калган.

Кир жуугуч машина сыйгуу процессинди катуу титирейт

- Кир жуугуч машинаны орнотуу учурунда барабан туура эмес тосмолонгон (“Орнотууну” кара).
- Кир жуугуч машина түз орнотулган эмес (“Орнотууну” кара).
- Машина дубалдын жана эмеректин ортосунда кысылган (“Орнотууну” кара).

Кир жуугуч машинадан суунун ағышы

- Суу түтүк ийкем түтүгү начар буралган (“Орнотууну” кара).
- Жуучу каражаттардын дозатору булганган (аны тазалоо тартибин “Техникалык тейлөө жана кам көрүү” параграфынан кара).
- Суу төгүүчү ийкем түтүк начар бекитилген (“Орнотууну” кара).

Туташтыруу /Люк Тосмолгон Көрсөткүч

- Машинаны очурунчыз жана штепсeldик айрыны тармактык розеткадан суурунчыз, 1 мүнөт күтө турунчыз жана кайрадан машинаны қўйгүзүнч. Эгерде бузук жоюлбаса, Сервистик Тейлөө Борборуна кайрылыңыз

Кир жуу процессинде отө көбүк пайда болот

- Жуучу каражат кир жуугуч машинада жуу үчүн жарабайт (таңгакта “кир жуугуч машинада жуу үчүн”, “кол менен жана машинада жуу үчүн” же башка көрсөтүлүшү керек).
- Дозаторго ашыкча өлчөмдө жуучу каражат салынган.

Функция Push & Wash не включается.

- Если после включения стиральной машины была нажата кнопка, отличная от Push & Wash, выключите ее и нажмите кнопку Push & Wash.

Сервистик тейлөө

KGZ

Сервистик тейлөөгө кайрылуудан мурун:

- Бузукту өз алдынныча жоууга боло турганын текшериңиз (“Бузуктар жана аларды жоюунун методдорун” кара.).
- Машинанын ондугун текшерүү үчүн программаны кайра иштетиңиз.
- Ийгилик болбосо, Сервистик тейлөө борборуна кайрылыңыз.

Сервистик тейлөө борборуна кайрылганда билдириүү керек:

- бузуктун түрү;
- буюмдун модели (Мод.);

кешилдик документинин номери (сервис китепчеси, сервис сертификаты ж.б.);

- сервистик номери (S/N).

Бул маалыматтардын баары кир жуугуч машинанын арткы панелинде дана люктун алдында жайгашкан паспорттук тактачада көрсөтүлгөн..

Foydalanish ko'rsatmalar

KIR YUVISH MASHINASI

UZ

O'zbekcha

UZ

Mundarija

O'rnatish, 50-51

O'ramadan chiqarish va tekislash
Elektr quvvati va suv ta'minotini ulash
Ilk yuvish sikli
Texnik ma'lumotlar

Qarash va texnik xizmat ko'rsatish, 52

Suv va elektr ta'minotini uzish
Kir yuvish mashinasini tozalash
Kir yuvish vositasini taqsimlash tortmasini tozalash
Jihozning eshik va barabaniga qarab turish
Nasosni tozalash
Suv kirish shlangini tekshirish

Ehtiyyot choralarini va maslahatlar, 53

Umumiylar
Yukni balanslash tizimi
Chiqitga chiqarish

BWSA 51051

Kir yuvish mashinasi tavsifi va yuvish siklini boshlash, 54-55

Boshqaruva paneli
Indikator chiroqlari
Yuvish siklini boshlash

Yuvish sikllari, 56

Push & Wash
Yuvish sikllari jadvali

Shaxsiy sozlash, 57

Haroratni o'rnatish
Aylanish tezligini o'rnatish
Funksiyalar

Kir yuvish vositalari va kir, 58

Kir yuvish vositasini taqsimlash tortmasi
Kirni tayyorlash
Maxsus parvarish talab etiladigan kiyimlar

Muammolarni hal qilish, 59

Xizmat, 60



O'rnatish

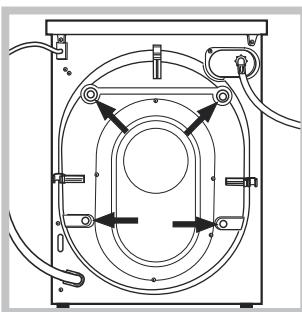
uz

- ! Ushbu ko'rsatmalar qo'llanmasi kelgusida foydalanish uchun xavfsiz joyda saqlanishi kerak. Agar kir yuvish mashinasini sotilsa, birovga berilsa yoki boshqa joyga ko'chirilsa, yangi egasi uning operatsiya va xususiyatlari bilan tanishishi uchun ko'rsatmalar qo'llanmasi mashina o'zi bilan birga qolishiga ishonch hosil qiling.
! Ushbu ko'rsatmalarни diqqat bilan o'qib chiqing: ularda jihozni xavfsiz o'rnatish va ishlatishga oid muhim ma'lumotlar bor.

O'ramadan chiqarish va tekislash

O'ramadan chiqarish

1. Kir yuvish mashinasini o'ramalaridan chiqarib oling.
2. Kir yuvish mashinasini tashish jarayonida shikastlanmaganiga ishonch hosil qiling. Agar u shikastlangan bo'lsa, chakana savdogarga murojaat qiling va o'rnatish jarayoni bilan bog'liq boshqa ishga qo'l urmang.

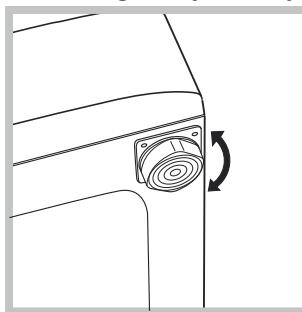


3. (Tashish vaqtida foydalilanigan) 4 ta himoya murvatini va jihozning orqa tarafida joylashgan tegishli ora ochqichi bor rezina probkalarni olib tashlang (*rasmga qarang*).

4. Birga yetkazib berilgan plastik vilkalar bilan teshiklarni yopib chiqing.
 5. Barcha qismlarni xavfsiz joyda saqlang: agar kir yuvish mashinasini boshqa joyga ko'chirsangiz, ular yana sizga kerak bo'ladi.
- ! O'rama materiallardan bolalar o'yinchog'i sifatida foydalanmang.

Tekislash

1. Kir yuvish mashinasini tekis va qattiq polga, devorlarga, mebel korpusiga yoki boshqa narsalarga suyanmaydigan qilib o'rnating.

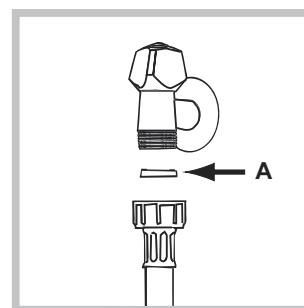


2. Agar pol a'lo darajada tekis bo'lmasa, notejislikni oldingi oyoqlarni (*rasmga qarang*) qotirib yoki bo'shatib to'g'rilang; qiyalik burchagi oshxona stoliga nisbatan 2° dan oshmasligi kerak.

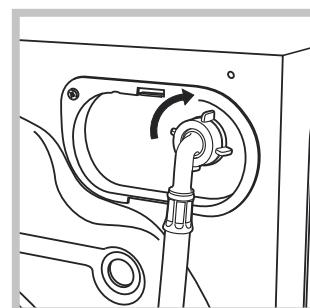
Mashinani to'g'ri tekislash uni barqaror qiladi, vibratsiya va oshiqcha shovqinga yo'l qo'ymaslik va u ishlab turganda bir joydan ikkinchi joyga ko'chishi oldini oladi. Agar u gilam yoki ustiga joylashtirilgan bo'lsa, uning oyoqlarini kir yuvish mashinasini ostidan yetarli darajada havo o'tib turadigan joy qoladigan qilib o'rnating.

Elektr quvvati va suv ta'minotini ulash

Suv kirish shlangini ulash



1. Suv kirish shlangi uchiga A tiqinni kiring va uni sovuq suv kraniga 3/4 gaz rezbaliga (burama kertikli) og'izga burab kiring. Ulashdan oldin suvni juda toza bo'lguncha oqizib qo'ying.



2. Suv kirish shlangini jihozning tegishli suv kiruvchi shlangi ustiga burab chiqarish bilan ulang, u jihozning orqa o'ng qo'l tarafida joylashgan (*rasmga qarang*).

3. Shlang qatlanib yoki bukilib qolmaganiga ishonch hosil qiling.

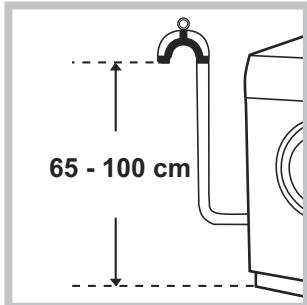
! Krandagi suv bosimi Texnik tafsilotlar jadvalida (*keyingi sahifaga qarang*) ko'rsatilgan qiymatlarga mos tushishi lozim.

! Agar suv kirish shlangi yetarli darajada uzun bo'lmasa, ixtisoslashgan do'kon yoki vakolatli texnik mutaxassisiga murojaat qiling.

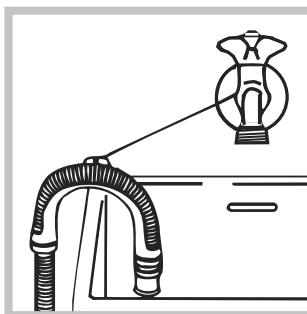
! Hech qachon oldin ishlataligan shlanglardan foydalanmang.

! Mashina bilan birga yetkazib berilgan shlanglardan foydalaning.

Suv chiqish shlangini ulash



Suvchiqish shlangini poldan 65-100 sm tepada joylashgan suvni oqizish quvuriga yoki devordagi suv oqib ketadigan joyga bukmasdan ulang;



muqobil ravishda uni kranga qo'shib berilgan quvurga mahkamlab, chig'anoq yoki vannaning chetiga tirkang (*rasmga qarang*). Shlangning bo'sh uchi suv ostida bo'lmasligi kerak

! Uzaytirish shlanglaridan foydalanishni maslahat bermaymiz; agar juda ham zarur bo'lsa, uzaytirish shlangi o'lchami ham dastlabki shlangniki bilan bir xil bo'lishi va uzunligi 150 sm.dan oshmasligi kerak.

Elektr ularishlari

Jihozni elektr quvvati rozetkasiga ulashdan oldin quyidagilarga ishonch hosil qiling:

- rozetka yerga ulangan va barcha amaldagi qonunlarga mos keladi;
- Rozetka Texnik ma'lumotlar jadvailida (*qarama-qarshi tarafga qarang*) ko'rsatilganiday, jihozning eng yuqori kuchlanishiga ham chiday oladi;
- elektr ta'minoti kuchlanishi Texnik ma'lumotlar jadvailida (*qarama-qarshi tarafga qarang*) ko'rsatilgan qiymatlarga mos kelishi kerak.
- rozetka kir yuvish mashinasining vilkasi bilan mos keladi. Agar mos kelmasa, rozetka yoki vilkani almashtiring.

! Kir yuvish mashinasini hatto usti yopiq bo'lgan tashqari joylarda ham o'rnatish mumkin emas. Jihozni yomg'ir, to'fon yoki boshqa ob-havo sharoitlarida ochiq qoldirish o'ta xavflidir.

! Kir yuvish mashinasini o'rnatilgandan so'ng elektr rozetkasi qo'l yetadigan joyda bo'lishi kerak.

! Uzaytirish kabeli yoki bir necha uyasi bor rozetkadan foydalanmang.

! Kabelni buklash yoki qisish mumkin emas.

! Elektr ta'minoti kabelini faqat vakolati bor texnik mutaxassislar almashtirishi mumkin.

Ehtiyyot bo'ling! Ushbu qoidalarga amal qilinmasa, kompaniya javobgar bo'lmaydi.

Ilk yuvish sikli

Jihoz o'rnatilib bo'lgandan so'ng va ilk marta foydalanishdan oldin kir yuvish vositasi bilan kir solmay, "Avtomatik tozalash" ("Kir yuvish mashinasini tozalash" ga qarang) yuvish siklidan foydalanib, yuvish siklini amalga oshiring.

Texnik ma'lumotlar

Model	BWSA 51051
O'lchamlari	Eni 59,5 sm balandligi 85 sm bo'yi 42,5 sm
Hajmi	1-5 kg
Elektr ularishlari	mashinaga biriktirilgan texnik ma'lumotlar yorlig'iga qarang
Suv ularishlari	eng yuqori bosim 1 MPa (10 bar) eng past bosim 0,05 MPa (0,5 bar) baraban hajmi 40 litr
Aylanish tezligi	bir daqiqada 1000 marta aylanadi

EN 60456 ga ko'ra tekshirish dasturlari 9-dastur:
Paxta 60°; 5 kg yuk foydalanish.



Ushbu jihoz Yevropa Hamjamiyatining quyidagi yo'riqnomalariga mos keladi:

- 2004/108/EC (Elektromagnit mosligi)
- 2006/95/EC (Past kuchlanish)
- 2012/19/EU (WEEE)

Qarash va texnik xizmat ko'rsatish

uz

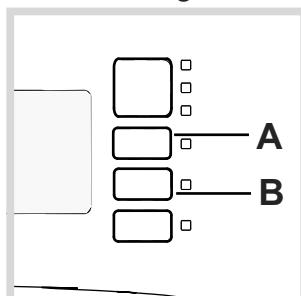
Suv va elektr ta'minotini uzish

- Har safargi yuvish siklidan so'ng suv kranini yoping. Bu kir yuvish mashinasini ichidagi gidravlika tizimining eskirishini cheklaydi va suv oqib ketishining oldini oladi.
- Kir yuvish mashinasini tozalayotganda va sozlayotganda elektr manbasidan uzib qo'ying.

Kir yuvish mashinasini tozalash

- Jihozning tashqi qismlari va rezinalarini sovunli iliq suvda yumshoq lattadan foydalanib tozalash mumkin. Eritgich va abraziv materiallardan foydalanmang.
- Kir yuvish mashinasining ichki qismlari uchun "Avtomatik tozalash" dasturi bor va u **barabanda kir solmasdan turib ishlatalishi kerak**.

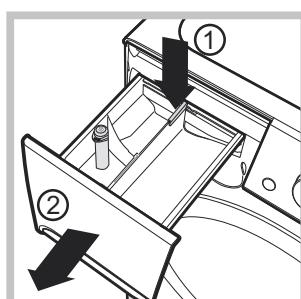
Kir yuvish mashinasini eng yuqori darajada ishlashi va uni yo kir yuvish vositasi (ya'nini yengil kirlangan kiyimlar uchun ko'rsatilgan miqdorning 10 foizi), yoki maxsus qo'shimchalardan foydalanmoqchi bo'lisingiz mumkin. Tozalash dasturini har 40 ta yuvish siklidan so'ng ishlatishni tavsiya qilamiz.



Dasturni ishga tushirish uchun **A** va **B** tugmalarini bir vaqtida 5 soniya bosing (*rasmga qarang*). Dastur avtomatik tarzda ishga tushadi va 75 daqiqacha davom etadi. Siklini to'xtatish uchun

START/PAUSE tugmasini bosing.

Kir yuvish vositasini taqsimlash tortmasini tozalash



Tortmani chiqarib olish uchun (1) pishangni bosing va tortmani tashqariga tortib chiqaring (2) (*rasmga qarang*). Uni oqar suvda yuving; ushbu amalni tez-tez qaytarib turish lozim.

Jihozning eshik va barabaniga qarab turish

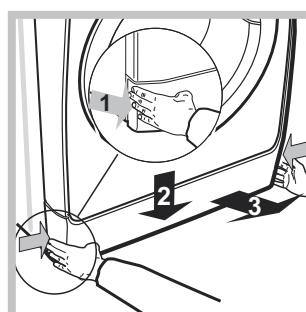
- Noxush hidlar hosil bo'lmasligi uchun har doim illyuminatorli eshikni nim ochiq qoldiring.

Nasosni tozalash

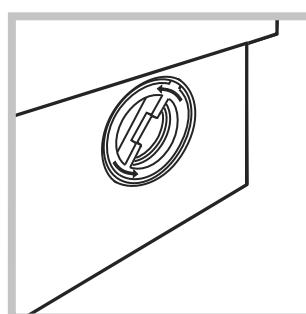
Kir yuvish mashinasini hech qanday texnik xizmat ko'rsatishni talab etmaydigan o'zini-o'zi tozalaydigan nasos bilan jihozlangan. Ba'zan (tanga yoki tugma singari) kichik narsalar nasosning ostidagi va uni himoya qiladigan old kameraga tushib qolishi mumkin.

! Yuvish sikli tugaganiga ishonch hosil qiling va jihozni elektr manbasidan uzing.

Old kameraga kirish uchun:



1. Mashina oldidagi qopqoq panelni dastlab markaziga bosish, so'ngra chiqib kelguncha ikki tarafidan pastga bosish bilan chiqarib oling (*rasmlarga qarang*).



2. Qopqoqni soat yurishiga qarshi aylantirib chiqaring (*qarang rasmga*): ozroq suv oqib chiqishi mumkin. Bu – butunlay normal holat.

3. Ichini yaxshilab tozalang;
4. Qopqoqni qayta joyiga qotiring.
5. panelni jihozga tomon surishdan oldin, ilmoqlar xavfsiz tarzda joyiga tushganligiga ishonch hosil qilib, qayta joyiga o'rnatiting.

Suv kirish shlangini tekshirish

Suv kirish shlangini kamida bir yilda bir marta tekshirib turing. Agar uning darz ketgan joylari bo'lsa, zudlik bilan almashtirilishi lozim: yuvish sikllari vaqtida suv bosimi juda kuchli bo'ladi va darz ketgan shlang yorilib ketishi mumkin.

! Hech qachon oldin ishlatalgan shlanglardan foydalanmang.

Ehtiyyot choralari va maslahatlar

! Ushbu kir yuvish mashinasi xalqaro xavfsizlik qoidalariiga mos ravishda loyihalashtirilgan va tayyorlangan. Quyidagi ma'lumotlar xavfsizlik nuqtai nazaridan taqdim etilmoqda va shuning uchun diqqat bilan o'qib chiqilishi shart.

Umumiy xavfsizlik

- Ushbu jihoz faqat uyda foydalanishga mo'ljallangan.
- Bu jihoz jismoniy yoki aqliy qobiliyatlari cheklangan yoki bilimi va tajribasi yetarli bo'limgan shaxslar (jumladan, bolalar) foydalinishiga mo'ljallanmagan, ular nazorat ostida bo'lgan yoki ularning xavfsizligi uchun javobgar shaxs ushbu jihozdan foydalanish to'g'risida ko'rsatmalar bergen hollar bundan mustasno. Bolalar jihoz bilan o'ynamasligini ta'minlash uchun nazorat ostida bo'lishi kerak.
- Kir yuvish mashinasidan faqat katta yoshdagi kishilar ushbu qo'llanmada taqdim etilgan ko'rsatmalar asosida foydalanishi kerak.
- Mashinaga yalangoyoq turganingizda, ho'l yoki nam qo'l yoki oyog'ingiz bilam tegmang.
- Jihozni elektr quvvati rozetkasidan uzayotganda elektr ta'minoti kabelidan ushlab tortmang. Vilkadan ushlab torting.
- Mashina ishlab turgan paytda kir yuvish vositasini taqsimlash tortmasini ochmang.
- Chiqarib yuborilayotgan suvgaga tegmang, uning harorarati juda baland bo'lishi mumkin.
- Hech qachon illyuminatorli eshikka kuch ishlatmang. Bu uning tasodifiy ochilib ketishi oldini olishga mo'ljallangan xavfsizlik qulfini shikastlashi mumkin.
- Agar mashina buzilib qolsa, uni o'zingiz tuzatmoqchi bo'lib, hech bir holatda ichki mexanizmlarini ochmang.
- Jihoz ishlab turganda hamisha bolalarni undan uzoq tuting.
- Yuvish sikli vaqtida eshik juda qizib ketishi mumkin.
- Agar jihozni joyidan ko'chirish kerak bo'lsa, ikki yoki uch kishi bo'lib ishlang va uni o'ta ehtiyyotkorlik bilan ko'taring. Bu ishga hech qachon bir o'zingiz urinmang, chunki jihoz nihoyatda og'ir.
- Kirni mashinaga solishdan oldin barabani bos'h ekaniga ishonch hosil qiling.

Yukni balanslash tizimi

Har bir aylanish siklidan oldin, har bir aylanish oldidan qo'shimcha vibratsiyaga yo'l qo'ymaslik va kirni teng taqsimlash uchun baraban aylantirib yuvish tezligidan bir oz yuqori tezlikda to'xtovsiz aylanib turadi. Agar bir necha urinishdan so'ng yuk to'g'ri balanslanmasa, mashina kamaytirilgan tezlikda aylanadi. Agar yuk oshiqcha tarzda balanslanmagan bo'lsa, kir yuvish mashinasi aylanish o'rniqa taqsimlash jarayonini bajaradi. Yaxshi taqsimlanishi va balansni rag'batlantirish uchun yukning katta va kichik kiyimlar aralashmasidan iborat bo'lislini tavsiya qilamiz.

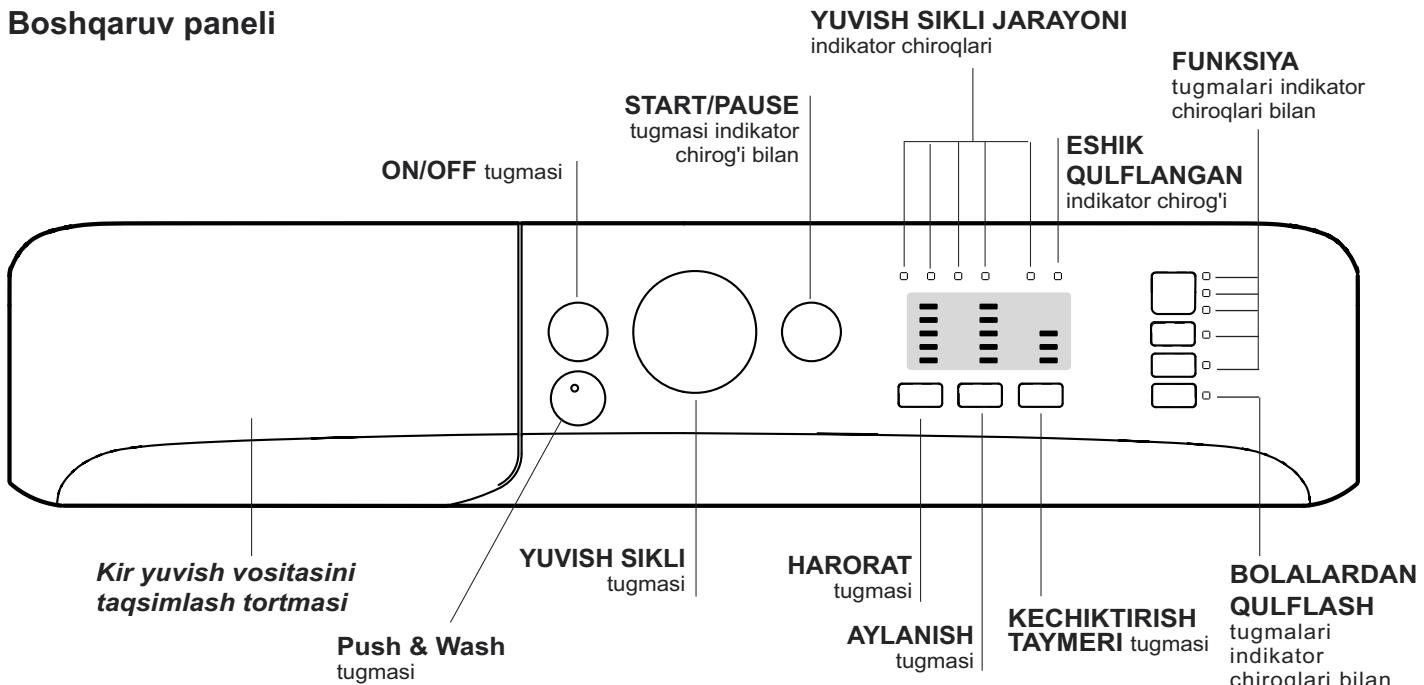
Chiqitga chiqarish

- O'rama materiallarni chiqitga chiqarish: mahalliy qonun-qoidalarga qarab ko'ring, balki o'ramadan qayta foydalanish mumkindir.
- Yevropaning 2012/19/EU - WEEE Elektr va elektronika chiqindilari haqidagi yo'riqnomasi eski maishiy elektr jihozlarini oddiy maishiy chiqindilar bilan birga chiqitga chiqarmaslikni talab qiladi. Eski jihozlar ichidagi materiallarni tuzatish va qayta ishlashni optimallashtirish va ularning inson salomatligi va atrof muhitga ta'sirini kamaytirish uchun alohida joyga qo'yilishi lozim. Mahsulot ustidagi istiga chiziq tortilgan "g'ildirakli konteyner" belgisi jihozni chiqitga chiqarayotganda uni alohida joyga qo'yish majburiyatingiz borligini eslatib turadi. Iste'molchilar eski jihozlarini chiqitga chiqarishga oid ma'lumot olish uchun mahalliy hokimiyat idoralari yoki chakana savdogarga murojaat qilishi lozim.

Kir yuvish mashinasining tavsifi va yuvish siklini boshlash

UZ

Boshqaruv paneli



Kir yuvish vositasini taqsimlash tortmasi: kir yuvish vositasi va qo'shimchalarini taqsimlashda foydalilanadi ("Kir yuvish vositalari va kir"ga qarang).

ON/OFF tugmasi: kir yuvish mashinasini yoqadi va o'chiradi.

Push & Wash tugmasi: ("Yuvish sikllari"ga qarang).

YUVISH SIKLI tugmasi: yuvish sikllarini dasturlashtiradi. Yuvish sikli bajarilayotganda tugma harakatlanmaydi.

FUNKSIYA tugmalari indikator chirog'i bilan: mavjud funksiyalarni tanlash uchun ishlataladi. Tanlangan funksiyaga tegishli indikator chirog'i yoqilgan holda qoladi.

BOLALARDAN QULFLASH tugmasi, indikator chirog`iga ega: boshqaruv panelining qulfini ishga tushirish uchun ushbu tugmani taxminan 2 soniya mobaynida bosib turing. ☺ ramzi aks ettiriganida, boshqaruv paneli qulflanadi (YOQISH/O'CHIRISH tugmasi bundan mustasno). Bu ramz, ayniqsa uyda bolalar bo`lgan hollarda, kir yuvish tsiklining tasodifiy o`zgartirilishini oldini olish imkonini mavjud ekanligini anglatadi. Boshqaruv panelining qulfini o`chirish uchun tugmani taxminan 2 soniya mobaynida bosib turing.

HARORAT tugmasi: harorat yoki sovuq yuvish siklini o'rnatadi ("Shaxsiy sozlash"ga qarang).

AYLANISH tugmasi: aylanish tezligini o'rnatadi yoki aylanish siklini butunlay o'chirib qo'yadi ("Shaxsiy sozlash"ga qarang).

KECHIKTIRISH TAYMERI tugmasi: yuvish siklini ishga tushirishni 9 soatgacha kechiktiradi.

Istalgan kechiktirish vaqtining indikator chirog'i yonguncha tugmani qayta-qayta bosavering.

YUVISH SIKLI JARAYONI
indikator chiroqlari

FUNKSIYA
tugmalari indikator chiroqlari bilan

ESHIK QULFLANGAN
indikator chirog'i

Kir yuvish vositasini taqsimlash tortmasi: kir yuvish vositasi va qo'shimchalarini taqsimlashda foydalilanadi ("Kir yuvish vositalari va kir"ga qarang).

Tugma to'rtinchi marta bosilganda opsiya o'chiriladi. **E'tibor qiling:** START/PAUSE tugmasi bosilgach, kechiktirish vaqtini sozlangan dastur ishga tushgunicha faqat pasaytirish bilan o'zgartirilishi mumkin.
! Ushbu opsiyaga barcha dasturlardan kirish mumkin.

YUVISH SIKLI JARAYONI indikator chiroqlari: yuvish siklini monitoring qilish uchun ishlataladi. Yonib turgan indikator chirog'i qaysi bosqich amalda ekanini ko'rsatadi.

ESHIK QULFLANGAN indikator chirog'i: eshikni ochish mumkinligi yoki mumkin emasligini ko'rsatadi (*keyingi sahifaga qarang*).

START/PAUSE tugmasi indikator chirog'i bilan: yuvish sikllarini boshlaydi yoki vaqtincha to'xtatib qo'yadi. **E'tibor qiling** Davom etayotgan yuvish siklini to'xtatib turish uchun ushbu tugmani bosing; amaldagi yuvish bosqichini ko'rsatuvchi indikator chirog'i miltillamay yonib turgan paytda tegishli indikator chirog'i zarg'aldoq rangda chaqnaydi. Agar ESHIK QULFLANGAN ☐ indikator chirog'i o'chsa, eshik ochilishi mumkin (3 daqiqacha kutib turing). Yuvish siklini to'xtatib qo'yilgan joyidan davom ettirish uchun ushbu tugmani yana bosing.

Kutib turish rejimi

Ushbu kir yuvish mashinasi elektr quvvatini tejash qoidalariiga muvofiq ravishda avtomatik kutish tizimi bilan jihozlangan, u, taxminan, 30 daqiqa ichida hech bir faoliyat bo'lmasa, ishlab ketadi. ON-OFF tugmasini bir bosib qo'ying va mashina yana ishga tushib ketadi.

Indikator chiroqlari

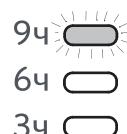
Indikator chiroqlari muhim ma'lumotlar bilan ta'minlaydi. U sizga quyidagilardan xabar berishi mumkin:

Kechiktirilgan ishga kirishish

Agar KECHIKTIRISH TAYMERI faollashtirilgan bo'lsa ("Shaxsiy sozlash"ga qarang), yuvish sikli boshlangandan so'ng tanlangan kechiktirish davriga mos indikator chirog'i yona boshlaydi:



Vaqt o'tgach, qolgan kechiktirish vaqt ko'rsatiladi va tegishli indikator chirog'i yonadi:



Sozlangan dastur tanlangan vaqt kechiktirilishi tugagandan so'ng ishga tushadi.

Yuvish siklini boshlash

Tez dasturlashtirish

- KIRNI YUKLANG.** Illyuminatorli eshikni oching. Dasturlar jadvalida ko'rsatilgan eng ko'p qiymatdan va quyidagi sahifadagi yuvish siklidan oshib ketmay kirni yuklang.
- KIR YUVISH VOSITASINI QO'SHING.** Kir yuvish vositasini taqsimlash tortmasini tortib chiqaring va tegishli bo'lmalarga "Kir yuvish vositalari va kir"da tavsiflangan kir yuvish vositasini quying.
- ESHIKNI YOPING.**
- Yuvish dasturini ishga tushirish uchun "Push & Wash" ("Push & Wash") tugmasini bosing.

An'anaviy dasturlashtirish

- Kir yuvish mashinasini ON/OFF tugmasini bosib yoqing. Bir necha soniya davomida barcha indikator chiroqlari yonadi, so'ngra faqat tanlangan dastur sozlamalariga tegishli indikator chiroqlari yoqilgan holda qoladi va START/PAUSE indikator chirog'i chaqnaydi.
- Yuviladigan kiyimni soling va eshikni yoping.
- YUVISH SIKLI TUGMASI**ni istalgan dasturga sozlang.

Yuvish sikli bosqichining indikator chiroqlari

Istalgan yuvish sikli tanlangandan so'ng indikator chiroqlari siklning qaysi bosqichi amalga oshirilayotganini ko'rsatish uchun birin-ketin yona boshlaydi.

Yuvish	
Chayish	
Aylanish	
Suvni oqizish	
Yuvish sikli oxiri	

Funksiya tugmalari va tegishli indikator chiroqlari

Funksiya tanlangach, tegishli indikator chirog'i yonadi. Agar tanlangan funksiya dasturlashtirilgan yuvish sikli bilan mos kelmasa, tegishli indikator chirog'i chaqnaydi va funksiya faollashtirilmaydi.

Agar tanlangan opsiya boshqa oldin tanlangan opsiyaga mos kelmasa, indikator chirog'i qo'ng'iroq (3 marta "bip" illaydi) bilan birga chaqnaydi va faqat so'nggi opsiya faollashtiriladi; faollashtirilgan opsiyaga tegishli indikator chirog'i yonadi.

Eshik qulflangani indikator chirog'i

Indikator chirog'i yoqilganda illyuminator eshigi ochilib ketmasligi uchun qulflanib qoladi; eshikni ochishdan oldin indikator chirog'i o'chganiga ishonch hosil qiling (3 daqiqacha kutib turing).

Yuvish sikli davom etayotgan payt eshikni ochish uchun START/PAUSE (BOSHLASH/TOXTATIB TURISH) tugmasini bosing; ESHIK QULFLANGAN indikator chirog'i o'chganidan so'ng eshik ochilishi mumkin.

4. Yuvish haroratini o'rnatiting ("Shaxsiy sozlash"ga qarang).

5. Aylanish tezligini o'rnatiting ("Shaxsiy sozlash"ga qarang).

6. Kir yuvish vositasi va qo'shimchalarini o'lchab oling ("Kir yuvish vositalari va kir"ga qarang).

7. Istalgan funksiyalarni tanlang.

8. Yuvish siklini START/PAUSE tugmasini bosish bilan ishga tushiring va tegishli indikator chirog'i yashil rangda o'chib-yonmay yoniq qoladi. O'natilgan yuvish siklini bekor qilish uchun START/PAUSE tugmasini bosib, mashinani to'xtatib turing va yangi siklni tanlang.

9. Yuvish sikli oxirida indikator chirog'i yoqiladi.

ESHIK QULFLANGAN

indikator chirog'i o'chganidan so'ng (3 daqiqacha kutib turing) eshik ochilishi mumkin. Kirni chiqarib oling va baraban to'liq qurishi uchun jihoz eshigini nim ochiq qoldiring. Kir yuvish mashinasini ON/OFF tugmasini bosib o'chiring.

Yuvish sikllari

UZ

Push & Wash

Ushbu funksiya mashina ON/OFF tugmasini oldindan bosmasdan o'chirilganda yoki uni hech bir tugma va/yoki yoqqichni faollashtirmsadan turib (aks holda Push & Wash funksiyasi o'chirib qo'yiladi) yoqilgandan so'ng ham yuvish siklini boshlash imkonini beradi. Push & Wash siklini ishga tushirish uchun tegishli tugmani 2 soniya davomida bosib turing. Yorug'lik diodi indikatori sikl boshlanganini ko'satmoqda. Ushbu yuvish sikli paxta va sintetik matolar uchun juda qulay, chunki u 30° daraja haroratda va aylanishning eng baland 1000 a/d tezligida yuvadi. Eng ko'p yuk 3 kg. (Sikl vaqt 45 daqiqa).

U qanday ishlaydi?

- Yuviladigan kirni yuklang (paxta va/yoki sintetik kiyimlar) va eshikni yoping.
- Kir yuvish vositasi va qo'shimchalarni quying.
- Push & Wash tugmasini 2 soniya bosib turish bilan dasturni ishga tushiring. Tegishli indikator chirog'i yashil rangda yonadi va eshik qulflanadi (ESHIK QULFLANGAN belgisi yonadi).
E'tibor qiling: Push & Wash tugmasini bosish bilam yuvish siklini boshlash paxta va sintetik matolar uchun tavsiya qilingan avtomatik, sozlanmaydigan siklni faollashtiradi. Ushbu dastur boshqa qo'shimcha opsiyalarni o'rnatishga izn bermaydi.
Avtomatik sikl amalga oshayotgan payt eshikni ochish uchun START/PAUSE tugmasini bosing; agar ESHIK QULFLANGAN belgisi o'chgan bo'lса, eshik ochilishi mumkin. Yuvish siklini to'xtab qolgan joyidan qayta boshlash uchun yana START/PAUSE tugmasini bosing.
- Dastur niyoyasiga yetgandan so'ng ⚡ indikator chirog'i yonadi.

Yuvish sikllari jadvali

Kir yuvish tsikllari	Kir yuvish tsiklining tavsifi	Maks. haror. (°C)	Maks. tezlik (ayl/daq.)	Kir yuvish vositalari		Maks. yuklash miqdori (kg)	Tsikl davomiligi
				Kir yuvish	Matoni yumshagich		
Ежедневные 30° ЭКО							
1	Kundalik paxta tolali kiyimlar	30°	1000	●	●	3	100'
2	Kundalik sintetik tolali kiyimlar	30°	1000	●	●	3	90'
3	Rangli kiyimlar	30°	1000	●	●	3	95'
4	Nozik matoli kiyimlar	30°	0	●	●	0,5	80'
5	Tezkor 30 daq.: yengil kirlangan kiyimlar g'uborini tezkor ketkazishga mo'ljallangan (jun, shoyi va qo'lda yuvishni talab qiluvchi kiyimlarga mo'ljallanmagan).	30°	800	●	●	3	30'
Стандартные							
6	Paxta tolali (2): yengil kirlangan oq rangdag'i va nozik matoli rangli kiyimlar.	40° (Max.60°)	1000	●	●	5	230'
7	Sintetik tolali kiyimlar: yengil kirlangan rangi o'ngmaydigan kiyimlar.	40° (Max.60°)	1000	●	●	3	125'
8	Aralash	40°	1000	●	●	5	125'
9	Paxta tolali 60°C (1): qattiq kirlangan oq rangdag'i va rangi o'ngmaydigan kiyimlar.	60°	1000	●	●	5	220'
10	Paxta tolali: qattiq kirlangan oq rangdag'i va rangi o'ngmaydigan kiyimlar.	60° (Max.90°)	1000	●	●	5	125'
Специальные							
11	Sport	30°	600	●	●	2,5	50'
12	Par to'shamli: par to`ldirilgan kiyimlarga mo'ljallangan.	30°	1000	●	●	1	100'
13	Jun tolali: jun, kashmiri, va h.k.	40°	800	●	●	1	65'
14	Noxush hidrlarni bartaraf qilish	40°	1000	●	●	2,5	135'
	Chayish + Siqish	-	1000	-	●	5	50'
	Siqish + Oqava suvni chiqarish	-	1000	-	-	5	10'
	Faqatgina oqava suvni chiqarish*	-	∅	-	-	5	3'

* Agar ⚡ dasturini tanlasangiz va chayish tsiklini ishga qo'shmasangiz, mashina faqtgina oqava suvni chiqarib tashlaydi.

Display yoki ushbu bukletda ko'satilgan yuvish davomiligi faqat taxminiy hisob-kitobdir va standart ish sharotidan kelib chiqib hisoblanadi. Asl yuvish vaqt suv harorati va bosimi, foydalilanloyotgan kir yuvish vositasi miqdori, solingen kir miqdori va turi, yuk balansi va tanlangan yuvish opsiyalari singari omillarga qarab farqlanishi mumkin.

Barcha tekshirish muassasalariga:

- Yuvish siklini EN 60456 yo'riqnomasi ga mos ravishda tekshiruvdan o'tkazing: 9 yuvish siklini 60°C harorat bilan o'rnatung.
- paxta kiyimlar uchun uzoq yuvish sikli: 6 yuvish siklini 40°C harorat bilan o'rnatung.

Haroratni o'rnatish

Yuvish haroratini o'rnatish uchun HARORAT tugmasini bosing (*Yuvish sikllari* ga qarang).

Harorat pasaytirilishi yoki hatto sovuq suvda yuvishga (20°) qo'yilishi mumkin. Kir yuvish mashinasi har bir yuvish sikli uchun belgilab qo'yilgan eng yuqori qiymatdan baland bo'lgan haroratni tanlashingizning oldini avtomatik tarzda oladi.

! Istisno: agar **6**-dastur tanlangan bo'lsa, harorat 60°C qiymatgacha oshirilishi mumkin.

! Istisno: agar **7**-dastur tanlangan bo'lsa, harorat 60°C qiymatgacha oshirilishi mumkin.

! Istisno: agar **10**-dastur tanlangan bo'lsa, harorat 90°C qiymatgacha oshirilishi mumkin.

Aylanish tezligini o'rnatish

Tanlangan yuvish sikli uchun aylanish tezligini o'rnatish uchun AYLANISH TEZLIGI tugmasini bosing.

Har bir yuvish sikli uchun eng yuqori aylanish tezliklari quyidagilar:

Yuvish sikllari Eng yuqori aylanish tezligi

Paxta matolar 1000 a/d

Sintetik matolar 1000 a/d

Jun 800 a/d

Aylanish tezligini pasaytirish mumkin yoki aylanish tezligini  belgisini tanlash bilan butunlay bekor qilish mumkin.

Kir yuvish mashinasi har bir yuvish sikli uchun belgilab qo'yilgan eng yuqori tezlikdan baland bo'lgan aylanish tezligini tanlashingizning oldini avtomatik tarzda oladi.

Funksiyalar

Ushbu kir yuvish mashinasida mayjud turli-tuman yuvish funksiyalari har doim istalgan natijalarga erishishda yordam beradi.

Funksiyalarni faollashtirish uchun:

1. Istalgan funksiyaga tegishli tugmani bosing;
2. tegishli indikator chirog'i yonganda funksiya yoqiladi.

Qayd:

- Agar tanlangan funksiya dasturlashtirilgan yuvish sikli bilan mos kelmasa, tegishli indikator chirog'i chaqnaydi va funksiya faollashtirilmaydi.
- Agar tanlangan opsiya boshqa oldin tanlangan opsiyaga mos kelmasa, indikator chirog'i qo'ng'iroq (3 marta "bip" illaydi) bilan birga chaqnaydi va faqat so'nggi opsiya faollashtiriladi; faollashtirilgan opsiyaga tegishli indikator chirog'i yonadi.

Dog'larni ketkizish

Ushbu opsiya dog'larni ketkizish siklini optimal tarzda sozlash bilan kir turini tanlash imkonini beradi. Kir joyning quyidagi turlarini tanlash mumkin:

-  **Oziq-ovqat**, masalan, osiq-ovqat mahsulotlari va ichimliklari tekkan dog'lar uchun.
-  **Ish**, masalan, yog' va bo'yog dog'lari uchun.
-  **Ko'cha**, masalan, balchiq va ko'kalam dog'lari uchun.

! Yuvish sikli vaqtin tanlangan kir joy turiga qarab farqlanishi mumkin.

Qo'shimcha chayish

Ushbu opsiyani tanlash bilan chayish samaradorligi oshadi va kir yuvish vositalarining optimal yuvilib ketishi kafolatlanadi. Bu, ayniqsa, ta'sirchan qo'llar uchun foydali.

Yengil dazmollash

Ushbu funksiyani tanlash bilan yuvish va siqish sikllari burishish kam bo'lishi uchun o'zgartiriladi. Sikl oxirida kir yuvish mashinasining barabani aylanish susayadi; YENGIL DAZMOLLASH va START/PAUSE indikator chiroqlari chaqnaganda  yorug'lik diodi miltillamay yonib qoladi. Siklni nihoyasiga yetkazish uchun START/PAUSE tugmasini yoki YENGIL DAZMOLLASH tugmasini bosing.

Kir yuvish vositalari va kir

uz

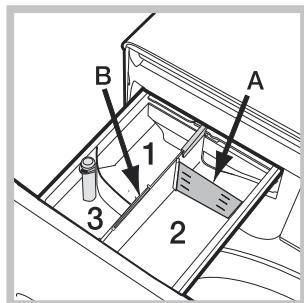
Kir yuvish vositasini taqsimlash tortmasi

Kir yuvishda muvaffaqiyatli natijalarga erishish kir yuvish vositasini me'yorida solish bilan bog'liq: kir yuvish vositasini ko'p miqdorda solish kurni yaxshi yuvishga olib kelmaydi va aslida kir yuvish mashinasi ichiga yopishib qoladigan qotmalar hosil bo'lishi va atrof muhit zararlanishiga sabab bo'lishi mumkin.

! Qo'lni yuvadigan vositalardan foydalanmang, chunki ular juda ko'p ko'pik hosil qiladi.

! Oq kiyimlar, dastlabki yuvish va yuvish uchun kukunli kir yuvish vositasidan foydalaning va suv harorati 60°C bo'sin.

! Kir yuvish vositasi idishida berilgan ko'rsatmalarga amal qiling.



Kir yuvish vositasini taqsimlash tortmasini oching, quyidagicha kir yuvish vositasi yoki yuvish qoshimchasini quying.

1-bo'lma: Kir yuvish vositasini 1 o'rta bo'lma qaymang.
2-bo'lma: Kir yuvish vositasi (kukun yoki suyuqlik)

Agar suyuq kir yuvish vositasidan foydalanlisa, dozani to'g'ri solish uchun olinuvchi plastik bo'lgichdan A (yetkazib berilgan) foydalanish tavsya etiladi. Agar kukunli kir yuvish vositasidan foydalanilsa, bo'lgichni B joyga qo'ying.

3-bo'lma: Qo'shimchalar (mato yumchatgichlari va hk.)

Mato yumshatgichi markaziy konteynerda ko'rsatilgan "max" ("eng yuqori") darajasidan oshib ketmasligi kerak.

Kirni tayyorlash

- Yuviladigan kiyimlarni quyidagilarga qarab ajratib chiqing:
 - mato turi/yorliqdagi belgi
 - ranglar: rangli kiyimlarni oq kiyimlardan ajruting.
- Barcha kiyimlarning cho'ntaklarini bo'shatning va tugmalarini tekshiring.
- "Yuvish sikllari jadvali" da ro'yxati keltirilgan qaymatlardan oshib ketmang, ular kirning quruq paytdagi og'irligini ko'rsatadi.

Yuviladigan kiyimingizning og'irligi qancha?

- 1 ta choyshab 400-500 g
- 1 ta yostiq jildi 150-200 g
- 1 ta stol yopinchig'i 400-500 g
- 1 ta vanna xalati 900-1,200 g
- 1 ta sochiq 150-250 g

Maxsus parvarish talab etiladigan kiyimlar

Kundalik paxta tolali kiyimlar: paxta tolali kiyimlarga mo'ljallangan 30°C haroratlari tsikl. Suvni isitish jarayonida quvvat iste'molini kamaytirish imkonini beradi va shu bilan bir qatorda, yuqori kir yuvish samaradorligini ta'minlaydi. Yengil kirlangan kiyimlarni yuvish uchun mos keladi.

Kundalik sintetik tolali kiyimlar: sintetik tolali kiyimlarga mo'ljallangan 30°C haroratlari tsikl. Suvni isitish jarayonida quvvat iste'molini kamaytirish imkonini beradi va shu bilan bir qatorda, yuqori kir yuvish samaradorligini ta'minlaydi. Yengil kirlangan kiyimlarni yuvish uchun mos keladi.

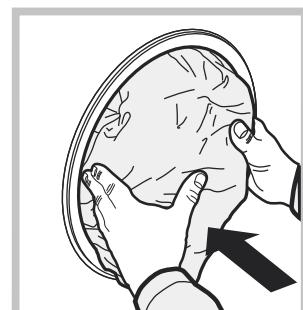
Rangli kiyimlar: ranglarni saqlab qolishga yordam beruvchi, paxta va sintetik tolali rangli kiyimlarni yuvishga mo'ljallangan 30°C haroratlari tsikl. Suvni isitish jarayonida quvvat iste'molini kamaytirish imkonini beradi va shu bilan bir qatorda, yuqori kir yuvish samaradorligini ta'minlaydi. Yengil kirlangan kiyimlarni yuvish uchun mos keladi.

Nozik matoli kiyimlar: o'ta nozik matoli kiyimlarni yuvish uchun **4** dasturidan foydalaning. Kiyimlarni yuvishdan avval ularning ichki tomonini sirtiga ag'darib yuvish maqsadga muvofiqdir. Yuqori samaradorlikka erishish uchun, kiyimlarni yuvishda suyuq kir yuvish vositasidan foydalaning. Shoyi matoli kiyimlarni va pardalarni yuvishda mos kir yuvish tsiklini tanlang va opsiyasini ishga qo'shing; mashina kir yuvish tsiklini yakunlagan vaqtida, kirlar nam bo'ladi va indikator chirog'i yonadi. Kirlarni chiqarib olish maqsadida oqava suvini chiqarib tashlash uchun, ISHGA TUSHIRISH/TO'XTATISH tugmasini bosing yoki opsiyasini tanlang.

Aralash: paxta va sintetik tolali kiyimlarni birgalikda yuvishga mo'ljallangan 40°C haroratlari tsikl. Yengil kirlangan ichki kiyimlarni yuvish uchun mos keladi.

Sport (**11** dasturi) yengil kirlangan sport kiyimlarini (sport mashg'ulotlariga mo'ljallangan kiyim, shorti va h.k.) yuvishga mo'ljallangan, yuqori samaradorlikka erishish uchun "Dastur jadvali" da ko'rsatilgan maksimal yuklash miqdoridan ortiq kir solmasligingizni tavsiya qilamiz. Suyuq kir yuvish vositasidan foydalanishingizni va yarim yuklash miqdoriga mos ravishda me'yorlashingizni tavsiya qilamiz.

Par to'shamli: (vazni 1 kg miqdoridan oshmaydigan) par to'shamli bitta kiyimni, yostiqchalarini yoki par to'shamli kurtkachalar singari g'oz pati to'shalgan kiyimlarni yuvish uchun maxsus **12** raqamli kir yuvish tsiklidan foydalaning. Par to'shamli kiyimlarni barabanga joylashtirayotganda, chetki qismlarini ichki tomoniga qaratib buklastingizni (rasmga qarang) va baraban umumiy hajmining $\frac{3}{4}$ qismini band qilgan holda foydalanishingizni tavsiya qilamiz. Yaxshi natijalarga erishish uchun suyuq kir yuvish vositasidan foydalanishingizni va uni kir yuvish mashinasining me'yorlash tortmasiga quyishingizni tavsiya qilamiz.



Jun: barcha jun tolali kiyimlarni **13** dasturidan foydalanib yuvish mumkin, hattoki yorlig'ida "faqatgina qo'lida yuvilsin" belgisi bo'lgan hollarda ham. Yashi natijalarga erishish uchun maxsus kir yuvish vositalaridan foydalaning va kirni 1 kg miqdoridan ortiq solmang.

Noxush hidlarni bartaraf qilish: (Sintetik tolali kiyimlar) noxush hid (masalan, tamaki hid, ter hid, qovurilgan taom hid) singib qolgan kiyimlarni yuvish uchun **14** dasturidan foydalaning. Dastur mato tolalarini ehtiyojkorlik bilan saqlab, noxush hidlarni bartaraf qilishga mo'ljallangan.

Kir yuvish mashinangiz ishlamay qolishi mumkin. Texnik xizmat ko'rsatish markaziga qo'ng'iroq qilishdan oldin ("Yordam"ga qarang), muamoni quyidagi ro'yxatdan oson foydalanish bilan hal qilib bo'lmsaligiga ishonch hosil qiling.

UZ

Muammo:

Kir yuvish mashinasi yoqilmayapti.

Yuvish sikli ishga tushmayapti.

Kir yuvish mashinasiga suv kelmayapti (dastlabki yuvish sikli bosqichining indikator chirog'i qo'qqisidan chaqnab qoladi).

Kir yuvish mashinasi tinmay suvni olib, chiqarib yubormoqda.

Kir yuvish mashinasi suvni chiqarmayapti yoki aylantirmayapti.

Kir yuvish mashinasi aylanish sikkida juda ko'p silkinmoqda.

Kir yuvish mashinasidan suv oqmoqda.

"Bosqich amalda" indikatorlaridan biri yonganda va "eshik quflangan" indikator chirog'i o'zgarmay yoniq qolganda "Funksiyalar" indikatori yonadi va "START/PAUSE" indikator chirog'i chaqnaydi.

Ko'pik juda ko'p.

Push & Wash faollashmayapti.

Ehtimoliy sabablar / Yechimlar:

- Jihoz vilkasi rozetkaga to'liq kirmagan yoki kontakti yo'q.
- Uyda elektr quvvati yo'q.
- Kir yuvish mashina eshigi mahkam yopilmayapti.
- ON/OFF tugmasi bosilmagan.
- START/PAUSE tugmasi bosilmagan.
- Suv krani ochilmagan.
- Kechitirilgan ishga tushirish o'rnatilgan.
- Suv kiradigan shlang kranga ulanmagan.
- Shlang bukilib qolgan.
- Suv krani ochilmagan.
- Uyda suv ta'minoti yo'q.
- Bosim juda past.
- START/PAUSE tugmasi bosilmagan.
- Suv chiqib ketadigan shlang poldan 65-100 sm balandlikda emas ("O'rnatish"ga qarang).
- Shlangning uchi suv ostida ("O'rnatish"ga qarang).
- Devordagi suv chiqib ketish tizimi oqava suv quvuriga moslanmagan. Agar ushbu tekshiruvlardan so'ng ham muammo bartaraf bo'lmasa, kran suvini yoping, jihozni o'chiring va Yordan ko'rsatish xizmatiga murojaat qiling. Agar binoning yuqori qavatlaridan birida yashayotgan bo'lsangiz, suvni chiqarib tashlash bilan bog'liq muammo bo'lishi va bu hol kir yuvish mashinasining suv bilan to'lib qolishi va u suvni to'xtovsiz chiqarib turishiga olib kelishi mumkin. Do'konlarda suvning tinmay chiqarib turishiga barham beruvchi maxsus tiqinlar sotiladi, ular ushbu noqulaylikning oldini olishda yordam berishi mumkin.
- Yuvisiklida suvni chiqarib yuborish ishga tushmayapti: ayrim yuvish sikkulari suvni chiqarib yuborish bosqichini qo'lida bajarishni talab qiladi.
- Funksiya  yoqildi: yuvish sikkini tugatish uchun START/PAUSE tugmasini bosing ("Shaxsiy sozlash").
- Suvni chiqarib yuborish shlangi bukilib qolgan ("O'rnatish"ga qarang).
- Suvni oqizish quvuri tiqlib qolgan.
- O'nratish paytida baraban to'g'ri quflanmagan ("O'nratish"ga qarang).
- Kir yuvish mashinasi tekis joylashmagan ("O'nratish"ga qarang).
- Kir yuvish mashinasi shkaf va devorlar bilan to'silib qolgan ("O'nratish"ga qarang).
- Suv kiruvchi shlang yaxshilab qotirilmagan ("O'nratish"ga qarang).
- Kir yuvish vositasini taqsimlash tortmasi quflanib qolgan (tozalash ko'rsatmalarini ko'rish uchun Qarash va texnik xizmat ko'rsatish")ga qarang.
- Suvni chiqarib yuborish shlangi yaxshi qotirilmagan ("O'nratish"ga qarang).
- Mashinani o'chiring va vilkasini rozetkadan chiqaring, 1 daqiqacha kutib turing, so'ngra uni qayta yoqing. Agar muammo bartaraf bo'lmasa, Texnik yordam xizmatiga murojaat qiling.
- Kir yuvish vositasi mashindan kir yuvishga mos kelmaydi (u "kir yuvish mashinalari uchun" yoki "qo'l va mashinada yuvish" yoki shunga o'xshash matnni ko'rsatishi lozim).
- Juda ko'p kir yuvish vositasidan foydalilanilgan.
- Mashina yoqilgandan so'ng Push & Wash tugmasidan boshqa narsa faollashтирilган. Mashinani o'chiring va Push & Wash tugmasini bosing.

Texnik yordam xizmatiga murojaat qilishdan oldin:

- Muammoni o'zingiz hal qila olish yoki olmasligingizni tekshirib ko'ring ("Muammolarni hal qilish"ga qarang).
- Muammo hal bo'lgan yoki bo'limgaganligini ko'rish uchun yuvish siklini qaytadan ishga tushiring.
- Agar bu ham ish bermasa, vakolatli Texnik yordam xizmatiga murojaat qiling.

! Har doim vakolatli texnik mutaxassislardan yordam so'rang.

Quyidagi ma'lumotlar qo'lingizda bo'lsin:

- muammo turi;
- jihoz modeli (Mod.);
- seriya raqami (S/R).

Ushbu ma'lumotlarni kir yuvish mashinasining orqa tarafidagi ma'lumotlar yorlig'idan va eshikni ochish bilan jihozning old tarafidan ham topish mumkin.

Изготовитель –
ЗАО «ИНДЕЗИТ ИНТЕРНЭШНЛ».
РОССИЯ, 398040, г. Липецк, пл. Металлургов, 2
ЗАО «ИНДЕЗИТ ИНТЕРНЭШНЛ».
Служба сервиса тел. (4742) 42-41-00
www.indesit.com